

## BOMBARDEO DE ITALIA SERA REANUDADO DE INMEDIATO

### ADVERTENCIA DEL COMANDO ALIADO EN ATENCION A QUE BADOGLIO HA CONTEMPORIZADO CON LOS ALEMANES

CUARTEL GENERAL ALIADO DEL AFRICA DEL NOR-  
te, 31. — (U. P.). — Los aliados dramáticamente advirtieron  
esta noche, que los raids aéreos en gran escala,  
eran reanudados por cuanto el Gobierno de  
Badoglio, al intimarse rendición, contemporizó, a fin de  
dar oportunidad a los alemanes de fortificarse en Italia.  
Esta advertencia fue irradiada repetidas veces des-  
pués de las 7 P. M. al pueblo italiano, con lo cual parece  
que se agotaron, definitivamente, cuanto rumor corrió en los  
últimos días sobre tentativas de Badoglio, por abrir ne-  
gociaciones de paz, inclusive el procedente de Francia, vía  
Madrid, en el sentido que se había enviado emisarios ita-  
lianos por avión, a entrevistarse con el general Eisenho-  
wer.

Se avisa, efectivamente, a los italianos que deben per-  
manecer alejados de todo objetivo militar, por cuanto los  
aliados recomenzarán la ofensiva aérea con toda fuerza  
y vigor después de breve respiro, durante el cual solamen-  
te se bombardeó los aeródromos y comunicaciones, que  
siguieron a la caída de Mussolini y al llamamiento del general  
Eisenhower, pidiendo la capitulación de Italia.

El propósito de la advertencia parece ser el de notifi-  
car al pueblo italiano, de que el Gobierno de Badoglio no  
cumplió con desalojar a los nazis, y también, presumbien-  
te, el de alentar las revueltas populares, tales como las  
que se informa, han ocurrido en el norte de Italia, contra  
el nuevo régimen.

#### TEXTO DE LA ADVERTENCIA ALIADA

El siguiente es el texto de la advertencia aliada que se  
está irradiando hacia Italia, por medio de ondas radio-  
eléctricas, desde las 7 P. M. de hoy:

"Os traemos el siguiente mensaje:  
"Italianos:  
"Esta noche os hacemos una solemne advertencia.  
"Escuchad, cuidadosamente, y decid a vuestros amigos  
que escuchen, porque lo que os vamos a decir afecta a la  
vida misma de todos y cada uno de vosotros.  
"Han transcurrido seis días desde que derrocaisteis a  
Mussolini.

"En esos seis días el pueblo italiano ha logrado mucho,  
pero mientras vosotros trabajabais por lograr vuestra li-  
beración, los alemanes también han estado activos.

"Cuando recibí la noticia de la caída de Mus-  
solini, los alemanes quedaron momentáneamente paraliza-  
dos. Se dijeron a sí mismos que si Badoglio hacía la paz  
de inmediato, todos los alemanes que estaban en Italia,  
quedarían cogidos como ratones en la trampa.

"Pero desde entonces, día por día, han podido observar  
la inactividad del Gobierno de Badoglio. Vosotros sabéis  
mejor que nosotros lo sucedido, y día por día los alemanes  
reprobaron su anterior actitud insolente hacia el pueblo  
italiano.

"Seis días han pasado desde la caída de Mussolini.  
En lugar de actuar con rapidez, el Gobierno de Badoglio se  
ha dedicado a ganar tiempo, ayudando así a los alemanes.  
Os damos este solemne aviso: la tregua ha terminado. Se  
reanudará el bombardeo de objetivos militares. Manteneos  
alejados de las fábricas, vías férreas, cuarteles alemanes.

"Cuando primero se anunció la separación de Mussolini,  
los alemanes quedaron espantados. Temieron quedar den-  
tro de la trampa si Badoglio hacía la paz rápidamente.  
Luego, día por día, los alemanes observaron la inactividad  
del Gobierno de Badoglio. Vosotros sabéis mejor que nos-  
otros que hasta aquí no ha habido señal alguna de eva-  
cuación de los alemanes.

"Italianos: sabéis que inmediatamente por nuestra parte  
fue expulsado del Poder, disminuímos, por nuestra parte,  
los bombardeos, reduciéndolos a los objetivos del Eje en  
(PASA A LA PAG. 10)

## NAZIS DESARMAN A LOS ITALIANOS QUE OCUPAN GRECIA

### GUERRILLEROS ESLOVENOS HAN PENETRADO LINEAS ITALIANAS EN LA FRONTERA DE UDINE

LONDRES, 31. (U. P.). — Las tropas italianas destacadas en Grecia están siendo desarma-  
das por los alemanes, y las fuer-  
zas de ocupación italianas en  
Francia han comenzado a  
replegarse hacia Italia siendo  
reemplazadas por fuerzas ale-  
manas estacionadas en Lyon,  
según los últimos despachos.  
Mientras Adolf Hitler desespera-  
damente apresura toda clase  
de medidas para detener la in-  
vasión aliada de Europa, a la  
que ahora tendrá que hacer  
frente sin los recursos militares  
de su asociada secundaria del  
Eje.

Simultáneamente, el gobierno  
exiliado de Yugoslavia en esta,  
anuncia que la quinta y sexta  
brigadas de guerrilleros eslova-  
nos han perforado las líneas ita-  
lianas, llegando hasta el distri-  
to de Udine en el norte de Ita-  
lia, precisamente al otro lado  
de la frontera con Yugoslavia.  
Dicho anuncio indica que la  
población italiana estaba reu-  
niéndose a los guerrilleros en  
"grandes números".

#### RECONQUISTA DE LA MITAD DE ALBANIA

Informaciones procedentes de  
Estocolmo, indican que los alba-  
neses, en revuelta, han recob-  
rado la mitad del territorio de  
Albania y que las tropas ita-  
lianas allí se están retirando  
firmemente hacia la costa,  
ofreciendo un mínimo de resis-  
tencia a los revoltosos.  
El admirable progreso de los  
albaneses y la falta de espíri-  
tu combativo de las tropas ita-  
lianas fué probablemente el no  
directo de su desarme en  
Grecia, según se cree en ésta.  
Las primeras tropas italianas  
que fueron desarmadas, fueron  
las que están cerca de Larissa.  
Importante ciudad y cruce de  
carreteras que se designa como  
puerta de Albania.

Dicha acción de las autori-  
dades alemanas queda consigna-  
da en un despacho de El Cairo  
donde se indica que han estado  
recibiendo informaciónes cons-  
tantemente sobre el desarme de  
italianos durante los últimos  
tres días lo cual sería indicio  
de que Alemania está conven-  
cida de que Italia ya está fuera  
de la guerra. Los alemanes  
también aparentemente tem-  
rían que el desarme de los 30  
(PASA A LA PAG. 10)

# Al grito de "paz inmediata" se ha rebelado el Norte de Italia



Panorama de Turin

## "GRAL. BADOGLIO HABRIA ENVIADO EMISARIOS DE PAZ A EISENHOWER"

### ESTA INFORMACION DE MADRID NO SE CONCILIA CON LA ADVERTENCIA EMANADA DE ARGEL DE QUE LOS ALIADOS REANUDARAN LOS BOMBARDEOS AEREOS

LONDRES, 31. — (U. P.). — Hoy mientras llegaban infor-  
maciones políticas italianas nacieron contradictorias desde  
permaneció en profundo misterio todos los puntos de Europa sobre

la actitud del Gobierno de Ba-  
doglio hacia la paz, pero los  
miembros del gabinete de guerra  
británico y el parlamento recibe  
con aviso de permanecer aten-  
tos para cualquier posible llama-  
do de emergencia durante el  
fin de semana en caso que Ita-  
lia decidiera aceptar los ofreci-  
mientos de paz de los aliados.  
Los únicos acontecimientos  
concretos del día fueron en sí  
mismos contradictorios como los re-  
sultados de la situación interna  
de Italia. Por una parte el  
Cuartel General Aliado en Ar-  
gel irradió una advertencia al  
pueblo italiano en el sentido que  
el Gobierno del Mariscal Ba-  
doglio no ha dado respuesta a  
los ofrecimientos de paz y que  
el intenso bombardeo de Italia  
en consecuencia, será reanudado  
de inmediato. Esto implicaría  
que las Naciones Unidas están  
cansadas de esperar a que Ba-  
doglio haga una proposición con-  
creta, y han abandonado la idea  
de entrar en negociaciones con  
él.

Por otra parte, el Gobierno  
británico hoy se unió al de Es-  
tados Unidos y al de Rusia en  
la emisión de una nota a los  
Gobiernos neutrales, urgendo a  
estos a no dar asilo a Mussolini  
ni otros altos dirigentes fascis-  
tas.  
La nota británica era casi  
idéntica a la declaración del  
Presidente Roosevelt sobre este  
asunto, y a la nota rusa, cuyo  
texto fué revelado hoy en Mos-  
cú.

#### BADOGLIO ENVIA EMISARIOS A EISENHOWER

Las informaciones procedentes  
de Madrid indican que el Ma-  
riscal Badoglio estableció comu-  
nicación con el general Dwight  
Eisenhower, por intermedio de  
delegados que se trasladaron por  
vía aérea al norte de África en  
un avión especial italiano, de-  
legados que llevaban plenos po-  
deres para negociar la paz. Pe-  
ro esa información es general-  
mente desacreditada en ésta, es  
pecialmente en vista de la ad-  
vertencia de la radio de Argel  
sobre los bombardeos de Italia.

#### PROGRAMA DE PAZ TRAZO BADOGLIO

Desde Suiza se informó que  
Badoglio, hastiado con la situa-  
ción política después de una se-  
(PASA A LA PAG. 10)

### La muchedumbre asalta los cuarteles en Turin, Milán y otras ciudades OBREROS Y SOLDADOS EXIGEN EL DERROCAMIENTO DEL GOBIERNO

FRONTERA ITALIANA, 31. — (U. P.). — Han  
estallado violentos disturbios en el norte de Italia,  
poco antes de medianoche, hora de Milán, cuando se  
efectuó el anuncio del cuartel general aliado en el  
sentido de que se reanudarán los bombardeos de  
ciudades italianas de inmediato después de seis días  
de suspensión.

Las tropas de las fronteras  
italianas, apoyando abiertamente  
al pueblo, participaron  
en las manifestaciones, exigiendo  
el derrocamiento del  
nuevo gobierno el cual, según  
los manifestantes, "les ha  
traicionado" y exigiendo la paz  
inmediata.

La radio-emisora clandestina  
a continuación comenzó a  
transmitir, y el llamamiento  
que hizo al pueblo a nombre  
de los cinco partidos de Iz-  
quierda que se unifican para  
conseguir la paz inmediata en  
oposición al gobierno del ma-  
riscal Badoglio, ya desde el  
primer día desde la caída  
del fascismo, el lunes últi-  
mo, fué escuchado por las  
masas.

El locutor afirmó que había  
ba desde Liorna hizo un llama-  
miento a los obreros en el  
sentido de terminar con la  
llamada "tregua armada".  
Agregó que "en adelante  
debeis negar toda colaboración  
al gobierno del mariscal Ba-  
doglio, y comenzar de inme-  
diato la resistencia activa".

En las fronteras italianas,  
las únicas tropas que se man-  
tuvieron en orden fueron las  
de policía militar "Carabinieri",  
las cuales, sin embargo,  
no lograron sofocar la oleada  
de furor que se esparció por  
todo el norte de Italia.

#### LA MULTITUD ESCUCHA LAS TRANSMISIONES ALIADAS

A pesar de que se advirtió  
que el Gobierno haría un im-  
portante anuncio, los altopar-  
lantes, que han sido reinstala-  
dos en las principales plazas  
y calles de Milán, Turin y  
otras ciudades del norte de  
Italia, continuaron con los co-  
municados aliados irradiados  
en italiano desde Londres, y  
fueron escuchados por muchos  
miles de pobladores de dichas  
ciudades.

La radio-emisora clandestina  
volvió a transmitir desde  
Liorna a las 11.15 P. M. ho-  
ra de Milán, y continuó la  
arenga dirigida "a todos los  
italianos que realmente son  
patriotas y desean salvar a  
Italia de la catástrofe a que la  
lleva Badoglio".

El pueblo aplaudió entusias-  
mado cuando el locutor llamó  
traidor al mariscal Badoglio.  
Parece extraño, pero el locu-  
tor no se refirió al Rey ni a  
la Casa de Saboya, quien se  
limitó a atacar al nuevo go-  
bierno, del cual manifestó que  
"está traicionando al pueblo  
en forma peor que el fascis-  
mo".

Mientras miles en Turin,  
Milán y otros centros indus-  
triales comenzaron a asaltar  
los cuarteles de policía y ejér-  
cito y las oficinas públicas al  
grito de "paz inmediata",  
otros miles de ciudadanos co-  
menzaban a reunir sus enseres  
para evacuar las ciuda-  
des. El tono y redacción de  
la advertencia aliada al pue-

blo italiano no dejó lugar a  
dudas sobre el carácter sin-  
cero de las manifestaciones,  
precedentes que revestirán los  
próximos bombardeos.  
Tildando a Badoglio de "se-  
gundo Laval, quien entregará  
a Italia a Hitler" el  
locutor de la radio clandesti-  
na prosiguió: "Badoglio no ex-  
puso de Italia, como era su  
deber, a las tropas alemanas  
que ocupan posiciones estrate-  
gicas, y en lugar de ofrecer  
la paz, a la semana del des-  
aparecimiento de Mussolini,  
nos hace cargar con el furor  
del enemigo, furor que hay  
que reconocer que no carece  
del todo de base".

### CASA PHILIPS OFRECE COCINAS ECONOMICAS ENLOZADAS

### PRACTICAS BUENA PRESENTACION TAMBIEN RADIOS y BICICLETAS CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

### AHUMADA Nº 1

### MANTENGA SUS VIÑAS SANAS CON AZUFRE VENTILADO "SINDICATO"

### LO PROTEGERA EFECTIVAMENTE CONTRA EL OIDIUM

### GARANTIZAMOS SU ABSOLUTA PUREZA Y UN MINIMUM DE 60 GRADOS "CHANCEL"

Haga sus pedidos personalmente en nuestras Oficinas: Moneda 973 — Of. 730, o por correspondencia a Casilla 1655 — SANTIAGO

### SINDICATO NACIONAL VITIVINICOLA

### UN BAÑO Caliente

En pocos MINUTOS!

La comodidad de tomar un buen baño caliente que reponga el cuerpo de las fatigas del día, está a su alcance con uno de nuestros Califonts "Mademsa"

- LARGA DURACION
- SEGURIDAD ABSOLUTA
- MANEJO SENCILLO/SIMC
- EXCELENTE CALIDAD

CONCEDEMOS CREDITOS HASTA 12 MESES

### MADEMSA

MATIAS COUSINO 174 FONO 62882

MIEMBROS DE LA SOC. DE FOMENTO FABRIL

### COMPANIA CHILENA DE TRANSPORTES

## EXPRESO VILLALONGA

LA MAS ANTIGUA EMPRESA DE TRANSPORTE Y TURISMO CON LA MAS MODERNA Y EFICIENTE ORGANIZACION

Su nuevo Directorio

### REORGANIZA TOTALMENTE SUS SERVICIOS

Turismo — Pasajes ferroviarios directos a la Argentina, vía Cordillera y Bariloche — Pasajes aéreos y marítimos, sin recargo — Cambio de monedas — Despacho de Aduana — Embarques Marítimos — Mudanzas — Transporte de equipaje — Encomiendas y cargas, de domicilio a domicilio, fuera y dentro de la ciudad — Bodegajes y representaciones.

AGENTES GENERALES DE ADUANA EN LOS ANDES CONCESIONARIOS DE LOS FF. CC. DEL ESTADO SUB-AGENTES DE PANAGRA Y CIA. S. A. DE VAPORES

Director-Gerente: FERNANDO LORCA CORTINEZ.

### OFICINAS:

SANTIAGO VALPARAISO LOS ANDES

Agustina 1050 1054  
Teléfono: 86857, 62709, 81779, 90987, 85225, 87313

AGENTE: Lujs Olivares C. Blanco 631  
Teléfono: 3678

Estación FF. CC. del E. Teléfono: 36

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## Vendo en Providencia y Los Leones

250.000.—CAMINO A LAS CONDES, BUNGALOW frutales y de sombra. Hall, living con chimenea, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, garaje. Ossandón.

340.000.—AV. BILBAO, CHALET ELEGANTE, RODADO de 800 m<sup>2</sup>. de jardines. Construcción asimétrica. Calefacción central y parquetes. Tiene hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, costurero, 2 baños instalados, toilette de visitas, dependencias, terraza, garaje. Agustinas 1030.

750.000.—A MEDIA CUADRA DE PEDRO DE VALDIVIA, esplanada ubicación, propiedad de renta, con 2.700 m<sup>2</sup> de superficie. Un chalet con living, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garaje. Y 2 bungalows con living, comedor, uno y dos dormitorios, baño instalado, dependencias, cada uno. Deuda: 67.000. Ossandón.

750.000.—CASI ESQUINA AV. COLON, CHALET rodeado de 10.000 m<sup>2</sup> de jardines y árboles frutales, parrónes. Living con chimenea, comedor, escritorio, 6 dormitorios, baño instalado, dependencias, garaje. Tiene una casita de renta con 6 piezas. Transferencia pagada. Deuda: 75.000 y facilidades de pago. Agustinas 1030.

850.000.—A UN PASO PARQUE PROVIDENCIA, propiedad moderna, elegante, asimétrica. Calefacción central y parquetes. Se compone de una residencia con 3 halls, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados, toilette de visitas, gimnasio, nursery, terraza, dependencias, garaje. Y un departamento independiente con 3 dormitorios, baño instalado y toilette de visitas. 950.000.—AV. CONSTANZA, ESQUINA, RESIDENCIA de lujo, estilo "Georgian". Construcción asimétrica. Tiene 2 halls, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios y toilette de empalizadas, terrazas, jardín, patio, garaje. Calefacción central y parquetes. Deuda: 330.000. Agustinas 1030.

1.000.000.—AV. SALVADOR, ESQUINA, RESIDENCIA elegante rodeada de 1.250 m<sup>2</sup> de jardines, árboles frutales. Tiene porch, hall, living, comedor, toilette de visitas, 4 dormitorios, baño instalado, empalizadas, garaje, terrazas, calefacción central, parquetes, escalera de mármol. Transferencia y pavimentación pagadas. Deuda: 200.000 y facilidades de pago. Ossandón.

350.000.—AV. LYON, ESQUINA, CHALET MUY bien tendido, asimétrico. Tiene hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garaje. Deuda: 50.000. Transferencia pagada. Agustinas 1030.

390.000.—INMEDIATO A SANTA ISABEL Y SALVADOR, casa esquinera, sólida, muy bien tendida. Tiene hall, living, comedor con arzenal y chimenea, 4 dormitorios, baño instalado, cocina a gas, dependencias, jardín, patio, garaje. Facilidades de pago. Ossandón.

400.000.—EL GOLF, CHALET RECIENTE TERMINADO, asimétrico, calefacción central. Tiene hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, casaquinata, árboles frutales. Tiene hall, comedor, terraza, jardín, patio, garaje. Agustinas 1030.

430.000.—A 4 CUADRAS DEL PARQUE PROVIDENCIA, un piso, bien tendido, con 1.500 m<sup>2</sup> de jardines, parrón, árboles frutales. Tiene hall, comedor, salón, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, subterráneo con 7 piezas, garaje. Pavimentación pagada. Facilidades de pago. Ossandón.

450.000.—AVENIDA SALVADOR, 2 CASAS, ALTOS y bajos, bien tendidas. Superficie total, 2.500 m<sup>2</sup>. Los bajos tienen 2 halls, comedor, salón, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Los altos tienen: hall, amplio living, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias. Deuda: 42.000. Agustinas 1030.

460.000.—ENTRE AVDAS. MANUEL MONTT Y ANTONIO VARGAS, chalet moderno, asimétrico, 15x43 metros, calefacción central. Tiene living comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados, dependencias, jardín, patio, garaje. Deuda: 140.000. Ossandón.

450.000.—A UNA CUADRA DE AV. PROVIDENCIA, antes de Pedro de Valdivia, chalet asimétrico. Living con chimenea, amplio comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, 3 piezas y baño instalado de empalizadas, garaje. Transferencia y pavimentación pagadas. Deuda: 166.000. Agustinas 1030.

480.000.—AVENIDA LYON, ESPLANADA UBICACIÓN, chalet recién terminado. Calefacción central, Parquetes, Hall, living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, closets, dependencias, jardín, garaje. Pavimentación pagada. Deuda: 315.000. Ossandón.

## Carlos Ossandón - Agustinas 1030

### TERNOS

AVANZAMOS A NUESTROS FAVORABLES PRECIOS EN GENERAL QUE NUESTROS SERVICIOS TELEFONICOS PARA LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS SERAN ATENDIDOS COMO SIGUE:

Presidente del Consejo

Consejo	Fono N.º 82386
Director	88474
Subdirector	82297
Gerente	80591
Crónica	87036
Jefe Avisos	89907
Fortaleza	82222
Cables	82222
Crónica	82224
Depositos	82223
Talleres	82226
Fotografía	82740

### INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.—Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.—Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.—Neumáticos, accesorios y garajes.
- 4.—Arrendos buscados.
- 5.—Arrendos ofrecidos.
- 6.—Arrendos, comedores y locales.
- 7.—Arrendos, comedores y locales.
- 8.—Arrendos, comedores y locales.
- 9.—Arrendos, comedores y locales.
- 10.—Arrendos, comedores y locales.
- 11.—Arrendos, comedores y locales.
- 12.—Arrendos, comedores y locales.
- 13.—Arrendos, comedores y locales.
- 14.—Arrendos, comedores y locales.
- 15.—Arrendos, comedores y locales.
- 16.—Arrendos, comedores y locales.
- 17.—Arrendos, comedores y locales.
- 18.—Arrendos, comedores y locales.
- 19.—Arrendos, comedores y locales.
- 20.—Arrendos, comedores y locales.
- 21.—Arrendos, comedores y locales.
- 22.—Arrendos, comedores y locales.
- 23.—Arrendos, comedores y locales.
- 24.—Arrendos, comedores y locales.
- 25.—Arrendos, comedores y locales.
- 26.—Arrendos, comedores y locales.
- 27.—Arrendos, comedores y locales.
- 28.—Arrendos, comedores y locales.
- 29.—Arrendos, comedores y locales.
- 30.—Arrendos, comedores y locales.
- 31.—Arrendos, comedores y locales.
- 32.—Arrendos, comedores y locales.
- 33.—Arrendos, comedores y locales.
- 34.—Arrendos, comedores y locales.
- 35.—Arrendos, comedores y locales.
- 36.—Arrendos, comedores y locales.
- 37.—Arrendos, comedores y locales.
- 38.—Arrendos, comedores y locales.
- 39.—Arrendos, comedores y locales.
- 40.—Arrendos, comedores y locales.

### AGENCIAS DE "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

CIGARRERIA "EL RECORD" SAN DIEGO 1181  
 FERIA MATAJE N.º 42 PORTAL EDWARDS 2748  
 CIGARRERIA SAN PABLO 8208  
 PELUQUERIA MAPOCHO 2674  
 PELUQUERIA PROVIDENCIA 1340  
 PASTELERIA CHILE HARRIZAVAY 2807  
 frente Teatro HOLLYWOOD  
 ROBERTO CARRASCO MAULE 1006  
 RECOLETA 794  
 PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 835  
 LAVANDERIA  
 INDEPENDENCIA 319  
 AVANZADA HIGIENICA ALMAZEN DE MUSICA  
 H. MARIANO MUÑOZ SAN PABLO 15

### PLANCHAS DE FIERRO

NEGRO USADO 1/8 y 1/4 3/8 y 1/2 REALIZASE

### S. SACK

SAN PABLO 1179

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

BOLETOS JOYAS BRILLANTES PLATINO, oro, plata, compramos. Supramos cualquier oferta. Huérfanos 1121 4 Act.

### BRILLANTES, ORO PLATINO, BOLETOS

compra. Supramos cualquier oferta. Huérfanos 1121. Fono 88836. 2 Act.

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardovsky Estado 284. 31 Agos.

### SASTRERIA LA ELEGANCIA

OFRECER TERNOS y ABRIGOS sobre medida

Con las más ventajosas facilidades de pago

ENTREGA INMEDIATA

SAN PABLO 2585

### CORTINAS

HAGO TODA CLASE DE INSTALACIONES Y TRANSFORMACIONES. PRECIOS MODICOS.

"CHRISTIAN"

Teléfono N.º 95031

1.º Agosto

### SASTRERIA ARGENTINA

SAN PABLO 1279

### LINGOTE GRIS PARA FUNDICION

N.º 1, 2 y 3 A PRECIOS BAJOS.

### S. SACK

SAN PABLO 1179

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATINO, plata, monedas antiguas compramos superando cualquier oferta. Bandera 86. 31 Ag.

### BRILLANTES, JOYAS, BOLETOS

compra. Supramos cualquier oferta. Huérfanos 1121. Fono 88836. 2 Act.

COMPRO URGENTE BRILLANTES, joyas, oro, platino. Precios insuperables. Kardovsky Estado 284. 31 Agos.

### DOCTOR SAAVEDRA

GALVEZ 178

Teléfono No 66811

2.—Automóviles, camiones y vehículos.

### CONTRA DOLOR DE CABEZA

Oleas Chinas Li-Wu-Pai. 16 Ag.

NOVIOS! ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, mallas, grabadas, desde 120 pesos par, San Diego 790 Relojería Sportman, 31 Agos.

### CONTRA DOLOR DE CABEZA

Oleas Chinas Li-Wu-Pai. 16 Ag.

### PLANCHAS DE FIERRO

NEGRO LISO 1/8 y 1/4 PRECIOS SIN COMPETENCIA

### GOMEZ y GIL

ALAMEDA 2451

ACEROS PARA EJES PARA PASADORES PARA CIGUESALES PARA RASTRILLOS PARA TRANSMISIONES ACEROS CROMO NIQUEL ACERO BLANDO, etc.

GOMEZ y GIL ALAMEDA 2451

### ALFOMBRAS

Para alfombras artísticas y modernas, consulte al Técnico Original

### CAZES

MERCED 357 - TELEFONO 31466

1.º Agosto

### 5.—Arrendos ofrecidos.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES Caja Proprietarios Santo Domingo 1249 15-11-44

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Proprietarios Santo Domingo 1249 15-11-44

### 6.—Abarrotes, comestibles y frutos del país.

FAPAS 1.500 SACOS, VENDO, REPARTO desde 1 sacco. Fono 94375. 5 Agosto

BOQUE DE PRIMERA, CUALQUIER cantidad.— Fono 61479. 31 Act.

### 7.—Arboles y plantas.

EUCALIPTOS MACROCARPAS ESPECIALES para cercos puros instalados para bosques, frutales, forestales.— Orlandero "Santa María" San Diego 2296, teléfono 80677. 14 Act.

### ACEROS

PLANO REDONDO Y CUADRADO PARA RESORTES REDONDO Y CUADRADO PARA HERRAMIENTAS

### GOMEZ y GIL

ALAMEDA 2451

13 Agosto

### ACEROS

FIAMBRES DE CALIDAD, FIAMBRES Aránguez, Moneda 2200, fono 94950.— Arrollado a la chilena, prelas, lonjancas, talquines, quesos, mantrollos, acetunas. Emerada atención. Remitimos provincias. 4 Act.

7.—Arboles y plantas.

### ACEROS

FIAMBRES DE CALIDAD, FIAMBRES Aránguez, Moneda 2200, fono 94950.— Arrollado a la chilena, prelas, lonjancas, talquines, quesos, mantrollos, acetunas. Emerada atención. Remitimos provincias. 4 Act.

### ACEROS

FIAMBRES DE CALIDAD, FIAMBRES Aránguez, Moneda 2200, fono 94950.— Arrollado a la chilena, prelas, lonjancas, talquines, quesos, mantrollos, acetunas. Emerada atención. Remitimos provincias. 4 Act.

### ACEROS

FIAMBRES DE CALIDAD, FIAMBRES Aránguez, Moneda 2200, fono 94950.— Arrollado a la chilena, prelas, lonjancas, talquines, quesos, mantrollos, acetunas. Emerada atención. Remitimos provincias. 4 Act.

### S. SACK

FIERRO NACIONAL REDONDO-CUADRADO-PLANO SECCION ESPECIAL

SAN PABLO 1179 MORANDE 817

9.—Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDIDORES, lápices arrollado.— Galería Alasandri 20. 6 Act.

### OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268

### ROTTER

12.—Compras y ventas, varias.

DENTADURAS, COMPOSTURAS rápidas.— Precios bajos.— Rosas 2933. 2 Agosto

COMPRAMOS!!! DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Bandera 86. 31 Ag.

### OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268

### ROTTER

12.—Compras y ventas, varias.

DENTADURAS, COMPOSTURAS rápidas.— Precios bajos.— Rosas 2933. 2 Agosto

COMPRAMOS!!! DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Bandera 86. 31 Ag.

### OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268

### ROTTER

12.—Compras y ventas, varias.

DENTADURAS, COMPOSTURAS rápidas.— Precios bajos.— Rosas 2933. 2 Agosto

COMPRAMOS!!! DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Bandera 86. 31 Ag.

### OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268

### ROTTER

12.—Compras y ventas, varias.

DENTADURAS, COMPOSTURAS rápidas.— Precios bajos.— Rosas 2933. 2 Agosto

COMPRAMOS!!! DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Bandera 86. 31 Ag.

### S. SACK

FIERRO NACIONAL REDONDO-CUADRADO-PLANO SECCION ESPECIAL

SAN PABLO 1179 MORANDE 817

9.—Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDIDORES, lápices arrollado.— Galería Alasandri 20. 6 Act.

### OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268

### ROTTER

12.—Compras y ventas, varias.

DENTADURAS, COMPOSTURAS rápidas.— Precios bajos.— Rosas 2933. 2 Agosto

COMPRAMOS!!! DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Bandera 86. 31 Ag.

### OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268

### ROTTER

12.—Compras y ventas, varias.

DENTADURAS, COMPOSTURAS rápidas.— Precios bajos.— Rosas 2933. 2 Agosto

COMPRAMOS!!! DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Bandera 86. 31 Ag.

### OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268

### ROTTER

12.—Compras y ventas, varias.

DENTADURAS, COMPOSTURAS rápidas.— Precios bajos.— Rosas 2933. 2 Agosto

COMPRAMOS!!! DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Bandera 86. 31 Ag.

### OPTICA

NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES AHUMADA 268

### ROTTER

12.—Compras y ventas, varias.

DENTADURAS, COMPOSTURAS rápidas.— Precios bajos.— Rosas 2933. 2 Agosto

COMPRAMOS!!! DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Bandera 86. 31 Ag.

### ALAMBRE CANERIA METAL DEPLEGADO

### S. SACK

San PABLO 1179 MORANDE 817

NECESITO TRABAJADORAS para limpiar nubes, preferido cerca. Delicias 3536. 4 Act.

20.—Materiales de construcción.

PARA FIERRO: SACK. 81 Ag. FIERRO GALVANIZADO, SAN PABLO 1179. 31 Ag.

ESCAÑOS y SOFAS DE CONSTRUCCION MODERNAS Y FORMAS COMODAS TENDIDOS AL COLOR QUE UD. DESEE

OPTICA MONEDA 1033 AL SERVICIO DE LA VISTA PERFECTA RODOLFO Jincus

TRUPE UD.! ESCUELAS Politécnicas Profesionales Díaz Gastegne". Reconocidas oficialmente. Supremo Gobierno. Primera Chile. Treinta años funcionando. Necesitan recomendarse". Quien tenga dudas, osequiamos primeras lecciones. Visitenlos, interior de alumnas provinciales. Titulos profesionales válidos. Pida prospectos. ¡Apreñese! Unicamente Santo Domingo 670. Teléfono 82468. 31 Ag.

TIENE PARA ENTREGA INMEDIATA FUNDICION Y MAESTRANZA "ESTACION" ABEL PESSOA RIVERA MOLINA 428 TELEFONO 94529

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS San Pablo 1179. 31 Ag.

FIERRO ACANALADO, GALVANIZADO, Morande 817. 31 Ag.

FIERRO REDONDO, CONSTRUCCION SACK. 31 Ag.

PINTURA PASTA, SACK. 31 Ag.

CEMENTO MELON, SACK. 31 Ag.

S. SACK BARRACA FIERRO, San Pablo 1179. Morande 817. Precios bajos. 31 Ag.

La YANKEE PARA COMPOSTURAS DE RELOJES Y JOYAS LA YANKEE TRABAJO GARANTIDO JOSE AIQUEL MEIGGS 20

GRAN EXISTENCIA EN CONFECCION DE 1.ª CLASE Y SOBREMEDIDA Ofrece con Grandiosas Facilidades de Pago ENTREGA INMEDIATA Sastreza "EL CREMITO" SAN PABLO 2585

LA NACION

Santiago de Chile, domingo 1.º de agosto de 1943

EL VIAJE DEL MINISTRO DE RELACIONES

Ya ha sido informado el público de que el Ministro de Relaciones Exteriores, señor don Joaquín Fernández, iniciará el jueves próximo un viaje de extensión continental, en el que visitará la casi totalidad de los países de América. Aun cuando el itinerario no ha sido fijado en todos sus detalles, puede presumirse que la ausencia del señor Fernández tendrá una duración aproximada de dos meses.

En épocas normales un programa como el que en su gira por las Repúblicas hermanas deberá desarrollar nuestro Canciller, bastaría para dar a esta una significación destacada, pues —como es sabido— el contacto entre hombres de Estado de diferentes países, especialmente entre los que tienen en sus manos la conducción de las relaciones exteriores, permite una comprensión mucho mayor del espíritu que anima a sus respectivos Gobiernos, y una solución más expedita y rápida de las cuestiones en estudio.

La complicación de los problemas internacionales determinada por la guerra, ha extendido el radio de sensibilidad de los pueblos. Asuntos que, en tiempos normales no les afectarían, llegan hoy día hasta ellos por caminos imprevisibles, y tienen repercusiones que antes nadie habría concebido. En América este fenómeno es más característico y más intenso, debido a que las naciones que integran el continente se hallan ligadas por sentimientos, tradiciones, afinidades, lazos históricos que no existen en otras partes del mundo, con el mismo carácter y en la misma proporción. Por otra parte, la comunidad ideológica ha establecido entre ellas una identidad de línea, de aspiraciones y de actitud que se traduce en el hecho de que ningún Estado de América pueda sentirse extraño a lo que acontece a cualquiera de los miembros de la familia continental.

En estas circunstancias, se plantean continuamente situaciones nuevas que exigen la colaboración general para poder ser resueltas en forma adecuada. Sin duda, la diplomacia presta para este efecto servicios eminentes. Pero su funcionamiento normal exige un procedimiento de consultas que no siempre puede marchar con la celeridad que los acontecimientos suelen exigir. Esta dificultad queda eliminada en el trato directo entre Ministros de Relaciones, cuya capacidad especial les facilita para resolver por sí mismos con precisión y rapidez cualquier punto de las materias en discusión.

Es de público conocimiento que las condiciones creadas al continente americano por la agresión totalitaria, han modificado las modalidades de vida y de relación que prevalecieron hasta entonces en esta parte del mundo. Un reajuste gradual se está operando poco a poco. Pero la fórmula misma del nuevo equilibrio es aún imprecisa y requiere una atención vigilante que procure en todo momento adaptarla a las alteraciones suscitadas por la evolución misma de los hechos. De ahí la necesidad de renovar continuamente los términos de acuerdos que parecían definitivos, y de encontrar fórmulas inéditas que consulten, en la medida de lo posible, una respuesta correcta a las sorpresivas interrogaciones de la cambiante realidad.

El señor Joaquín Fernández, cuya participación decisiva en la orientación de nuestra política internacional, no es necesario subrayar, y cuyo conocimiento de los problemas americanos se ha ido formando a través de una activa y prolongada permanencia en diversos países del continente, se halla particularmente capacitado para tratar directamente con los diversos Gobiernos aquellas materias de cuya inteligente comprensión puede depender el desenvolvimiento armonioso de nuestro futuro.

No son ciertamente horas descansadas las que aguardan a nuestro Canciller. Pero su viaje será, en cambio, fructífero en soluciones de indudable beneficio para el país.

¿Justicia o política?

Existe el empeño de forcer el reciente fallo de la Corte Suprema, por el cual se disminuye la pena aplicada por la Corte de Apelaciones de Chillán al Juez Letrado de aquel Departamento en el asunto que se ha dado en denominar "los libros de Chillán". Esta intención de desviar hacia el campo político una materia de relativa importancia procesal, pero de gran trascendencia en lo que a la libertad del pensamiento se refiere, no puede ser aceptada sino como una consecuencia funesta de una tendencia que, tal como ha tratado de presentarse, carece de toda seriedad y prestigio.

Es, sin duda, entrar por mal camino el ponderar ciertos fallos de los Tribunales Superiores, sólo por el hecho de que sean, en un velado aspecto, favorables a determinadas ideologías. Como es de sobra sabido, es fundamento esencial y substancial de la justicia, que ella se aplique, en toda ocasión, sin contemplar otros fines que aquellos que involucran su propia y severa existencia. No sería posible aceptar que cada fallo de los tribunales colegiados o unipersonales fuese llevado al tapete de la discusión pública, sin otro interés que el que pudiera ser favorable a un conglomerado político cualquiera. Con ciertas alabanzas forzadas e inoportunas, no se dignifica la acción legal, sino que, por el contrario, se empequeñece.

En el asunto llamado "los libros de Chillán", antes del fallo de la Corte de Apelaciones de aquella ciudad, no existió campaña alguna que fuera emprendida con un menudeto interés político. Se trataba, únicamente, de hacer resaltar un hecho que por ser contrario a las más elementales leyes de procedimiento, estaba adquiriendo un carácter opuesto a... más elevada prudencia. No fueron las asambleas políticas, como se ha tratado de demostrar, ni los diarios de Izquierda, los causantes de una controversia ante la cual desapareciera el propio fundamento de la acción judicial. Por el contrario, el único empeño de quienes aman y defienden la libertad de pensar como la más grande de las conquistas modernas, consistió en esperar que la justicia no fuese transgredida, y que la ley fuese, en su aplicación, respetada.

Esta legítima aspiración, tan simple y tan ejemplarizadora en sus fines, fue mirada por ciertos círculos interesados como una campaña política y como el resultado de un año fanatismo antitribunalesco. No se trataba de esto, porque estas cosas caídas por razonamientos más dignos y elevados, como es de defender la libertad del pensamiento humano por encima de cualquier consideración adversa.

EL MAESTRO PRIMARIO

Recuerdo ahora un suceso de días lejanos. Fué en una provincia y creo ya haber narrado otra vez o varias veces el mismo episodio. Se lo oí contar a un médico. Fué llamado una vez a ver un enfermo. Era un profesor primario. El médico, a través de calles, plazas, una estación, bajó un viaducto y se encontró en una población gris, de casas bajas. Buscando encontró por fin el número que le habían dejado apuntado en aquella pizarra que antes usaban los médicos y que colgaba en el marco de la puerta de la sala de espera. Penetró al interior de un cuarto redondo. En un camastro yacía el "hombre del porvenir". La fiebre lo devoraba. Y estaba solo. El médico dió una rápida mirada circular y abarcó de inmediato todo el cuadro sordido. Al lado de la cabecera había un cajón de azúcar a guisa de mesita de noche y sobre él una botella vacía, en cuyo "gollito" se equilibraba un resto de vela. Por supuesto que la botella estaba chorreada de esperma.

Este interior era con ligeras variantes el interior de todas las viviendas de profesores primarios que por aquellos años ganaban, si mal no recuerdo, unos \$ 150. Ocurría esto en 1911. El médico examinó al paciente, recetó los remedios de rigor e iba ya a retirarse cuando su curiosidad cayó sobre la mesita de noche. Ahí estaba el secreto de esa vida. Debajo de la botella había un cuaderno. Era natural que aquel maestro no tuviera otra lectura más apropiada que la que arrojaba su condenación el conde revolucionario, desde las páginas ceñidas y acusadoras de su libro célebre.

Los niños que acudían a la escuela eran tan pobres como él; pero es seguro que nunca el maestro les habló de su propia vida. Debieron correr muchos años para que esta trágica situación se mejorara. No olvidemos que desde 1910 el mundo ha sufrido trastornos terribles. Han ocurrido guerras y resoluciones sin cuento. Han caído ídolos y se han deshecho pueblos. Y siempre la injusticia ha presidido todos estos actos. Siempre el error, la incompreensión, el egoísmo y la ceguera han hecho hervir las pasiones y los odios.

Aquel médico y aquel maestro enfermo en un cuarto redondo, con un cajón vacío, con un libro de Kropotkin en su cabecera, han llenado muchas veces de reflexiones penosas algunos de mis días. Especialmente cada vez que veo a los maestros primarios agitarse en campañas por el mejoramiento de sus sueldos. Si en verdad hay una justicia que hacer es esta. Y si en verdad hay una causa que debe ser reparada es esta. Porque sólo las vidas que están en paz consigo mismas son las que pueden en señar con profundidad y con elevación. Y las únicas que no dan paso a los pensamientos oscuros y peligrosos.

Era natural que aquel maestro...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

CARTAS DE LECTORES

DESPRECIOS AL CRIOLLO

Valdivia, julio de 1943. Señor:

En uno de sus artículos, por no conocer a fondo cierto aspecto del tema, cometió el error de decir: "los hombres más rídiculos de los criollos suelen ser los hijos de extranjeros". Puede que esto sea verdad en lo que se refiere a hijos de extranjeros no alemanes, pero éstos siguen siendo alemanes, hasta la 5.ª o 6.ª generación.

Desprecian en cierto modo y hasta con un poco de razón a nuestra raza, haciéndola más odiada que el sentimiento con la teoría racial de don Adolfo, que en ellos ha prendido como la vid en buena tierra.

No quiero extenderme en este asunto; no sé hasta qué punto le agrade, pero todo lo dicho se lo puedo demostrar con ejemplos por haberme criado, educado y vivido en Valdivia.

Para muestra, un botón: ciertos abogados, descendientes de alemanes, suman y multiplican en alemán; en las conversaciones telefónicas se nota mejor: hablan en alemán y en "chileno".—Ernesto Pozas C.

Respuesta: Los extranjeros traen la virtud de escoger, o seleccionar, por eso, dondequiera se...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Los precursores de la reconciliación chileno-peruana

ANIVERSARIO SUIZO

D. LUIS BARROS BORGOÑO, HOMBRE DE LETRAS

Un nuevo aniversario conmemora hoy el pequeño pero gran pueblo suizo. Enclavado en el corazón de Europa, rodeado de asechanzas y peligros, ha sabido hasta ahora mantenerse alejado de la vorágine guerrera que consume a gran parte de la humanidad.

Nuestro modesto artículo, publicado en las páginas de "La Nación" el día 27 de julio, en el que, bajo el mismo epígrafe que sirve de título al presente, recordábamos a los esforzados luchadores obreros que, dejando de lado los resquemores de una lucha entre hermanos, se lanzaron al Perú en demanda de la reconciliación, y lo que no lograron en Chile, lo obtuvieron en las encallecidas manos de los trabajadores peruanos y chilenos, los motivados algunos reclusos en los cuarteles de Washington Bannen, y de los regidores Juan Bautista Martínez y Vicente Adrián, de todas las sociedades obreras de Santiago y de la zona de la provincia.

Con la figura de don Luis Barros Borgoño desaparece un curioso ejemplar de los estadistas del siglo pasado, que buscaban seguro reposo a las agitaciones de la vida política en el sereno culto de las letras.

Ahora que se han perdido ya las formas y la reposada ecuación de los discursos, ahora que el político parece confundirse con el indio, numerados de las asambleas tomadistas, Juan salubre resulta recoger, junto al sepulcro de este chileno ilustre, el eco de sus bellas palabras en la cátedra y en el libro!

Por su cultura clásica y su extraordinaria afición a las disciplinas históricas, que consistían en el florido de conocimientos y el más elocuente estímulo de las acciones humanas, don Luis Barros Borgoño era un gran señor a lo siglo XIX. Mas su inclinación por los problemas sociales, su comprensiva intervención en el establecimiento de la Caja de Seguro Obligatorio y su inviolable gestión en la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, dan a su personalidad los relieves de cumplido ciudadano del siglo XX.

Así el mismo hubo de confesar, con expresiva elegancia, al incorporarse a la Academia Chilena de la Lengua en 1921, en que haciendo el elogio del poeta don Luis Rodríguez Velasco, exclamaba con acento en que se hermanaban el iterato y el político:

"Si hemos afirmado el grave silencio de los estudios con el ruido bullicioso de la cosa pública, acaso no es en la apreciación de este conjunto, en el de nuestras meditaciones y actividades, donde debe buscarse la armonía que debe existir entre el escritor y el hombre de acción? En otras épocas, el literato parece exclamar: "¡político, y el hombre de ingenio no prefiere traerse de las algarabías de la plaza pública; pero en las sociedades modernas, como en las vocaciones de nuestras progresistas democracias, las fuerzas poderosas del espíritu necesitan aunar esas tendencias y buscar la armonía que debe existir entre las actividades adquiridas. De este modo, nuestros poetas y grandes escritores aplican instintivamente sus nobles talentos a la cosa pública, sin colgar la lira ni abandonar las disertaciones escolásticas. De ello es un ejemplo elocuente mi ilustre antecesor, como que en las agitaciones de los negocios públicos no deliraba nunca la labor del escritor ni rompen una sola de las fibras sensibles de su numen".

Tan garbosos conceptos que el señor Barros Borgoño dedicaba al cantor de la esperanza de la unión continental, pueden aplicarse, también, a la profusa existencia del autor de "Don Juan de los Andes" y "El Vicealmirante don Patricio Lynch".

Aunque formado en la severa tradición intelectual de su tío don Diego Barros Arana, su estilo no es arido, seco y frías el narrativo como el de las eruditas páginas de la "Historia General", sino que gusta detenerse en las descripciones y en el retrato de los personajes para infundirles colorido local, corre con atractiva fluidez de regato, vistiéndose, sin pedrescos, a la retórica, con los esponsales junco que brotan a su orilla.

He aquí cómo pinta el azaroso ambiente de la Ciudad de los Reyes, a poco de la deposición de la Serén, en plena campaña de la expedición libertadora de don José Manuel Bolognesi, editada en 1910.

Y no es sólo Italia quien se debate para borrar de sí misma el estigma que Mussolini arrojó sobre ella. El fascismo fué artículo de exportación. A unos pueblos europeos se les contagió; otros que se resistieron al contagio, fueron inoculados violentamente.

En esta prefación hay muchas causas: la ausencia de inventiva comercial del criollo, sus fallas de educación y el empequeñecimiento físico, motivado por razones de clima y de alimentos. Siendo así, el europeo goza de un prestigio zoológico de padrino.

En deportes, el chileno puro se va quedando atrás; se dijo en una revista satírica que los nombres de los vencedores del último torneo de atletismo parecían extracto de la lista negra.

No nos flemos demasiado de los juicios que algunos extranjeros bien educados o astutos echan a volar para cultivar simpatías. Tengo a la vista un fichero de saetas y anécdotas demostrativas de la xenofobia del europeo. En él figuran el conde Gobineau, Houston, Stewart, Chamberlain, Queiroz, Baroja, Pérez de Ayala, León, Hitler, Mussolini y otros.

No es preciso ser muy lineces para observar la preferencia de las mujeres nacionales por los comerciantes extranjeros. Desde luego, las mujeres se sienten particularmen-

te atraídas por los rubios zanquilargos. En la encuesta que publicó hace pocos años un periódico de la tarde, titulada: "Señorita, ¿cuál es su ideal?" el noventa y tantos por ciento de las respuestas consistía poco más o menos en "joven alto, delgado, de ojos verdes, que maneje auto".

Pero no se crea que solamente los altos y rubios raptan a las Helenas nacionales. Conozco "burros", o sirios, dueños de harenes, en forma de negros atendidos por odaliscas mapochinas. Otros se reservan una patrona criolla en cada pueblo de provincia donde plantaron baratillo. La Eterna Fémnia, ya sea patrona de pensión o aspirante al casorio, prefiere hombres estables, de buena paga y que sepan ganar plata.

El problema que se nos presenta para el futuro es el siguiente: se trata de asimilar a los europeos y a los hijos de europeos nacidos en Chile; se trata de que los europeos no menoscapien ni devoren al nativo, ni traten de arrollarlo con medios europeos, brutales, sino de convivir. Para ello sería necesario formar un tipo superior criollo, depurado, desarrollando sus magníficas cualidades intuitivas de la euforia americana, sin someterle al suplicio de adaptarse a los sistemas milenarios, avaros y mafiosos. Se trata de formar un tipo fuerte iberoamericano, que pueda domar al emigrante europeo, como lo ha domado el yanqui desde 1850 en adelante. Se trata de que el europeo, cuando llegue a Chile, no se diga: "la están dando", sino que se encuentre frente a un competidor respetable y fuerte, dueño y señor de su clima, de sus maneras y de sus sistemas de vida.

Algunos hijos de europeos de ahora, como O'Higgins en 1820, procuran levantar el nivel del nativo y hacerle capaz de detener la ola de crédito. Muchos son los de esta categoría. En general, los italianos y españoles dan a Chile hijos rídiculos, pero, por sobre todo, los británicos, los italianos y los orientales.

En nuestro mundo literario, que no por pequeño deja de ser el pensamiento nacional, encontraremos un porcentaje asombroso de criollos directamente extranjeros, como Chuqui, o hijos de extranjeros que no voy a nombrar.

Esos hijos de extranjeros, rídiculos, son los encargados de relajar los brazos, preparando al tipo depurado y fuerte de mañana.

J. E. B.

NOTA.—En otro artículo he hablado sobre el tipo chileno popular, nuestro tesoro perdido en el lodo.

Después de Mussolini

No se podrá negar que Mussolini ha tenido un final acor...

Baños de hierro enlozado, importados y nacionales. Lavatorios y pedestal murales, bidets, W. C. silenciosos. Corrientes, Botiquines, repisas, calentadores. Calentadores lavabos cocinas refrigeradores estufas a carbón, leña y aserrín. Muebles para cocinas. Precios convenientes. ALMACENES FABRICA MERIDA CHACABUCO 8 al llegar a Alameda. TELEFONOS 91446, 92585, 90645 CASILLA 4639 Despachos rápidos a provincias. HEHELO ARABENA W.

PREMATURAS SE ESTIMAN NOTICIAS SOBRE GANJE DE DIPLOMATICOS

Se prematura a juicio del Subsecretario de Relaciones, la información acogida en varios diarios, en cuanto a que en los días comprendidos entre el 5 y 10 de agosto se efectuaría el canje de diplomáticos chilenos y alemanes. Y esto porque las gestiones correspondientes aún se hallan en curso.

PREMATURAS SE ESTIMAN NOTICIAS SOBRE GANJE DE DIPLOMATICOS

...



Un libro sensacional! RESPONSABILIDAD FASCISTA Y REALIDAD PRUSIANA

por Ettore Viola. Ettore Viola combatió en la guerra mundial No 1 y fué condecorado por actos de heroísmo con las más altas presas de los gobiernos de Italia, Francia y Bélgica...

La guerra que el duce-dictador ha querido, mucho menos que nacional, ha sido la guerra de los pocos exaltados que siempre lo han aplaudido y seguido incondicionalmente por motivos de interés personal...

FONTAMARA. El fascismo en una aldea italiana. Novela. Por Ignacio Silone. Precio: \$ 11.-

ITALIA NUEVA. Anotaciones de un extranjero que ha vivido en Italia. Por Dr. Juan Tornero. Precio: \$ 8.80

HITLER ME DIJO. Su plan para la conquista del mundo. Por Herman Rauschning. Precio: \$ 16.50

EL NUEVO ORDEN DEL MUNDO. Por H. G. Wells. Precio: \$ 11.-

FRANKLIN D. ROOSEVELT. Su vida y su obra política. Por Juan Guixé. Precio: \$ 11.-

MAHATMA GANDHI. Por Román Rolland. Precio: \$ 11.-

EL ULTIMO PRISIONERO DE GUERRA ALEMAN. Por Alfonso Paoli Schwartz. Precio: \$ 5.50

REQUERDISTAS EN LA HISTORIA. Por Jorge Gustavo Silva. Precio: \$ 13.20

Acaban de aparecer: La Organización de la Universidad y la Investigación Científica. Por el Prof. Alejandro Lipschütz. Precio: \$ 25.-

Otras obras del Prof. Lipschütz: INDIOAMERICANISMO Y RAZA INDIA. Estudio científico-biológico. \$ 5.50

LAS MEJORES POESIAS PARA LA DECLAMACION. A base de los programas de Berta Singerman. \$ 26.-

CUNA DE CONDORES. Cuentos. Por Mariano Lakortz. \$ 15.-

ESTADOS UNIDOS. GRAN AVENTURA DEL HOMBRE. Por A. Aldunate Phillips. \$ 40.-

PALOMILLA BRAVA. Por Victor Domingo Siler. \$ 20.-

CRUPUSCULARIO. Por Pablo Neruda. \$ 20.-

CANCIONES DE TODOS LOS TIEMPOS. Poemas. Por Félix Armando Núñez. \$ 30.-

Editorial Nascimento. Santiago: Alumada 125.—Teléfono 83759.—Casilla 2298. Concepción: Barros Arana 900.—Teléfono 87.—Casilla 252.

Rápidamente aprenderá Ud. inglés si usa este libro: INGLES BASICO DE GHIO Y WALDRON

Nuevo sistema basado en 850 palabras básicas y 16 verbos que correctamente dominados permitirán a cualquiera persona expresarse en correcto inglés.

Gramática Castellana, por Julio Meza T. Obra moderna recomendada a los numerosos profesores del ramo. Contiene en un solo tomo toda la materia gramatical correspondiente a los cursos de Humanidades y de las Escuelas Normales.

Elementos de Gramática Castellana, por Julio Meza T. Compendio de la obra anterior. Este libro está destinado a la primera enseñanza en cursos preparatorios y en las Escuelas Primarias.

Como Cometa más Faltas de Ortografía. Modernísimo método práctico de Ortografía Castellana, según la Academia Española, por Fco. Santano.

Como Dibujar las Cartas. Por F. Suárez. Modelos de cartas familiares, de salutación, peticiones, invitaciones etc., presentados en forma novedosa y modernamente redactados.

El Arte de Escribir en Veinte Lecciones. Por Miguel de Toro y Gómez. Todos los que deseen escribir bien y purificar su estilo deben consultar este útilísimo libro en el que se encuentran todos los secretos y reglas del arte de escribir.

El Arte de Escribir en Veinte Lecciones. Por Miguel de Toro y Gómez. Todos los que deseen escribir bien y purificar su estilo deben consultar este útilísimo libro en el que se encuentran todos los secretos y reglas del arte de escribir.

El Arte de Escribir en Veinte Lecciones. Por Miguel de Toro y Gómez. Todos los que deseen escribir bien y purificar su estilo deben consultar este útilísimo libro en el que se encuentran todos los secretos y reglas del arte de escribir.

El Arte de Escribir en Veinte Lecciones. Por Miguel de Toro y Gómez. Todos los que deseen escribir bien y purificar su estilo deben consultar este útilísimo libro en el que se encuentran todos los secretos y reglas del arte de escribir.

El Arte de Escribir en Veinte Lecciones. Por Miguel de Toro y Gómez. Todos los que deseen escribir bien y purificar su estilo deben consultar este útilísimo libro en el que se encuentran todos los secretos y reglas del arte de escribir.

El Arte de Escribir en Veinte Lecciones. Por Miguel de Toro y Gómez. Todos los que deseen escribir bien y purificar su estilo deben consultar este útilísimo libro en el que se encuentran todos los secretos y reglas del arte de escribir.

CRONICA LITERARIA

POR RICARDO A. LATCHAM

"HAMBRE", por Luis Le Francés (Ediciones Ereilla, 1943)

Este libro se titula en el original "J'al Faim" y constituye el diario de un francés bajo la ocupación nazi. Fue escrito en Francia después del armisticio, y logró salir al extranjero y ser publicado con un pseudónimo...

haber muerto en aquel simulacro de defensa!

Comienza este diario con el relato de la desmovilización. Hablan varios camaradas y dicen: "Vieron ustedes un avión francés alguna vez?" Otros contestan a eso: "Nunca".

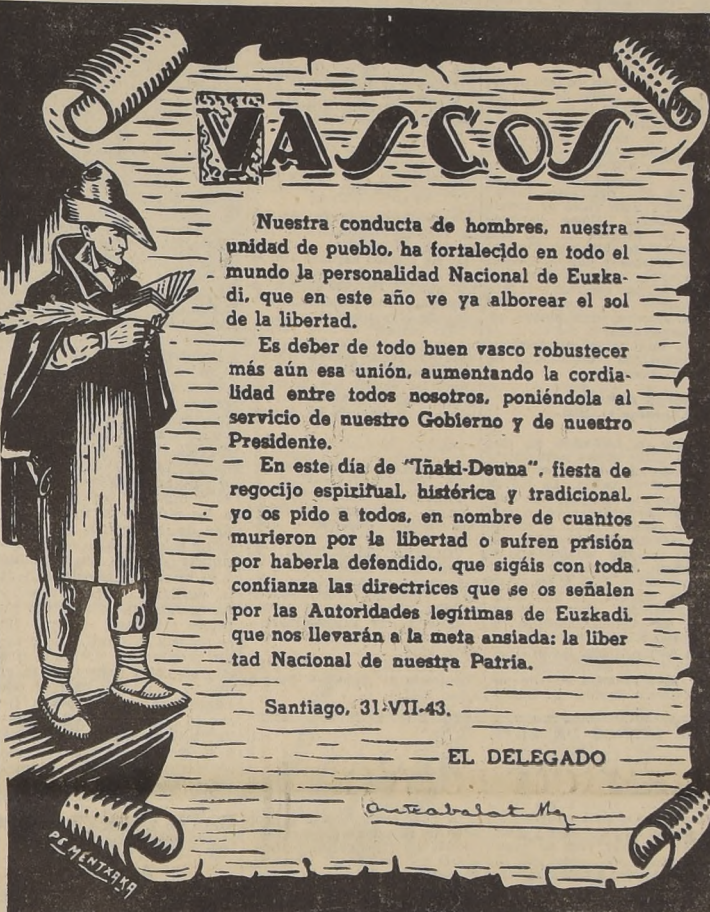
Resuelve vivir con su amigo René en una granja cercana a un pueblo. Allí se encuentran con las primeras novedades de la movilización: el racionamiento y

a corto plazo, el hambre. Los diarios publican largas listas de niños perdidos durante la retirada, que son buscados por sus parientes. Uno de tres años, que partió con su nodriza. Otro de 16 meses, que se extravió el 11 de junio. Así continúa la interminable lista.

(PASA A LA PAG. 6)

AYER Y HOY

Ignacio de Loyola y su patria



Nuestra conducta de hombres, nuestra unidad de pueblo, ha fortalecido en todo el mundo la personalidad Nacional de Euzkadi, que en este año ve ya alborar el sol de la libertad.

Es deber de todo buen vasco robustecer más aún esa unión, aumentando la cordialidad entre todos nosotros, poniéndola al servicio de nuestro Gobierno y de nuestro Presidente.

En este día de "Ñaki-Denna", fiesta de regocijo espiritual, histórica y tradicional, yo os pido a todos, en nombre de cuantos murieron por la libertad o sufren prisión por haberla defendido, que sigáis con toda confianza las directrices que se os señalen por las Autoridades legítimas de Euzkadi, que nos llevarán a la meta ansiada: la libertad Nacional de nuestra Patria.

Santiago, 31-VII-43.

EL DELEGADO

Intúy, comprender y apreciar la significación de este genial luchador sin situarlo en el medio en que surge a la vida. La casa de Loyola, el pascio solariego de una familia noble a la usanza vasca, es su cuna; Arpetia, la pulcra y primorosa villa alpuzuanesa es el pueblo querido de su infancia; Gulpuzkoa, región vasca, enclavada en el corazón mismo de su patria, es la tierra de sus primeras andanzas y aventuras; Euzkadi, Euzkadi, es el país legendario al que pertenece su raza y su estirpe. Nace, pues, en un lugar donde todas las categorías se perfilan nítidas desde lo meramente singularista, hasta el hecho general. Patria vasca, abierta a los mares, a todos los vientos de la tierra, a todos los caminos de universalidad. Sabe Ignacio de Loyola, en su infancia que su nobleza es universal, que abraza en su seno a todos los hijos de su patria; ha oído contar las hazañas de los pescadores de su país, que van a dirimir los hiecos tras de las ballenas y bacalao; conoce las aventuras polares quijotescas de Sancho el Fuerte y la audacia de los guerreros de su época. Un recio ambiente de expansión mundial mece su cuna desde su nacimiento.

El culto protestante. Bearne, su Estado gascón, el único latino se doblaba y estabalece el nuevo vasco. Los vascos de Zuberoa y Be nabarra, responden con las armas bajo las banderas victoriosas de sus caudillos improvisados, les señalan de Luxe, Maulle, Etaxuz, Armentiariz y Domezain. Las abundencias no cesan hasta verse firmada la paz el día 8 de Agosto de 1570, después de haber sostenido tres guerras de religión impuestas contra su voluntad. Euzkadi, tierra de fe, soportó la prueba de fuego ante la obra de Lutero como en nuestros tiempos, redobladas todavía las dificultades, había de persistir en trayectoria secular.

Loyola arraigó más aún si capta la fe religiosa en su patria, fe robusta, que había de resistir en nuestros tiempos a dos pruebas casi simultáneas en la fe: una la extirpación del paganismo; Vencido Lutero en tierra vasca, sobrevienen en nuestros días dos graves momentos para los vascos: las doctrinas de Marx y las de Hitler, peligrosas las dos por ser los vascos herederos de una democracia perdida y de un nacionalismo naciente y vigoroso. Euzkadi, pueblo de fe, rechazó halagos y promesas hitlerianas, quedándose con su doctrinario nacional, que lejos de encerrarse en los confines de su territorio, lo desea ardientemente para felicidad de las demás naciones y patria del mundo. Es la victoria de la raza vasca el saber engarzar la tradición y el progreso, la paz y el trabajo fecundo, el sentimiento de bien y de disciplina y el de progreso y de libertad.

JESUITAS

En París funda la Compañía de Jesús, en cuya organización, actuación y, sobre todo, en el carácter universalista engarzado al mundo, dejó ver la influencia de su raza. Ignacio de Loyola y su Compañía vigorizan y remozan el catolicismo decadente de la época, aprietta sus filas y lanza sus misiones a la conquista del mundo íntel, con Francisco Xabier, otro vasco, y a hacer frente a la reforma protestante, lanzando sus huestes victoriosas a todas las naciones susceptibles de cambiantes tenues, pálidas, apenas diferenciales por el suave correr de las horas. País pirenaico, que besa a mar bravo; país que posee definitivamente allá donde los dos titanes, El Mar Cantábrico y el Pírico tienen su lugar de cita donde el Ebro nace y el Girona muere. Las cuatro estaciones del año se suceden con todas sus galas, rigores y contrastes; pero puede decirse que cada una de ellas se halla completa aunque oluya sus límites en las vecinas. Nieve en tierra vasca, pero lo suficiente nada más para que la Navidad sea auténtica y el trigo germine bien bajo el manto que cubre las llanuras meridionales. Ocurre calores estivales pero tan fugaces y benignos como para que sus playas y pueblos montañeros se conviertan en lugares deliciosos de descanso. La primavera y el otoño abundan en lluvias interminables como para descorazonar al extraño que, embriagado por el dulzor y tibieza del verano, intenta quedarse en el país.

Los compatriotas de Ignacio de Loyola, eminentemente religiosos, responden incondicionalmente al movimiento ignaciano; quíbrase la sentencia de que nadie es profeta en su pueblo. La vieja Euzkadi no sólo dio sus hijos a la Compañía naciente entre ellos al más grande de los apóstoles modernos, al padre de las misiones universales, Francisco de Xabier, sino que rechaza altanera la reforma en circunstancias bien difíciles y peligrosas. A las fronteras y al seno mismo de la tierra vasca llegan las nuevas doctrinas en forma sensacional. La Reina nada menos, doña Juana de Albrét, se hace protestante viéndose los vascos, septentrionales católicos hasta la médula, gobernados por una princesa con vertida fanáticamente a las nuevas doctrinas. Esta intentó por todos los medios convertir a los vascos a su causa. En 1571 es traído al castro por encargo de doña Juana el Nuevo Testamento y luego manda sus fuerzas armadas a introducir por la fuerza

EUSKALERRIA

Euzkadi es un país apenas sin extremismos; allí todo se matiza y pule, se afina y redondea en cuanto el país lo hace suyo; lo nativo es políctomo, variado susceptible de cambiantes tenues, pálidas, apenas diferenciales por el suave correr de las horas. País pirenaico, que besa a mar bravo; país que posee definitivamente allá donde los dos titanes, El Mar Cantábrico y el Pírico tienen su lugar de cita donde el Ebro nace y el Girona muere. Las cuatro estaciones del año se suceden con todas sus galas, rigores y contrastes; pero puede decirse que cada una de ellas se halla completa aunque oluya sus límites en las vecinas. Nieve en tierra vasca, pero lo suficiente nada más para que la Navidad sea auténtica y el trigo germine bien bajo el manto que cubre las llanuras meridionales. Ocurre calores estivales pero tan fugaces y benignos como para que sus playas y pueblos montañeros se conviertan en lugares deliciosos de descanso. La primavera y el otoño abundan en lluvias interminables como para descorazonar al extraño que, embriagado por el dulzor y tibieza del verano, intenta quedarse en el país.

Los compatriotas de Ignacio de Loyola, eminentemente religiosos, responden incondicionalmente al movimiento ignaciano; quíbrase la sentencia de que nadie es profeta en su pueblo. La vieja Euzkadi no sólo dio sus hijos a la Compañía naciente entre ellos al más grande de los apóstoles modernos, al padre de las misiones universales, Francisco de Xabier, sino que rechaza altanera la reforma en circunstancias bien difíciles y peligrosas. A las fronteras y al seno mismo de la tierra vasca llegan las nuevas doctrinas en forma sensacional. La Reina nada menos, doña Juana de Albrét, se hace protestante viéndose los vascos, septentrionales católicos hasta la médula, gobernados por una princesa con vertida fanáticamente a las nuevas doctrinas. Esta intentó por todos los medios convertir a los vascos a su causa. En 1571 es traído al castro por encargo de doña Juana el Nuevo Testamento y luego manda sus fuerzas armadas a introducir por la fuerza

LOS VASCOS

Los compatriotas de Ignacio de Loyola, eminentemente religiosos, responden incondicionalmente al movimiento ignaciano; quíbrase la sentencia de que nadie es profeta en su pueblo. La vieja Euzkadi no sólo dio sus hijos a la Compañía naciente entre ellos al más grande de los apóstoles modernos, al padre de las misiones universales, Francisco de Xabier, sino que rechaza altanera la reforma en circunstancias bien difíciles y peligrosas. A las fronteras y al seno mismo de la tierra vasca llegan las nuevas doctrinas en forma sensacional. La Reina nada menos, doña Juana de Albrét, se hace protestante viéndose los vascos, septentrionales católicos hasta la médula, gobernados por una princesa con vertida fanáticamente a las nuevas doctrinas. Esta intentó por todos los medios convertir a los vascos a su causa. En 1571 es traído al castro por encargo de doña Juana el Nuevo Testamento y luego manda sus fuerzas armadas a introducir por la fuerza

Los compatriotas de Ignacio de Loyola, eminentemente religiosos, responden incondicionalmente al movimiento ignaciano; quíbrase la sentencia de que nadie es profeta en su pueblo. La vieja Euzkadi no sólo dio sus hijos a la Compañía naciente entre ellos al más grande de los apóstoles modernos, al padre de las misiones universales, Francisco de Xabier, sino que rechaza altanera la reforma en circunstancias bien difíciles y peligrosas. A las fronteras y al seno mismo de la tierra vasca llegan las nuevas doctrinas en forma sensacional. La Reina nada menos, doña Juana de Albrét, se hace protestante viéndose los vascos, septentrionales católicos hasta la médula, gobernados por una princesa con vertida fanáticamente a las nuevas doctrinas. Esta intentó por todos los medios convertir a los vascos a su causa. En 1571 es traído al castro por encargo de doña Juana el Nuevo Testamento y luego manda sus fuerzas armadas a introducir por la fuerza

IGNACIO DE LOYOLA

Nace el año 1491, según uno de sus biógrafos, fue un mozalbete militar, espada en brazo,

R. ESTORNES LASA

CB-126



RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

PRESENTA

LOS MEJORES ARTISTAS CHILENOS Y EXTRANJEROS

ELENCO DE AGOSTO:

ORQUESTA DE MUSICA DE CAMARA

RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

SEXTETO DE CUERDAS ESTEBAN TERTZ

MARIA MOLINA MURILLO

ISABEL SANTOS

MARTA PETIT DE HUNEEUS

JORGE SICARD

SONIA Y MIRIAM

CORA SANTA CRUZ

LOS CUATRO HUASOS

MANUEL DE MOZOS

QUINTETO THE ORLEANS

CONJUNTO DRAMATICO

MARGARITA XIRGU

Bajo la dirección de Lucía D'Ambra y con la primera actriz Teresa León.

ALADINO

Y SU COMPAÑIA MARAVILLOSA

SERVICIOS INFORMATIVOS

Associated Press y Telemundial.

COMENTARIOS de ACTUALIDAD

Por Fernando Ortúzar Vial.

HORA MINERA: por Mario Muñoz.

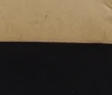
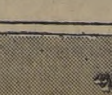
EN EL AUDITORIUM:

HOY 1.º DE AGOSTO: 2.º Concierto de RUDOLF FIRKUSNY a las 7 p.m. ENTRADAS EN VENTA EN MONEDA 973, 3.er piso. Oficina 336. Tel. 84311.

3 de Agosto: Primer recital de BERTA SINGEMAN.

5 de Agosto: Segundo recital de BERTA SINGEMAN.

6 de Agosto: Concierto de ELIANA CORI



LIBRERIA Y EDITORIAL "CULTURA"

Huérfanos 1165, entre Bandera y Morandé Casilla 4130 Teléfono 81291



Señora Blanca Valdés Orrego (FOTO ZMRACK)



Señora Olga Herrera Barahona, que contraerá matrimonio el miércoles próximo, con el señor Pedro Miranda Mansilla

BAJO LOS AUSPICIOS DE LA FRANCIA COMBATIENTE

La vida de un pueblo durante la ocupación alemana, la súbita llegada de las tropas enemigas que sorprenden a los apacibles habitantes en medio de sus ocupaciones diarias, las exigencias inmediatas y brutales del invasor, ocultas bajo apariencias de cordialidad, tal es el ambiente en el que se desarrolla la trama del drama de John Steinbeck. Se desarrolla con simplicidad durante los 3 actos y se puede apreciar el choque de dos conceptos el uno de un pueblo subyugado pero que ha conservado su espíritu libre y que cree en el derecho y en la justicia; el otro, el del conquistador imbu-

do de una falsa superioridad y que desprecia a los hombres que no son de su raza. En el pueblo ocupado la resistencia nace de inmediato. Ella se encuentra en todas partes se hace general, oculta, inabarcable. Castigos y amenazas no hacen como acrecentarla y, al final del drama, se siente el cansancio y la desilusión en el conquistador frente a una victoria que él comprende imposible.

Esta obra de palpitante actualidad, atraerá a todos los amigos de la Francia que sufre, pero que ha conservado su alma irreductible.



Señora Inés Balmaceda del Río y señor Luis Prieto Vial, cuyo matrimonio efectuado ayer en la Capilla de los RR. PP. Franceses, dió margen a una hermosa y lucida ceremonia, que congregó a distinguidas familias de nuestra sociedad



Señora María Isabel Undurraga Montt. — Fotografía tomada por el señor J. Julio Nieto E.

BAUTIZO —

En la Capilla de la Clínica Santa María fué bautizada Anita Amelia hija de don Hernán Concha Garcés y señora Amelia Vial de Concha. Fueron padrinos don Luis Ambrosio Concha y la señora Amelia Correa de Vial.

REUNION EN LA ARCHICOFRADIA DE LAS MADRES CRISTIANAS. —

El martes 3 de agosto tendrá lugar la reunión del centro de Madres Cristianas. Se comenzará a las 10 horas, con una misa que se aplicará a las socias difuntas. A las 10.30 horas el director del centro, don Luis Arturo Pérez, dictará una conferencia. Tema de la conferencia: Causas que anulan la influencia de la mujer en el hogar y en la sociedad. La vida vacía, la vida mundana.

IN MEMORIAM. —



Señora Sara de Corona. Hoy, 2.º aniversario de la muerte de mi inolvidable madre (Q.E.P.D.) por la cual se ofrecerá una misa en su memoria en la capilla del Cementerio General, a las 10 horas. Agradeceré sus oraciones. Su hija: Mercedes Corona Santiago, 1.º de Agosto de 1943.

RETRETAS. —

Programa que ejecutará el Orfeón Nacional de Carabineros, en la Plaza de Armas, hoy, de 11 a 12.00 horas, bajo la dirección del director de bandas, señor Aldo Ballarín Bravura:

- 1. Lavin; Felicidad marcha; 2. De Falla; Danza ritual del fuego, del Amor; Brujo, poema sinfónico; 3. Verdi; Vispera de la Siciliana, sinfonía; 4. Mascagni; Cavalleria Rusticana, fantasía de la ópera; 5. De Nardis; El juicio final del mundo, poema sinfónico; 6. Waldteufel; Siempre o nunca, vals; 7. Quintero; Fiestas valdivianas, marcha final. — Programa que ejecutará la Banda de la Escuela de Carabineros, hoy, en la Plaza de Nuñoa, de 12 a 13.30 horas, bajo la dirección de Gabino Ibáñez M.: 1. Fr. von Suppé; Caballería ligera, obertura; 2. Beethoven; Sexta sinfonía, pastoral, sinfonía; 3. Petrásov; Von Büne Zu Büne, potpourri; 4. Chopin; Polonesa; 5. Franz Liszt; Rapsodia Húngara N.º 2, rapsodia; 6. Sollicitudes y pedidos del público; 7. Marcha final.

Matrimonios. —

Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señora Luz Errázuriz Covarrubias, con el señor Pedro Moyano Bertrand.

Fueron padrinos los señores Luis Acevedo Nilo y Daniel Camazón Paz; madrinas, las señoras Berta vda. de Moyano y Rosa de Acevedo.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señora Inés Novoa Fria con el señor Ricardo Urzúa Contardo.

—Ha quedado concertado el matrimonio del señor Sergio Ossa Pretot con la señora Luz Errázuriz Covarrubias.

Hicieron la visita de estilo don Carlos Ossa Videla y señora Carolina Pretot de Ossa.

—Privadamente quedará concertado hoy en casa de la novia el matrimonio de la señora Iris Campo y Campo con el señor Víctor Barrera Viches.

—Hará la visita de estilo la señora Rosa V. vda. de Barrera.

SEÑORA MORAL

Embarazos toda época; tratamientos casos urgentes GENERAL MACKENNA 1038 DEPTO. 1 —: FONO 85132

¿HA LEIDO USTED...?

Problemas Económico-Financieros Nacionales, 1942-1943?

Los más trascendentes problemas económicos del país: —La inflación, —Los reajustes, —El alza del costo de la vida, —El proyecto económico del Gobierno a través de la pluma ágil del más agudo observador del momento:

PEDRO J. VARGAS A. (Humberto Alvarez González)

EN VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

Pedidos a V. GOMEZ E.

San Diego 75 - Teléfono 60786 - Casilla 5021 SANTIAGO

KARDONSKY ESTADO 384



PRESENTA: JOYAS MODERNAS Chevalier, en platino y brillantes, en oro, rubíes y brillantes, etc. con surtido en pulseras de oro para señoras. Además: ANILLO, 5 brillantes, desde \$ 1.700.— ANILLOS, 5 brillantes y par argos, 18 kilates, desde 2.000.— ANILLO, 5 diamantes y par argos, 18 kilates, desde 1.000.— PRENDONES de brillantes, desde 1.500.— RELOJES de oro, 18 kilates, señoras, desde 800.— RELOJES de oro, 18 kilates, para hombres, desde 850.— RELOJES cromo para hombres, 180.— RELOJES cromo para señoras, desde 200.— Entregamos exactamente lo que ofertamos. Remitimos a provincias contra reembolso

Max Factor Hollywood



En venta en buenas farmacias, perfumerías y en Max Factor Studios. — Estado 340

RECEPCION. —

Con motivo de su día onomástico la señora María Moreno Saavedra ofreció una recepción a un grupo de sus relaciones.

EXPOSICION DE CUADROS. — Circula la siguiente invitación: Ernesto C. Bonnencontre tiene el honor de invitarle a visitar la exposición de sus cuadros (flores), que inaugura el 2 del corriente, a las 18 horas, en la Sala Banco de Chile, calle Huérfanos 972, 2.º piso.

Santiago, agosto de 1943. La exposición permanecerá abierta hasta el 8 del presente.

DESDE \$ 20.- EN MONEDA 732

Limpiamos, aplanchamos ternos, batas y abrigos, en seco y al vapor, en 24 horas. Retiramos a domicilio.

FONO 80831 Clínica de Sombreros American Service, entre O'Hara y San Antonio

ZOQUETES

Precios jamás imaginados. (Venta mínima una docena). de fantasía, el par \$ 4.90, 5.90, 6.90, 7.90, 8.90 y \$ 10.- FABRICA - BELLAVISTA 0503-FINAL CARROS 9 y 10

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO"

DIEZ DE JULIO 536 - TELEF. 52155 GRAN LIQUIDACION DE LANAS

Por fin de temporada liquidamos toda nuestra existencia en LANAS para abrigos de invierno y primavera, todo a precios muy rebajados, y además un descuento de

10%

Además ponemos a su disposición nuestra gran variedad de lanas para trajes y batas que venderemos desde \$ 30.— metro.

APROVECHE ESTA VERDADERA OPORTUNIDAD QUE SERA POR MUY POCOS DIAS

DIEZ DE JULIO 536 (Entre Carmen y San Isidro)

MODAS CARRERAS

LIQUIDA POR FIN DE TEMPORADA: TRAJES americanos, desde \$ 300.— ABRIGOS sport americanos, desde \$ 600.— ABRIGOS con piel, americanos, desde \$ 1.300.— MEDIAS NYLON AGUSTINAS 1354 Entre Teatinos y Amunátegui.

Peloteria BRUXELLAS

Oirece Abrigos de castor brasileño; patas caracol, patas astrakán, Mouton Doré. BUENAS CONDICIONES de PAGO LOCAL 8 MONJITAS 843 Pasaje Consistorial

SECRETARIA

QUE ESCRIBA CORRECTAMENTE A MAQUINA, SEPA REDACTAR Y DE BUENA PRESENCIA. INUTIL PRESENTARSE SI NO ES COMPETENTE. ESTADO 239 — 3 er PISO — DEPTO. 3 (ALTOS TEATRO IMPERIO)

A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA

Asista usted al acto en homenaje al extinto Lord Wedgwood, estadista inglés, recientemente fallecido. Hablarán la señora Amelia de FLIMAN y los señores ABRAHAM DRAPKIN y MANUEL GRAIVER, el LUNES 2 DE AGOSTO a las 7.30 P. M. en el BETH - A M. San Antonio 40. FEDERACION SIONISTA DE CHILE ENTRADA LIBRE

# ULTIMOS DIAS

## DE LA GRANDIOSA LIQUIDACION ANUAL POR BALANCE

# "La Soriana"

### NUEVAS REBAJAS DE PRECIOS DE TODAS SUS EXISTENCIAS

No liquidamos saldos. — Son mercaderías de última novedad en lanas y sedas.

VISITENOS Y SE CONVENCERA DE LAS OCASIONES QUE LE BRINDAMOS

# "La Soriana"

Estado esquina Agustinas. — Fono 33742.



Señora Flora Ejlana Lennox Robertson, cuyo matrimonio con el señor Miguel Rojas M. será bendecido hoy, a las 16 horas, en la iglesia de los RR. PP. Franceses

## MUSICA

### CONCIERTO DE RADIO DIFUSION DE LA FAC. DE BELLAS ARTES

En su programa dominical de hoy, la Facultad de Bellas Artes de la Facultad de Chile, ofrecerá un programa integrado por pequeñas obras de música sobre folklore chileno. Lo que dicen al respecto. Programa musical: "Señora María" y "Buenas noches, Mariquita" alabanza y villancico de la Novena del Niño Dios, grabadas y recogidas en Acuña por Alfonso Letelier "Despierta, Niño Dios". Esquizaño religioso recogido en la misma forma. Folklore de los EE. UU. — Blues tomados directamente del pueblo. Cantos de los montañeses. Cantos de Texas. Baladas Negros Spirituales.

### KLEIBER DIRIGIRA "LA CONSAGRACION DE LA PRIMAVERA"

Un éxito sin precedentes alcanzó la Orquesta Sinfónica de Chile dirigida por el maestro Kleiber, en su concierto del viernes pasado dedicado a obras de compositores franceses modernos. Entre las obras del programa se destaca especialmente el estreno de "La Consagración de la Primavera", obra máxima de Igor Stravinsky y la de mayor relieve de la música contemporánea. Figuran en el programa además, obras de Alban Berg y de Toch.

### CONCIERTO MATINAL DE MARYLA JONAS

Con un concierto dedicado a ambas Universidades, Conservatorio Nacional, alumnos de los liceos y público en general, que se efectuará hoy a las 11 de la mañana, en el Teatro Municipal, se despidió de Santiago, Maryla Jonas, una de las pianistas más completas que nos han visitado en los últimos años, tanto por su técnica como por su refinado temperamento musical.

Charla sobre la Sociedad de Música de Cámara. — Su orientación y programas que se realizarán en la Segunda Temporada que se inicia el lunes 16 de agosto. Programa Musical: Schumann: Quinteto en Fa mayor. Un grupo de lieder. Cuarteto en la menor. Estas obras han sido consultadas del mismo autor de las que constituyen el programa del Festival Schumann que se realizará mañana lunes 2 en Sala Cervantes.

Charla sobre el 193.º aniversario de la muerte de J. S. Bach. Programa musical: Corales fúnebres de la Pasión según San Mateo.

**IN MEMORIAM.** — Mañana, lunes 2 de agosto, se oficiará una misa solemne por el descanso del alma de don Angel María Muñoz, San Martín, en la Parroquia de Santa Filomena (Sta. Filomena 315), a las 8 horas, a la que se invita a sus familiares y relaciones.

**PARROQUIA "LO NEGRETTE".** — Se cita a la Junta Parroquial de esta Parroquia para hoy, a las 11 horas, en el local de costumbre. El Secretario.

### EN EL CLUB COQUIMBO-ATACAMA.

A mediodía de ayer, en los comedores del Club Social Coquimbo-Atacama, se efectuó una manifestación de camaradería entre los Magistrados de esta capital en honor de don Rafael Fontecilla Riquelme, con motivo de la publicación de su interesante obra sobre el Derecho Procesal Penal. A este homenaje se dieron cita Ministros de la Corte de Apelaciones, Abogados integrantes de la misma, Relatores y Secretarios de la Corte de Apelaciones, Jueces y Secretarios de los Juzgados de Crimen y Civiles de la capital quienes compartieron varias horas de franca camaradería. Ofreció la manifestación el Juez del Primer Juzgado de Crimen y miembro del Club Coquimbo-Atacama señor Roberto Marín Gibson, quien rindió un homenaje de distinción y aprecio al señor Fontecilla Riquelme, recordando que en esta misma mesa y este Hogar Social se anunció la iniciación de su libro y ahora se reúnan los mismos amigos de entonces para celebrar la aparición de tan interesante libro de Derecho Procesal y Penal.

Después de varios Magistrados y Abogados pronunciaron elocuentes discursos, agradeciendo la manifestación de que era objeto el señor Fontecilla Riquelme en una brillante pieza oratoria.

ciones polacas" de Chopin-Liszt (Sobria Dúne, Jean Fille y Bacchanal); "4 Miniaturas" de Casella y "La Vida de Artista" de Strauss-Cortot.

Ha habido para éste concierto una gran demanda de localidades y las pocas que quedan están en venta desde las 9 horas.

### EL FESTIVAL SCHUMANN

La pianista chilena Herminia Raccagnoli que alcanzó un éxito en la ejecución del "Concierto para la mano izquierda" de Ravel el viernes pasado en el Teatro Municipal, se presentará mañana lunes en el 12.º concierto de la Sociedad de Música de Cámara del Instituto de Extensión Cultural, contando con el "Cuarteto Chile" el "Cuarteto con piano op. 47" de Schumann. La soprano Ilse Pola, acompañada por la pianista Elvira Savi, cantará cinco lieder de Schumann completa el programa de este festival Schumann, la ejecución del "Cuarteto en Fa mayor" del mismo autor. Localidades agotándose en boletería del Cervantes.

# Siguen las rebajas extraordinarias POR FIN DE TEMPORADA



## LANAS Y SEDAS a menos del costo

- ESPUMILLAS muy buenas, especiales para forro ..... \$ 20.-
- ESPUMILLAS finas ..... \$ 25.-
- ESPUMILLAS, la mejor calidad \$ 28.-
- SATANES, gran réclame ..... \$ 30.-
- RASO, gran réclame, sólo negro ..... \$ 28.-
- 1,500 metros de Chicelas lindos dibujos, a ..... \$ 35.-
- 2,000 metros sedas estampadas, muchos colores ..... \$ 30.-
- REVERSIBLE, gran réclame, a \$ 50.-
- RAYON lindo colorido, gran réclame ..... \$ 50.-
- LANAS FINAS PARA TRAJES y ABRIGOS, GRAN TURTIJO, REBAJADAS A LA MITAD DE SU VALOR



## DEPOSITO GENERAL DE SEDERIAS NACIONALES MONTEMAR

21 DE MAYO 578 2º piso Of. 2 FONO 32827

## INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

### Partes de guerra de Berlín y Roma

**COMUNICADO ALEMÁN**  
NEUVA YORK, 31 (U. P.). — Un comunicado del alto comando transmitido por el radio alemán, dice textualmente:  
"En los principales sectores de la zona del frente oriental ayer volvió a aumentar en intensidad la pelea. El enemigo emprendió nuevos fieros ataques con concentraciones de artillería y formaciones de tanques contra nuestras posiciones del sector de Orel. En la fluctuante lucha fracasaron los ataques en medio de severas pérdidas para el enemigo. En la cabeza de puente del Kubán y en el área del Lago Ladoga se quebrantaron varias divisiones soviéticas ante nuestra línea."  
"El sur del lago Ladoga, los servicios, alcanzando con grandes formaciones de artillería y formaciones de aviones de combate, fueron repelidos y aniquiladas las fuerzas enemigas que penetraron nuestra línea frontal. Durante los dos últimos días nuestras tropas destruyeron 145 tanques, un submarino en el Mar Negro, hundieron un barco petrolero de 11 toneladas."  
"Nuestros soldados obtuvieron ayer completo éxito en la severa lucha defensiva del sector central del frente. Todos los intentos enemigos de abrirse paso llevados a cabo por parte de tropas frescas, fueron rechazados con fuertes pérdidas para el enemigo."  
"Fueron derribados 16 aviones enemigos en la región del Mediterráneo. Al atacar el suministro de abastecimientos al enemigo en Sicilia la acción transporte sufrió gravemente. En las barcas de desembarco, como también en los depósitos de combustible y en las instalaciones portuarias de Avola en la costa sudeste de Sicilia, algunas unidades atacaron ayer Kasel y algunas localidades de los territorios ocupados occidentales y anoche fueron bombardeados. Los habitantes de las ciudades atacadas sufrieron bajas. Fueron causadas graves destrucciones y daños por el fuego, especialmente en los barrios residenciales. Destruyeron 60 aviones, según la mayoría de los aviones caídos."  
"Los submarinos alemanes del Atlántico hundieron tres buques con un total de 15 000 toneladas y un buque petrolero en el Atlántico. Al repeler los ataques aéreos enemigos destruyeron en el Atlántico un globo aerostático y un avión."

### ESTADOS UNIDOS

#### LA CAIDA DE MUSSOLINI ALENTARA LA INDEFERENCIA DE AUSTRIA

NEUVA YORK, 31 (U. P.). — El Arquiduque Félix de Austria, en su viaje por la vía aérea a Ottawa, predijo que la caída de Mussolini "alentará enormemente el movimiento subterráneo en Austria."  
Félix, quien es hermano del Archiduque Otto de Hapsburgo, heredero del trono de Austria, dijo que su visita a Ottawa obedecía a móviles políticos sino que se dirigía al Canadá para "hacer allí algunas personas con quienes deseo conversar."  
Dijo que el porvenir político de Austria sólo "en una Confederación de la Europa central, con gobiernos locales autónomos basados en principios democráticos. La Confederación debe ser estructurada de acuerdo con los deseos de los pueblos."  
Añadió que la ocupación de Austria por los alemanes "abrió los ojos del pueblo al verdadero carácter de Mussolini y sus secuelas fascistas". Expresó que Austria es el "único país en el emperado de los dictadores."

#### ESPAÑA

#### UN PORTAAVIONES ENTRA AL DIQUE DE GIBRALTAR

LA LINEA, 31. — (U. P.). — Al día número 1 de Gibraltar entró un portaaviones británico del tipo "Illustrious" con importantes averías bajo la línea de flotación causadas por un torpedo y otras en la parte de proa, sobre la cubierta producidas por una bomba de aviación.  
Se dice que conduca a bordo varios muertos y heridos, y las reparaciones de los averías tardarán bastante tiempo.  
Al dique N.º 2 entró un buque mercante británico averiado.

#### Sigue la búsqueda del avión chileno perdido en C. Rica

SAN JOSE, (Costa Rica) 31. (U. P.). — Tras seis días de búsqueda, continúa en la incógnita el paradero de los aviones chilenos desaparecidos. Cuadrillas de exploración en toda la República, prosiguen los esfuerzos ayudadas por las autoridades y por aviones norteamericanos.  
antiaéreas: 10 sobre Cedeña, dos sobre Sicilia y dos sobre el Mar Egeo a más de otros dos sobre Grecia. Nuestro avión de combate encontró el viernes una formación de aviones enemigos sobre el Lazio y derribaron cuatrocientos y bimotores sin pérdidas para ellos."

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.). — El Embajador de Estados Unidos, Mr. Armour, informó al Ministro de Relaciones Exteriores, viceministro Storni, de la declaración del Presidente Roosevelt, en que pide a los neutrales no prestar asilo a los responsables de la guerra.

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.). — La Embajada española comunicó un desmentido de las versiones publicadas en la prensa local, de que el Gobierno había adoptado precauciones extraordinarias para asegurar el orden. Declaró que el orden en España es completamente normal.

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.). — El Circolo de Cronistas Deportivos, entidad que obtuvo recientemente personalidad jurídica, reeligió presidente al conocido crítico Hugo Marini.

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.). — El doctor Carlos Saavedra Lamas renunció a su cargo de Rector de la Universidad de Buenos Aires, explicando que circunstancias de carácter personal lo obligan a hacerlo y que, por prescripción médica, se alejará de la capital.

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.). — El Ministerio de Relaciones Exteriores, viceministro Storni, manifestó que había recibido la visita del Embajador Ríos Gallardo, quien lo había hecho con el objeto de ultimar los detalles relacionados con la llegada del Canciller Fernández, quien, a su vez, se unirá a la delegación argentina que se trasladará a Paraguay, el día 9 de agosto, con el fin de asistir a la cefemonía en que el Presidente Morínigo reasumirá el Mando de la Nación.

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.). — Una fuente autorizada ha dicho que las posibilidades de que Argentina rompa sus relaciones con el Eje, ha bajado casi a cero, como resultado de la caída de Italia y de la esperada desintegración en forma rápida de Alemania, dentro de pocos meses.

Explicó que no beneficiaría a la dignidad de Argentina el "golpear a Italia ahora que está caída", y agregó que la única posibilidad que habría para que Argentina rompiera con el Eje sería un ataque contra sus territorios o contra sus barcos. El informante mencionó a Japón, pero es ahora aparente que Argentina ha abandonado su idea anterior de romper con Japón, para cumplir la resolución de Río de Janeiro. El mismo informante dijo que el valor de la ruptura de Argentina con el Eje es pequeño para los aliados, puesto que Argentina ha tomado medidas adecuadas para impedir el espionaje del Eje.

BUENOS AIRES, 31. — (U. P.). — El Comité Ejecutivo de la Asociación Italia Libre, que dice representar a la mayoría de los 1.500.000 italianos de Argentina, dió a la publicidad una resolución que señala la urgencia de cesar inmediatamente la guerra contra las Naciones Unidas, la restauración de los derechos civiles, la liberación de los presos políticos y la vuelta de los deportados políticos, el procesamiento de Mussolini y los dirigentes fascistas, y la convocación en el momento oportuno de elecciones nacionales.

Dijo la Asociación que el lema italiano, debiera ser ahora: "Libertad paz con las democracias y expulsión de los alemanes".

## ALIAZOS CONSIDERARON A MUSSOLINI AL MARGEN DEL DERECHO DE ASILO

### NOTA A LOS GOBIERNOS NEUTRALES EN TAL SENTIDO

LONDRES, 31. — (U. P.). — El Ministerio de Relaciones Exteriores británico dió a conocer el siguiente comunicado oficial:  
"En vista de los recientes sucesos de Italia los principios de neutralidad de las Naciones Unidas y que están dispuestos a cooperar por todos los medios que estén a su alcance."

**ADHESION RUSA**  
MOSCÚ, 31. — (U. P.). — El Gobierno soviético anunció hoy que adhirió oficial y completamente a la sugerencia anglo-norteamericana de los países neutrales de que no deben dar refugio a ninguno de los dirigentes del Eje que traten de escapar al juicio de responsabilidad de la guerra, huyendo a los países neutrales. Una nota oficial en este sentido ha sido enviada a todos los Gobiernos neutrales.

Durante el día la Radio de Moscú transmitió por completo la advertencia dada a conocer ayer por el Presidente Roosevelt y dijo que concordaba por completo con sus declaraciones. La Radio señaló al mismo tiempo el llamado hecho a Italia por el General Dwight Eisenhower y las observaciones hechas por el Secretario de Estado de Estados Unidos, Mr. Cordell Hull sobre la situación italiana.

El texto de la breve nota rusa es el siguiente:  
"Después de los recientes acontecimientos en Italia, acompañados de la posibilidad de que Mussolini y otros dirigentes fascistas puedan tratar de huir a países neutrales, el Gobierno de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas pide a los Gobiernos de los países neutrales que no les permita pasar sus fronteras."

La U. R. S. S. considera necesario declarar que será considerado como una infracción de los principios por los que está combatiendo si cualquiera ayuda fuera prestada a estos criminales. La U. R. S. S. tiene entendido que Gran Bretaña ha enviado una nota semejante a los Gobiernos neutrales."

### LA DECLARACION DE ROOSEVELT

WASHINGTON, 31. — (U. P.). — El Departamento de Estado esta noche emitió el siguiente comunicado: "Los representantes diplomáticos de Estados Unidos, en Estocolmo, Angora y Ciudad del Vaticano y Buenos Aires han sido instruidos por el Departamento de Estado en el sentido de presentar la declaración del Presidente Roosevelt a la atención de los Gobiernos ante los cuales están acreditados. Los representantes británicos, los capitales nombradas, y los representantes rusos ante los Gobiernos de Estocolmo y Angora están efectuando similares representaciones."

ESTOY ACOSTUMBRADA A LA BUENA ATENCION Y RECIBIR SIEMPRE LA MEJOR. Hoy pedí FRUTA, SECOS, CONSERVAS, VINOS Y LICORES, AL

**EMPORIO NACIONAL**  
CATORAL de AMUNATEGUI  
TELEFONOS 66441-65477

## La situación militar en Rusia y el Mediterráneo

### ESP. PARA "LA NACION" POR EL GENERAL SIR DOUGLAS BROWNIGG

LONDRES, 31 (ESPECIAL). — No hay nada de malo en el regocijo por las buenas noticias mientras no se exageren las probables consecuencias de los felices acontecimientos.  
El hombre responsable de la dirección de Italia hacia el desastre ha desaparecido del escenario, pero la noticia significa algo más que eso. Es la primera expresión práctica del cambio de corazón en Italia. [La lección que tenemos que aprender es que este cambio de corazón ha sido ocasionado por los duros golpes y no por las curas palabras. Como veo ahora el problema que tiene el Eje, en Europa, será resuelto en Berlín y no en Roma. El Estado Mayor General alemán deberá decidir—o ya se habrá decidido—si puede mantenerse en pie al tambaleante aliado, enviándole refuerzos o si lo abandonará a su suerte.]

Antes de considerar académicamente el pro y el contra del primer camino, creo que los miembros eficientes del Alto Comando alemán habrán hecho un recuento de sus recursos. Y al hacer este recuento seguramente han quedado tristemente desilusionados. El Alto Comando alemán no estimaría conveniente sacar por el momento tropas o aviones de Leningrado, Orel, Kursk o el Kubán. Tampoco pueden sacar más tropas de Francia, por lo menos, hasta que el general Eisenhower haya tomado Sicilia y haya jugado su próxima carta. Es muy imprudente mover las tropas de la tan vocada "muralia continental" cuando las fuerzas aéreas de Gran Bretaña y los Estados Unidos han comenzado a arrotar un crecientemente número de bombas sobre Hamburgo y el Ruhr y cuando ya no hay nada que sacar de los Balcanes. A estas alturas me imagino que el Alto Comando alemán habrá descartado la idea de enviar a los italianos cualquiera clase de refuerzos. Pero habrá tenido algún consuelo al encontrar una excelente razón para no hacerlo. Los alemanes dirán que la moral de los italianos es tan inferior a la del "herrenvolk" que no vale la pena la vida de otro soldado alemán para mantener a tan miserable aliado a su lado. Pueden así escapar a la admisión de la verdadera razón: que sus recursos son insuficientes para la tarea.

La segunda alternativa, según mi punto de vista ha sido aceptada y será muy rápidamente complementada. Pero esto no significaría la rápida retirada de los alemanes de suelo italiano. Se desarticularía como una retirada oien organizada, protegida por una efectiva retaguardia. Las primeras unidades que partirían de regreso serían las del servicio administrativo, en la retaguardia, las que va no serían necesarias; esto sería seguido o sus movimientos coincidirían con el adelgazamiento de la línea frente al Octavo Ejército en Catania. Los últimos en retirarse serían los ejércitos alemanes del Norte, los que se dejarían allí hasta el fin, para realizar representaciones y volcar desprestigio sobre el nuevo régimen en caso que los italianos en el sur muestren alguna disposición de interferir en el retiro ordenado de las tropas alemanas. Esta predicción será rechazada o confirmada en los próximos días. Pero hay una cosa que no puede ponerse en duda y es la primera gran grieta que ha aparecido en el edificio del Eje.

Las buenas noticias en el Este; la gran ofensiva los continos éxitos rusos en el Este; la gran ofensiva alemana en la que tomaron parte quince divisiones blindadas fue paralizada en una semana, y el contraataque ruso inmediato que siguió, todavía no ha sido detenido. Esta es una maravillosa acción de parte del Ejército Rojo, sin anticipar que la caída de Orel será algo secundario comparado con Stalingrado. Tan pronto como la ofensiva alemana contra Kursk fracase, la contraofensiva rusa en dirección a la saliente de Orel será la más posible secuela. Las razones que tuvieron los alemanes para elegir la saliente de Kursk, para su ofensiva fueron igualmente urgentes para sugerir a los rusos la saliente de Orel, para su contraofensiva. Es por esta razón que no creo que la caída de Orel será un desastre alemán como el de Stalingrado. Estimo que es un error esperar que se así. Sin embargo, parece que hay una inquietud general en el frente oriental. Hay actividad en Leningrado; los alemanes otra vez están activos en el Kubán, pero sobre todo brilla el hecho magnífico que los movimientos rusos hacia el Oeste están realizándose cuatro meses antes comparado con años anteriores. Hasta ahora el invierno era considerado como aliado de Stalin, pero ahora el verano también se pone en su ayuda.

Tiz. General Sir DOUGLAS BROWNIGG

**MARGARINA**  
marca "Estrella"



ESTA AHORA  
DISTRIBUIDA EN  
TODO SANTIAGO PA-  
RA SATISFACCION Y  
PERFECTA NUTRI-  
CION DE TODOS LOS  
HOGARES

LISTA DE ESTABLECIMIENTOS QUE  
HAN RECIBIDO EXISTENCIA DE  
"MARGARINA" DURANTE LA  
PRIMERA QUINCENA DE JULIO

NOMBRES	DIRECCIONES	NOMBRES	DIRECCIONES
Hesa M. de Rubio	Matadero 262	Boban y Pokleporic	Lastarria 96
Américo Perazallo	Matadero 180-182	Guillermo Castro	Diez de Julio 225
Luis Carmona	Matadero 180-182	Pedro Arenas	84, Elisa 199 (Parad.)
Luis Ferrugiaro	Matadero, 115	José Mossert	Av. Blanca 1389 (Parad.)
José Sastre	La Marina 1251	Ferrer Hnos.	San Diego 528
Julio Cecconi	Miguel Claro 671	Eduardo Zeimann	Los Leones 28
Covelano Rendic	Bias Cañas 445	Alfonso Wang M.	San Pablo 2395
Enrique Schlicht	Unión 572 - Recoleta	Suc. Alfonso M. CH.	San Pablo 1699
Abraham Alamos	Av. El Bosque 422	Félix Pérez	Avda. Brasil 1098
Francisco Daric	Av. Irarrázaval 3116	Santiago Passalacqua	Independencia 990
Francisco Hermandos	M. León Prado 1902	Fernando Trigo	Portal Fdez. Concha 9
Roberto Requena	San Luis 1457	Moglia y Serra	Merced 291
Rubén Chigo	Av. Manuel Montt 500	Jorge Bacovic	Av. V. Mackenna 24
Francisco Poduj	Chacabuco 953	Francisco Sibona	Av. Miguel Claro 1639
Tristán Casas	Castro 454	Agulles Marchetti	Av. Providencia
Guillermo Hermandos	San Pablo 2369	Gregorio Papic	Constitución N.º 102
Demetrio Hernando	Vega Central 202	Otto Mayer	Av. Apoginido 176
Custavo Juca	Vega Central 201	Sta. Isabel esquina L.	Beltrán
Bernardo Burnstein	Vega Central 201	Manuel Sánchez	J. M. Infante 1475
Jackeffy y Raba	Catedral 1491	Enrique Ghio	M. Rodríguez 82
Luis Rosenberg	Vega Central	Jacobo Ungar	Av. Irarrázaval 324
González y Alonso	Providencia 2405	Pablo Góngola	Av. Manuel Montt 2028
Javier Quintana	Rogers de Flor 93	Francisco Assens	Pastor Ovalle 2002
Luis Costa	Matucana 907	Melo, Visnepolsky	Vega Central
Julio Torzolo	V. Mackenna 19	César Alonso G.	Peumo 14 (detrás Estad.)
Erwin Spate	Matucana 906	Antonio Romeo	J. M. Infante 1462
Félix Belloni	Mapocho 2802	Jorge Zúvic e Hijos	Av. El Bosque 198
P. Acayaga	Franklin 683	Elena Alfaro	Franklin 864
Carlos Rubio Alvarez	Maulé 422	Enrique Trabuco	Salvador 857
Raúl Pérez	Porvenir 515 A.	Reinaldo Cervi	Mercado Central
Rodolfo Airner	Portugal 906	Dondini y Cuesta	San Pablo 912
Dagoberto Baeza	Rosas 2878	Mario Paganini	J. M. Infante 1923
Jorge Rehbien	Rosas 1007 B.	Irarrázaval y Macul	Irarrázaval y Macul
Laura Valdivia	Calle Fco. Bilbao 475	Romeo Cánepa	Ch. Sueca 1499
Andrés Lara	(Vivaceta)	Juan Figueras	Gr. Avenida 2596
Jaime Caldentey	Barrenchea 355 (Inde- pendencia)	Vlacava y Cavestrello	Chiloe 2095
Juan Otegui	Gral. Kornet 695 (P. O'Higgins)	Juan 2.º Martini	San Ignacio 299
Juan Daneri	Gr. Kornet 695 (P. O'Higgins)	Santo Dagnino	Brasil 201
Enrique Cedella	Gr. Kornet 695 (P. O'Higgins)	Antonio Garbarino	Chiloe 1399
Juan Volgel	Gr. Kornet 695 (P. O'Higgins)	Pescara y Arata	Recoleta 2161
Fulgencio García	Gr. Kornet 695 (P. O'Higgins)	Alfonso Vega	Pablo Urrutia 1499
Juan Matildeo	Gr. Kornet 695 (P. O'Higgins)	Timoteo Pon	Recoleta 2249
Colla y Cerdano	Gr. Kornet 695 (P. O'Higgins)		

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL  
DUNCAN FOX Y CIA. LTDA.

GILDEMEISTER Y CIA. LTDA.  
WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S. A.

**"GRAL. BADOGLIO ..."**  
(DE LA 1.ª PAG.)

En el poder, había trazado un programa de cuatro puntos para la paz y que, en caso que las potencias beligerantes no lo aceptaran, renunciaría. Se cree que Badooglio probablemente renunciará, se le acepta o no su programa, por cuanto se nota creciente oposición a su régimen en Italia entre el público, que exige la paz desde la caída de Mussolini.

Lo contradictorio de la situación se nota hasta en las radio-emisiones de Roma. Mientras una declaración de dicha radio para la paz y que, en caso que las potencias beligerantes no lo aceptaran, renunciaría. Se cree que Badooglio probablemente renunciará, se le acepta o no su programa, por cuanto se nota creciente oposición a su régimen en Italia entre el público, que exige la paz desde la caída de Mussolini.

Lo contradictorio de la situación se nota hasta en las radio-emisiones de Roma. Mientras una declaración de dicha radio para la paz y que, en caso que las potencias beligerantes no lo aceptaran, renunciaría. Se cree que Badooglio probablemente renunciará, se le acepta o no su programa, por cuanto se nota creciente oposición a su régimen en Italia entre el público, que exige la paz desde la caída de Mussolini.

**Quando Esté Sufriendo de Catarro—**  
Esta es la manera de combatirlo

No permita que ese catarro persista y le quite sus energías. Empiece a usar Mistol antes que se empeore. Mistol está hecho según una fórmula que ataca los catarros donde principian — en la nariz y la garganta. —

Usted simplemente se pone Mistol en cada fosa nasal. Mistol calma las membranas inflamadas y ayuda a que desaparezca la congestión, despejando los pasajes nasales. Pronto empieza usted a respirar más normalmente otra vez. —

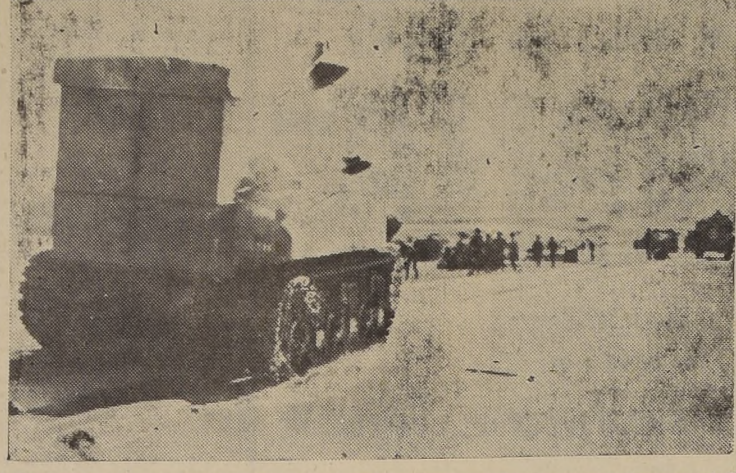
No sufra por más tiempo de catarros. Empiece a usar Mistol hoy mismo — y alivie ese catarro. —

De venta en todas las farmacias



**Mistol**  
Recomendado por Médicos

**Se rindió el grupo de las islas Egades; Montgomery listo para el asalto final**



EN LICATA. — En esta histórica vista tomada en las cercanías de Licata, vemos a fuerzas motorizadas norteamericanas emprender la marcha hacia sus objetivos inmediatos. — La fotografía fue captada el 10 de julio en la mañana y fija un instante emocionante de la lucha inicial por la liberación de Europa

Artillería aliada demuele defensas nazis de Catania

Flota inglesa cañoneó S. de Italia

Sigue la recia ofensiva aérea desde Roma al Sur

ARGEL, 31. — (U. P.) — Las fuerzas terrestres aliadas en Sicilia han continuado presionando a los contingentes del Eje hacia una faja de territorio cada vez más pequeña en la esquina nororiental de la isla, coincidiendo con una ofensiva aérea y naval que aumenta y que ha comprendido poderosos ataques al aeródromo de Pratica di Mare, 18 kilómetros al suroeste de Roma, y media docena de bombardeos efectuados por unidades navales contra las posiciones enemigas tanto en la Italia metropolitana como en Sicilia.

**"Bombardeo de Italia ..."**  
(DE LA 1.ª PAG.)

Italia. En esa forma, deseábamos dar a Italia un periodo de tregua para unirse a la paz y la libertad. Pero los alemanes han sacado provecho de este periodo de tregua para reforzar sus posiciones en Italia. La responsabilidad de esto recae, exclusivamente, sobre el nuevo Gobierno de Roma. Si el Gobierno de Badoglio hubiera actuado con rapidez, los alemanes ya estarían en completa retirada desde Italia, pero en vez de ello, el Gobierno de Badoglio se dedicó a ganar tiempo, dando así ocasión a los alemanes para restablecer su situación. No podemos permitir que esto continúe. Cuando antes reanudamos la ofensiva aérea con toda su violencia".

Después de urdir a los italianos que se mantengan alejados de todos los sitios "bombardeables", y de enviar a sus familias al campo, el vocero dijo: "Cuando estallen las bombas, recordad que la sangre de cada italiano que muere, cae sobre el Gobierno de Roma, que en la hora decisiva de Italia, contemporizó en vez de actuar por el honor, la paz y la libertad".

**NAZIS DESARMAN ..."**  
(DE LA 1.ª PAG.)

Los alemanes encuentran nuevos obstáculos cada día en Grecia donde 500 rehenes fueron arrestados, a raíz de la huelga general declarada en protesta contra la extensión de la ocupación búlgara al territorio occidental de Macedonia, paso que los alemanes se vieron obligados a dar por causa de la defección de tropas italianas. Muchos griegos perdieron la vida durante las manifestaciones en Atenas, a continuación de lo cual los nazis decretaron cuarenta y ocho días de aislamiento en todo Grecia.

**BARCO INGLÉS AVERIA DO ENTRA A LISBOA**

LONDRES, 31. — (U. P.) — La Radio de Berlín informó que ayer por la tarde entró al puerto de Lisboa un gran vapor británico con grandes averías y una perforación en la proa, numerosos heridos quedaron hospitalizados en Lisboa.

**200.000**

LLOYD DE CHILE

ASEGURADORES MAXIMOS ESTUDIARAN LAS CONDICIONES MAS CONVENIENTES

AMUMADA 17 — FONO 89982 - 83094 — SANTIAGO  
COCHRANE 856 — FONO 6400 — VALPARAISO

**LA TIERRA DEL PORVENIR**  
BARRIO RESIDENCIAL

**Príncipe de Gales**  
SITIOS

URBANIZACION: Calzada de concreto, energía eléctrica y agua potable.

MOVILIZACION: Tranvías 3, micros "Mapocho-Tobalaba" y "Estación Central-Tobalaba".

CONDICIONES ESPECIALES: Arboles de sombra, espléndida vista panorámica, atractivos alrededores (Country Club, Repetase Club, Grange School, Parque La Quintrala, Estadio Municipal, etc.).

SE VENDE A IMPONENTES: de Caja de Previsión de Empleados Particulares por aplicación de fondos o a imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas que tengan aprobada la tramitación de compra por la Dirección.

**Carlos Ossandon**  
HOY SE ATIENDE EN AV. OSSA ESQUINA AV. TOBALABA (MAÑANA Y TARDE)

**AGUSTINAS 1030**

**Inglés**  
EL IDIOMA CADA DIA MAS UTIL ...

puede Ud. aprenderlo cómodamente

**EN SU PROPIO HOGAR**  
pagando tan sólo

**CUOTAS MÓDICAS**  
y bajo nuestro

**SISTEMA FÁCIL Y PRÁCTICO**  
con discos para la pronunciación

Pida este libro GRATIS

**NATIONAL SCHOOLS**  
AV. B. O'HIGGINS 1561, Depto. I.C.-793-B  
SANTIAGO, CHILE.

Sírvanse enviarme, SIN COMPROMISO DE MI PARTE, el folleto ilustrativo GRATIS sobre el idioma Inglés.

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Prov. o Edo. \_\_\_\_\_

**Gasógenos "Tenhamm"**  
(Entrega inmediata)

**EL METAL**

MATUCANA 1297 — TELEFONO 92836  
(Suc. E. Trotter)



RESUMEN DE LA GUERRA

NEW YORK, 31. — (U. P.). Según los despachos recibidos...

AMERICANOS EMPLEAN LANZALLAMAS CONTRA LA BASE NIPONA DE MUNDA

CONTINUA EL AVANCE A TRAVES DE LA SELVA CUARTEL GENERAL ALIADO EN AUSTRALIA, 31 (U. P.).

LA LUCHA EN CHINA

CHUNG KING, 31 (U. P.). Los japoneses prosiguen los esfuerzos para detener los ataques de las fuerzas movilizadas...

"Pravda", de Moscú ataca al nuevo régimen italiano

MOSCU, 31. — (U. P.). El diario Pravda reitera la demanda para que los aliados aprovechen la caída de Mussolini...

La caída de Mussolini permite a los aliados concentrar los golpes sobre la Alemania nazi...

Previene en contra del gobierno de Badoglio que hasta ahora continuando la alianza de guerra con Alemania...

Mussolini y su banda de aventureros y criminales, enemigos del pueblo y lacayos del imperialismo alemán...

En el sector noreste de Ceram nuestras bombarderos portadores y en picada bombardearon e hicieron fuego contra las posiciones de artillería enemigas...

En las islas Vitu una de nuestras unidades pesadas en vuelo de reconocimiento bombardeó y dañó los edificios de la isla Unea.

En el estrecho de Vitiaz nuestras unidades navales ligeras en operaciones nocturnas sorprendieron y hundieron siete barcas enemigas...

La gente inteligente prefiere siempre "Carsoni" fideos

"Hamburgo ha dejado de existir como ciudad organizada"

ESTOCOLMO, 31. — (U. P.). El corresponsal del "Aften Bladet" en Copenhague señaló que un trabajador danés, refugiado de los bombardeos a Hamburgo...

Un miembro del Consulado de Dinamarca en Hamburgo que se encontraba en Dinamarca durante los ataques...

El Aften Tindningen hizo una entrevista a un marinero sueco de la tripulación del barco de ese país "Hildur" que fué duramente averiado durante los ataques a Hamburgo...

Despachos de Berlín que tratan del efecto creciente y de la intensidad cada vez mayor de la ofensiva aérea...

Las poblaciones están sin embargo sumamente impresionadas por los ataques a la luz del día...

FINANCIA

CONSEJO DE INVESTIGACION EN TUNEZ ARGEL, 31. — (U. P.). Se ha establecido un Consejo de Investigación en Túnez para juzgar a todas las autoridades que voluntariamente ayudaron al Eje...



Ofertas Liquidación

FALABELLA

ABRIGOS

ANTES: \$ 1.250 Y \$ 1.150

AHORA: \$ 850.-

ANTES: \$ 950 Y \$ 850

AHORA: \$ 650.-

ABRIGOS

ANTES: \$ 750 Y \$ 650

AHORA: \$ 495.-

TERNOS

ANTES: \$ 1.600 Y \$ 1.500

AHORA: \$ 1.100.-

CORBATAS de NOVEDAD

\$ 40.-

CALZADO FINO

\$ 140.-

SWEATERS de LANA

\$ 52.-

CALCETINES de FANTASIA

\$ 9.80

PRECIOS AL CONTADO

AHUMADA 242

UNIFICACION DE EJERCITOS ACORDO EL COMITE FRANCES

GIRAUD SERA SU COMANDANTE EN JEFE Y DE GAULLE, PDTE. PERMANENTE DEL COMITE

ARGEL, 31. — (U. P.). El Comité Francés de Liberación Nacional anunció que la unificación de todos los ejércitos franceses ha sido lograda...

La unificación se ha conseguido después de cinco días consecutivos de sesiones diarias...

ferencia de prensa expresó sus esperanzas de que las decisiones tomadas darían por resultado el reconocimiento de parte de los aliados...

El anuncio del Comité, que se hizo en dos comunicados decía que Giraud dejará de ejercer sus poderes como presidente del Comité cuando asuma el comando de operaciones en forma efectiva...

Los periodistas chilenos llegan a Cali, Colombia

CALLI, 31. — (U. P.). En gira de acercamiento intelectual por América llegaron a esta ciudad diez periodistas chilenos encabezados por Almirante Castillo...

MR. STIMSON REGRESO DEL FRENTE DE EUROPA

WASHINGTON 31 (U. P.). El Departamento de Guerra anunció que el Secretario Mr. Henry L. Stimson ha regresado después de tres semanas de inspección de los establecimientos militares de Islandia, Gran Bretaña y Noruega...

presidente; el general Giraud, un comisionado ayudante de defensa nacional y jefe de los estados mayores neutrales del ejército...

MUEBLERIA "LA CAPITAL"

MONEDA 952 - ENTRE ESTADO Y AHUMADA

DORMITORIOS DE 3 CUERPOS, 11 piezas... \$ 5.900.-

COMEDORES: aparador, vitrina, mesa de corredera y 12 sillas... \$ 5.800.-

HALL: 1 sofá, 2 sillones y 1 mesita... \$ 3.000.-

GRAN SURTIDO DE LAMPARAS DE LAGRIMAS DE CRISTAL A PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

NO OLVIDE: PARA MUEBLES Y LAMPARAS

"LA CAPITAL"

MONEDA 952, Y AHORRARA DINERO

PASE LA TEMPORADA DE VERANO EN SU CASA PROPIA

CONSTRUIMOS CASAS DESDE \$ 39.900.- A \$ 600.000.-

ARTEFACTOS INSTALADOS, AGUA FRIA Y CALIENTE, CASAS COMODAS, SOLIDAS Y ELEGANTES, CONSTRUIMOS EN CIUDAD, BALNEARIOS Y CAMPO

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

ASOCIACION CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS

ESTADO 239

3.º piso — Departamento 3 (altos Teatro Imperio) De 10 a 12 y de 4 a 7 P. M.

HOY DOMINGO A LAS 7 P. M. ULTIMO CONCIERTO



RUDOLF FIRKUSNY

EN EL AUDITORIUM DE CB-126



RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

ENTRADAS MONEDA 973

TERCER PISO

OFICINA 336

TELEFONO 84311

PRECIO \$ 25.-

Piano: C. BECHSTEIN DE LA Casa DOGGENWEILLER Hnos.

# FUERZAS RUSAS ESTAN CASI A LAS PUERTAS DE LA CIUDAD DE OREL

### INESPERADAMENTE LOS ALEMANES HAN AUMENTADO SU RESISTENCIA. — SITUACION EN EL DONETZ

MOSCU, 31. — (U. P.) — Las fuerzas soviéticas que operan en el sector de Orel, han continuado avanzando lentamente en el día de hoy, según expresan las informaciones oficiales.

El 19.º día de la ofensiva rusa en Orel encuentra las tropas rusas casi al alcance de su objetivo, aunque se reconoce que su avance ha sido retardado considerablemente debido a una resistencia inesperada más poderosa. A comienzos de la semana, los alemanes comenzaron a retirar fuerzas desde los sectores situados al sur de la base de Orel, con el propósito de evitar el cerco, pero, después de llegar a sus nuevas líneas de defensa, parecen haber recibido refuerzos de importancia, recomenzando los ataques en gran escala contra el flanco izquierdo soviético.

Aunque las principales vías de comunicación entre Orel y Bryansk se encuentran en poder de los rusos o bajo el fuego de su artillería, el enemigo recurre a caminos secundarios o al transporte aéreo para llevar a la lucha tropas de refresco y abastecer sus existencias de municiones, que disminuyen peligrosamente.

Al norte de Orel, la batalla sigue desarrollándose con el mismo encarnizamiento de día en día, pero hay fuertes bolsones de resistencia alemana en el sector, notándose también un marcado aumento en la actividad aérea por ambas partes, al haber mejorado las condiciones atmosféricas.

### VIOLENTA LUCHA EN EL DONETZ

En cuanto a las acciones en la cuenta del Donetz, al sudoeste de Voroshilovgrad, estas han recrudescido nuevamente. Al parecer, los alemanes se han recuperado de los golpes recibidos de los soviéticos al comienzo de la campaña en la margen occidental del río Severny-Donetz, reagrupándose y llevando refuerzos, después de lo cual han lanzado repetidos aun cuando infructuosos ataques contra las cabezas de puente de las fuerzas rusas. Es posible, opinan los técnicos militares, que las operaciones sean del tipo de distracción, destinadas a retirar parte de las fuerzas soviéticas que operan en Orel; pero la aparición de un gran número de tanques Tigre y grandes bombarderos, parece indicar el principio de operaciones en serio, en el sector de Voroshilovgrad, las tropas soviéticas rechazaron con éxito ataques de grandes fuerzas enemigas de tanques e infantería, causando bajas pérdidas a los alemanes.

En el frente de Leningrado, la lucha se ha centralizado en la región de Mga-Sinyavino, al sur del lago Ladoga, sin que hasta el momento parezca haberse llegado a decisión alguna. Las acciones aéreas en el frente de operaciones de Leningrado no revisten gran importancia, pero los

### RENUNCIO AL TRONO DEL ESTADO CROATA EL DUQUE DE AOSTA

ESTAMBUL 31. — (U. P.) — En fuentes dignas de crédito de Sofía se informa que el Duque de Aosta renunció al trono de Croacia, Aosta que era Duque de Spoleto, hasta que su hermano mayor falleció en Kenya, fue elegido por Mussolini, para ocupar el trono luter cuando se formó un nuevo estado croata en la primavera de 1941, después de la invasión de Yugoslavia, pero jamás se dirigió a Croacia para ser coronado. Se cree que abandonó el trono croata, provocando una crisis en las filas de los jefes Ustaich, encabezados por Ante Pavelich, que confederaron durante dos días la aceptación de la renuncia.

Un grupo de peritos del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania se dirigió a Zagreb en avión, para asistir a una conferencia, cuyo resultado fue la aceptación de la renuncia por parte de Pavelich. Se tiene entendido que dentro de pocos días proclamará la formación de la República Croata bajo la protección de Alemania. La pérdida del trono no causará gran pesar al duque de Aosta, a quien los croatas habían dado el apodo de Tomislav, en vista de su poco deseo de aceptar la corona.

### Movilización de los funcionarios de la provincia de Roma

MADRID, 31 (U. P.) — Se informa de Roma que a partir de hoy los diarios italianos se publican cuatro veces a la semana con dos páginas y dos veces con cuatro, según un despacho de la Agencia Stefani.

Asimismo se informa de la movilización de funcionarios de la provincia de Roma y del cambio de nombre del aeropuerto Lictor, que en adelante se denominará aeropuerto de Urbe.

La agencia Stefani anuncia que el Ministerio de Corporaciones estudia medidas para adaptar la organización sindical a las nuevas condiciones de vida. Todos los prefectos del Reino han sido invitados a adoptar disposiciones urgentes, según directivas recibidas del Ministerio de Corporaciones.

El almirante Emilio Ferreri ha sido nombrado Secretario General del Ministerio de Corporaciones.

El almirante Emilio Ferreri ha sido nombrado Secretario General del Ministerio de Marina. En la actual guerra desempeñó durante 15 meses la jefatura del Estado Mayor de las fuerzas navales.

### Sea Ud. dueño del almacén donde compra

Sea Ud. mismo su propio proveedor.

Señor Empleado Particular: Lo invitamos a conocer su Cooperativa.

LAS ROSAS N.º 1242 entre Morandé y Testinos. Teléfonos 88193 - 87846

HORAS DE ATENCION: 10-13 horas y 15-19 horas Sábados, 9 1/2 - 13 horas

**DUERTAS FENIX**

PROPIETARIO CAMBIE SU PUERTA DE CALLE POR UNA MODERNA PUERTA TERCIADEADA

DE MADERERA FENIX TDA

SAN ANTONIO 816 SANTIAGO

BLANCO 158 VALPARAISO

# "TIMES" DE LONDRES COMENTA LA SITUACION EN ITALIA

### ESP. PARA "LA NACION" POR ALLAN OSBORNE

LONDRES, 31. — (Especial). — Al comentar los últimos acontecimientos de Italia, el "London Times" dice: "De todas las informaciones confusas acerca de huelgas y manifestaciones, y los diversos anuncios hechos, surge claramente una agrupación de fuerzas."

"La política del mariscal Badoglio, hasta ahora ha sido la de ganar tiempo y presentar un frente firme contra los aliados, al parecer con la esperanza de ganar una paz negociada."

Badoglio cuenta con el apoyo de los funcionarios administrativos y, probablemente, con muchos oficiales del ejército. Contra esto se destaca el deseo algo incoherente, expresado por un número de personas, especialmente en las ciudades del norte de Italia, que han visto el final de Mussolini como una promesa de una rápida terminación de la guerra para el pueblo italiano. Esta gente ha estado realizando manifestaciones en favor de una paz inmediata.

La calma parece que se ha restaurado, por el momento, en Italia. Pero es todavía muy prematuro decir que la política de "esperar y ver", ha prevalecido sobre el deseo aún más grande y desorganizado para lograr la paz.

En sus transmisiones de radio para el extranjero, el Gobierno italiano formula desafíos. En sus transmisiones para el interior del país, aconseja "paciencia y una continuada unidad."

Es de mucha significación la advertencia publicada por el diario de Turin, "La Gazzetta del Popolo". En un artículo dirigido a los italianos, en el que se aboga en pro de una paz inmediata, dice: "Si el orden no es mantenido en el país, el Gobierno tendrá que aceptar un rápido armisticio. El enemigo podrá pedir la ocupación basándose en que el orden ha sido perturbado."

Esta advertencia es reveladora, sin duda alguna. Demuestra, una vez más, el estado de ánimo que hay en mucha gente de Italia. Parece también mostrar que el nuevo gabinete alimenta falsas esperanzas. La renuncia incondicional continúa siendo la demanda aliada, sin cambio. Ahora se hacen los preparativos para lograr esa rendición.

Las condiciones de un armisticio no serán "justificadas" en referencia al estado de Italia. Su cumplimiento será necesario, debido a la necesidad primordial de llevar adelante la guerra contra Alemania.

ALLAN OSBORNE

### OTRAS 18 FIRMAS CHILENAS EN LA LISTA NEGRA; 12 RETIRADAS

WASHINGTON, 31. — (U. P.) — El Secretario de Estado, señor Cordell Hull anunció la inclusión de 18 nuevas firmas a la Lista Negra, y el retiro de 12, en la sección latinoamericana. Por primera vez ha figurado junto al Departamento de Estado, los Departamentos del Tesoro y de Comercio, y la Oficina del Coordinador de Asuntos Interamericanos, la Oficina de Guerra Económica, que reemplaza a la Junta de Guerra Económica.

Entre los países latinoamericanos comprendidos en las inclusiones y retiros figuran Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela. No figuraron de Cuba, República Dominicana, Haití y Panamá.

Las siguientes firmas ahora incluidas en la Lista Negra, corresponden a Chile: Erasmo Aranda, Santiago; Carretero del Mudo, Santiago; "El

### CHUNG KING ROMPIÓ RELACIONES CON EL GOBIERNO DE VICHY

CHUNG KING, VI. — (U. P.) — Se ha anunciado oficialmente que China rompió sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de Vichy.

La ruptura se debe a que "El Gobierno de Vichy" ha cometido una serie de actos inamistosos para la China."

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que China se hizo cargo de la administración del ferrocarril Yunnan Indochina, que se encuentra dentro de la China y de propiedad francesa.

El anuncio declara que la medida es el resultado de los propios actos ilegales de Vichy.

Todos los Tratados y acuerdos que otorgaban a Francia derechos especiales y concesiones en China, así como los arreglos en Kwang Chow Wan, quedan también cancelados.

Con esta medida terminan los derechos otorgados por tratados especiales en China a todas las grandes potencias, ya que los anglo-norteamericanos habían renunciado anteriormente a ellos.

### HONG KONG Y KOW LOON ATACADOS POR AVIONES DE E. U.

CHUNG KING, 31. — (U. P.) — Bombardeos Mitchell intensificaron la ofensiva aérea aliada contra los puertos japoneses y bombardearon intensamente las áreas de los muelles de Hong Kong el martes y el miércoles. Un buque japonés fue alcanzado.

Dice así el j.º comunicado del general Stilwell: "Teniendo los barcos y los muelles japoneses como objetivo primario, la 14.ª fuerza aérea de las fuerzas aéreas norteamericanas de China, continuaron las embestidas ofensivas el 29 y 30 de julio. El 29 de julio, aviones B-25 escoltados por otros P-40 atacaron la zona de muelles de Raiku en Hong Kong haciendo muchos impactos directos. El 30 de julio, aparatos B-24 y P-40, actuando en gran número, volvieron a atacar a Hong Kong y el puerto de Kow Loon. Un gran buque de carga y un bique de 100 metros de eslora fueron alcanzados, (por casi impactos) con resultados inciertos."

"Los ataques a los barcos fueron seguidos por intensos bombardeos a los muelles, talleres y dique seco del lado de Kow Loon del puerto. Un pequeño número de aviones japoneses intentaron atacar, perdiendo un avión que probablemente destruyó, antes de dispersarse bajo el ataque de nuestros aviones. Los

# MAS DE 1.500 TONS. DE BOMBAS EN 25 MINUTOS SOBRE REMSCHEID

### VIOLENTO BOMBARDEO DE LA RFA. — AUN ARDEN LOS INCENDIOS EN HAMBURGO

LONDRES, 31. (U. P.) — Los bombarderos pesados británicos, eliminando a Hamburgo de la lista de objetivos, como virtualmente destruido por ocho violentas incursiones efectuadas en 120 horas, anoche volcaron la fuerza de la mayor ofensiva aérea de la historia nuevamente sobre el valle del Ruhr, arrojando más de 1.500 toneladas de bombas en 25 minutos, sobre el centro de fabricación de máquinas-herramientas en Remscheid.

El ataque contra Remscheid fue complementado por amplias salidas anoche contra Francia y Holanda y nuevos ataques de bombarderos medianos de las fuerzas aéreas de la RFA y norteamericana, contra aeródromos alemanes del norte de Francia.

15 MIL TONELADAS DE BOMBAS EN UNA SEMANA

Con estas incursiones el arma aérea aliada completó una semana de los más violentos bombardeos de la historia. Se lanzaron sobre Europa más de 15.000 toneladas de bombas durante la semana, y la ciudad de Hamburgo ha quedado casi indistinguiblemente destruida. Una información recibida desde Estocolmo decía que no hay más de 50 casas que no hayan sido destruidas o averiadas durante la semana última. La serie de ataques nocturnos de la RFA comenzó en la noche del sábado, y aunque se concentró sobre Hamburgo, también incluyó las principales fuentes de la producción bélica nazi: Essen, Colonia y el valle del Ruhr. En ataques diurnos de precisión durante la semana, los bombarderos norteamericanos y británicos castigaron violentamente blancos industriales y aeródromos.

COMUNICACION DEL MINISTERIO DEL AIRE

El comunicado del Ministerio del Aire sobre las operaciones de anoche, dice lo siguiente: "Ayer aviones del Comando de Bombardeos efectuaron un violento ataque contra Remscheid, que se encuentra en el sur de Ruhr y es el centro de la industria alemana de máquinas-herramientas. El tiempo sobre el objetivo era favorable y el ataque fue bien concentrado."

"Mosquitos y Beaufighters del Comando de Combate, en patrullas de incursión, atacaron aeródromos enemigos y blancos ferroviarios en Francia y Holanda."

"Quince aviones del Comando de Bombardeos no regresaron de las operaciones de anoche."

El ataque contra Remscheid fue el primero de la guerra que se anuncia oficialmente, aunque la ciudad puede haber sido alcanzada anteriormente en ataques de los que se describían solamente como "incursiones" contra el valle del Ruhr. El Ministerio del Aire anunció que el ataque fue tan concentrado, que las defensas terrestres pronto comenzaron a debilitarse. La ciudad se encuentra entre Colonia y el Ruhr, dos de las zonas más poderosamente defendidas de

### Sabotaje en F.C. de Francia: 152 nazis muertos

ARGEL, 31. ARGEL, 31. — (U. P.) — El Comité francés de Liberación Nacional anunció que 152 nazis habían sido muertos y 330 resultaron heridos por los guerrilleros costá francos. Dos cazas enemigas fueron destruidos en el derribo de estas operaciones. Uno de nuestros bombarderos medianos y dos aviones de combate no regresaron."

También se anunció que dos Focke-Wulf-190 fueron derribados anoche, mientras otros dos se aproximaban a la costa sueste de Inglaterra, anoche.

### ESTADOS UNIDOS RESTRICION A LOS EXTRANJEROS

WASHINGTON, 31. — (U. P.) — Los delegados del comité de Montevideo escucharon a Leo Gittin, jefe de la sección revisión del control de extranjeros miembros del Departamento de Justicia, explicar las restricciones que Estados Unidos ha impuesto a muchos extranjeros.

Delineó los pasos que se han dado para regular sus viajes, cambios de residencia, estancias de contabilidad y otras materias. Explicó Gittin que se daba un trato particularmente suave a los italianos en Estados Unidos. Expresó que el Secretario del Departamento, Mr. Bidle, dió su orden en octubre de 1942 por la cual, se libró a los italianos de cumplimiento la mayoría de las restricciones que son aplicables a los extranjeros enemigos en general.

Dijo Gittin que el Departamento del Gobierno de Estados Unidos, con los italianos era satisfactoria.

### ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS:

ESCOCESES pura lana, novedosos dibujos, 1.40 m. ancho, metro	\$ 89. —
GAMUZA pura lana, en hermosos colores, 1.40 m. ancho, metro	\$ 79. —
JERSINA para vestido, pura lana, gran novedad, 1.50 m. ancho, metro	\$ 77. —
LANA, artículo muy fino, muy elegante, 1.50 m. ancho, metro	\$ 65. —
JERSINA de lana todos los colores, 1.40 m. ancho, metro	\$ 71. —
REPS de seda, gran fantasía, muy novedoso, 1.30 m. ancho, metro	\$ 87. —
CHISELA pura seda, colores delicados para ropa interior, 0.99 m. ancho, metro	\$ 48. —
FRAZADAS de pura lana, una plaza, calidad escogida, extraordinaria oferta, a	\$ 179. —

**HAGASE SOCIO.**

Solo necesita suscribir una acción de valor de \$500. que se descontará en 30 meses

**LICORES DESPOUY & CIA DE ALTA CALIDAD**

MENOS TIEMPO MENOS TRABAJO

Para espejos inmaculados... y con deslustrador pulimento... que sus criados usen BON AMI. Porque BON AMI vale al limpiar... economizando trabajo y tiempo. Espejos, ventanas, bañías, aeras, fregaderos, herrajes de cocina... TODOS con BON Limpio y espátula y si dura (Hágase Ud. el limpiador de su bogart)

**Bon Ami**

De venta por todas partes

ancho 1161 VALPARAISO Teléfono 4427

### TRANSPORTE PERUANO "RIMAC" ESTA A FLOTE Y FUE LLEVADO A P. BUENO

Las últimas comunicaciones recibidas en la Dirección del Litoral, provenientes de las autoridades marítimas de la zona austral, nos hacen saber que el transporte peruano "Rimac", que sufrió un accidente en el Canal Sarmiento, tocó fondo, fue puesto a flote, luego de importantes trabajos realizados por el buzo de la escampavía "Colo Colo" quien logró reparar las averías sufridas en el caso de esa unidad peruana, permitiendo achicar el agua que entró a las bodegas número uno y dos.

### FRAGATA "LAUTARO" HARÁ NUEVO VIAJE A EE. UU. A FIN DE MES

La fragata "Lautaro", nueva unidad de la Armada Nacional, que regresó no hace mucho de Estados Unidos, donde fue equipada de motores Diesel, hará a fines del presente mes un nuevo viaje al país del norte, llevando un cargamento completo de mercadería y productos nacionales. Este viaje será aprovechado por la superioridad naval para embarcar un curso de guardiamar-

### POBL. PARA SUBOFICIALES DE LA ARMADA SE TERMINARA EN SEPTBRE.

POSIBLE VISITA DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y MINISTROS DE ESTADO A ESA OBRA

La población para suboficiales de la Armada Nacional, que comenzó a levantar el 17 de abril p.p.d., en los terrenos de la Escuela de Comunicaciones de "Las Salinas", la Empresa Constructora "Domus", se encuentra ya muy avanzada, según informaciones que nos proporcionó ayer tarde uno de los miembros de esa empresa de construcciones, las obras quedarán definitivamente terminadas el 15 de septiembre próximo, lo que constituye una magnífica demostración de competencia y rapidez.

### EVERTON Y WANDERERS JUGARAN HOY EL "CLASICO" DE FOOTBALL

PESE A LA LLUVIA DE AYER LOS DIRIGENTES CONFIAN EN QUE HOY SE PODRA JUGAR EL ESPERADO ENCUENTRO — EN "EL TRANQUE" DE VINA DEL MAR

La lluvia que comenzó a caer poco antes de mediodía de ayer confirmando los pocos promisorios pronósticos del tiempo, formulados por el Departamento Meteorológico de la Armada — llevó a la tristeza a los aficionados al football de Valparaíso y Vina del Mar, que han venido contando los días para ver frente a frente a los equipos de honor del Everton y Wanderers, en un esperado duelo que habrá de dilucidar muchas dudas y permitirá saber quién es el crack No. 1 del puerto y el vecino balneario.

**SE JUGARA**  
Por fortuna, parece que el mal tiempo tiende a declinar y en el momento que redactamos estas líneas hemos conversado con dirigentes de ambos clubes, quienes nos han informado que si no llueve en el día de hoy, se jugará el esperado encuentro.  
No será, pues, extraño, que algunos deportistas devotos, se empujen al Altísimo, pidiendo que hoy brille un sol esplendoroso que permita la realización del clásico de los clásicos del balmopé portobío.  
**CONCENTRADOS**  
"Evertonianos" y "wanderlinos" han estado concentrados, para llevar a cabo el esperado encuentro.

### DOS GRANDES CASAS DE SALUD EN LOS BARRIOS DE BARON Y PUERTO

PROVECHOSA VISITA DEL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD, DR. SUAREZ, EN COMPANIA DEL DOCTOR T GRANDY

Una visita de indiscutible importancia para Valparaíso, realizaron a esta ciudad, el Director General de Sanidad, doctor Eugenio Suárez, y el doctor Theodore Grandy, jefe del Departamento Interamericano de Obras de Salubridad.  
Esa facultativa se pusieron en contacto con el jefe comunal portobío, señor Contreras, para tratar de la instalación de modernas casas de salud en esta ciudad.  
Como ya habíamos informado, el doctor Suárez, ratificó al Alcalde de Valparaíso su propósito de convertir el preventivo del Cerro Barón, en obra de construcción de una casa de salud, tipo modelo y a respecto se cambiaron interesantes ideas, avanzándose en las gestiones para realizar ese propósito.  
Asimismo, se hizo una visita al barrio del Puerto, para estudiar la

### VISITAS A LOCALIDADES DE LA PROVINCIA HARA EL INTENDENTE HAMEL

En el curso de la semana que se inicia, el Intendente de Valparaíso, don Gastón Hamel de Souza, realizará una visita a las principales ciudades de la provincia, con el objeto de imponerse personalmente de las necesidades más urgentes de las localidades bajo su jurisdicción.  
El primer mandatario de la provincia irá acompañado por el ingeniero-jefe, don Alejandro Lacalle, y por el Prefecto de Carabineros señor Vergara Ruiz.

### MOVIMIENTO DE VAPORES

**LLEGADAS**  
Hoy: ALEJANDRO, de Coquimbo. ALFONSO, de Coquimbo. MAPOCHO, para Arica e Intermedios. MAULLIN, para Iquique e Intermedios. APOLO, para Iquique e Intermedios. PUYEHUE, para Arica e Intermedios. HUELEN, para Antofagasta. HYLDA, para Talcahuano y Lota. CASTILLA, para Iquique. HUELLEHUE, para Coquimbo.

**PROXIMAS SALIDAS**  
ALFONSO, para Coquimbo y Hualde. ALEJANDRO, para Coquimbo y Hualde. MAPOCHO, para Arica e Intermedios. MAULLIN, para Iquique e Intermedios. APOLO, para Iquique e Intermedios. PUYEHUE, para Arica e Intermedios. HUELEN, para Antofagasta. HYLDA, para Talcahuano y Lota. CASTILLA, para Iquique. HUELLEHUE, para Coquimbo.

### PREFECTO DE CARABINEROS RECIBIO FELICITACIONES

El Prefecto-Jefe de Carabineros de Valparaíso, coronel don José Ignacio Vergara Ruiz, recibió en su día de ayer, con motivo de haber sido nombrado, el saludo de los miembros de las Fuerzas Armadas y funcionarios de los servicios bajo sus órdenes.

### ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Tres lanceros de Bengala. COLON. — Matinée, vermouth y noche: Templada a fuego. REAL. — Matinée, vermouth y noche: El canillita y la dama. VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: Peatonas a caballo. IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Pasión de amor. RIVOLI. — Matinée, vermouth y noche: Un nuevo amanecer y La casa de los millones. VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: Dos mexicanos en Sevilla. CONDELL. — (Continuado): Vida contra vida y Cuatro ases y una reina. MUNICIPAL (Viña). — Matinée, vermouth y noche: La sombra de una duda. RIALTO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Ora Ponciand. OLIMPO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Son cartas de amor. REX (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Tarzan contra el mundo.

# MAÑANA INICIAMOS NUESTRA GRANDIOSA Y TRADICIONAL LIQUIDACION

## LIQUIDACION

**OFERTAS UNICAS EN SECCION BLANCO**  
SOBRECAMAS de raso de seda de un lado y satín fino del otro rellenas de algodón blanco cardado hechas a máquina para 1 1/2 plazas a \$ 310.00 y 1 plaza a \$ 265.00  
COLCHAS imitación paqué en colores con flecos, para 1 1/2 plazas a \$ 89.50 y 1 plaza a \$ 75.00  
SABANAS de creta cruda, de excelente calidad, con hasta calada tamaño 1.60 x 2.60 a \$ 58.00; 1.50 x 2.50 a \$ 45.00 y de 1.40 x 2.30 a \$ 33.00 y \$ 29.80  
FUNDAS de creta cruda con hasta calada para 1 1/2 plazas a \$ 8.00 y 1 plaza, a \$ 7.80  
JUEGOS DE CAMA en creta de colores, rosa celeste, amarillo y verde, finalmente bordados para 1 plaza completamente de 1 sábana, 2 fundas y 1 almohadón a \$ 135.00 los mismos sin almohadón a \$ 110.00  
JUEGOS de mantelería para comida, a cuadros de colores inalterables tamaño 1.40 y 2.00 con 8 servilletas, a \$ 47.00; y de 1.40 x 1.40 con 8 servilletas, a \$ 34.00  
COLCHAS de seda de un lado y algodón del otro en colores unidos, rosado, azulino, oro y granate con flecos, para 1 1/2 plazas a \$ 148.00  
CRAZADAS de pura lana de muy buena calidad y gran abrigo en color gris para 1 1/2 plazas a \$ 110.00

**Unica oportunidad SASTRERIA**  
LIQUIDAMOS un millar de sobretodos colorido variado, bordados en raso y en todas las medidas a \$ 399.00 y \$ 249.00  
UN LOTE DE TRAJES para caballeros, buen casimir, buenos forros y mejor confección a \$ 249.00  
TRAJES para niños de pantalón de golf todas las edades a \$ 150.00; y sobretodos sobretodos para niño \$ 150.00 también en todas las edades al mismo precio.

**ZAPATERIA**  
Un gran lote de Zapaterías finas para señoras, modelos de moda diversidad de cueros en variedad de colores; valen \$ 200 a \$ 250 por falta de medidas. Liquidamos a \$ 60.00  
ZAPATOS para hombres, variedad de modelos y cueros todos de primera calidad, con suela simple y doble Saldos de surtido. Liquidamos, par \$ 100.00

**TAPICERIA**  
PERGAMOIDES selecto surtido en colores de gran moda para muebles de escritorio y comedor, muy durable y práctico; ancho 130 centímetros precio el metro \$ 69.80  
PASILLO ALFOMBRA, tipo cortado yute, fondo cascara con guardas en azul café granate, y verde, ancho 60 centímetros precio el metro \$ 39.50  
ETAMINAS floreadas sobre fondo crema escogidos dibujos de buena calidad para cortinas y visillos, ancho 90 cms precio el metro \$ 14.80  
FELPAS color liso excelente calidad, en varios tonos de mucha duración, para cortinas y muebles; ancho 130 centímetros precio el metro \$ 61.80  
ALFOMBRIAS bajadas de cama, fondo jaspeado con guardas de colores triple cortados de lana, tamaño 60 x 120 centímetros. Precio \$ 78.50

## DE INVIERNO

CUYOS EFECTOS REPERCUTEN EN BENEFICIO DE LA ECONOMIA DE TODOS LOS HOGARES

**Nuestras grandes ofertas en telas nacionales e importadas**  
LANA INGLESA, tejido d, mucho resultado, con diseños y en tonos de actualidad, para tapados y batas. Ancho 140 cms. El metro \$ 85.00  
CREP novedoso tejido de lana en colores de moda para vestidos y tapados livianos; ancho 130 cms. El metro \$ 65.00  
SURCANA IMPRIME de puro Rayon, tejido muy suavé, con fascinadores diseños y en bonitos tonos de gran actualidad. Ancho 90 cms. El metro \$ 55.00  
CREP KAZON importado de pura lana, de gran flexibilidad, para tapados gruesos y d, gran abrigo. Precio de liquidación el metro \$ 49.50  
CREPE IMPRIME de puro Rayon, tejido muy suave y flexible, con hermosos estampados en los colores d, gran moda, gustos de licados. Ancho 90 cms. El mts. \$ 40.00  
ANGORINA de lana importada, tela liviana para vestidos, novedosas tonalidades incluso negro. El metro \$ 39.80  
ARMOURE de lana, novedosa trama, para batas; extensa cartá de colores marino y negro inclusive. El metro \$ 35.00  
FRANELETTA, fino algodón estampado una gran variedad de dibujos y colores de última moda para batones de entr. casa. El metro \$ 19.50  
FRANELA RAYADA, artículo d, marchito abrigo, extensa combinación de colores especial para pijamas y ropa interior. El metro \$ 11.00  
CAFIRO algodón de clase extra completa gama de colores y diseños para delantales y batas de entre casa. El metro \$ 9.80

Elimine la duda ..... compre en la CASA GARCIA

**CAMISERIA**  
PIJAMAS de muy buena franela de mucho abrigo bonitos rayados, modelos modernos, todas las medidas. Precio de liquidación el metro \$ 92.00  
CAMISETAS o Calzoncillos largos de punto interior, atravesado color blanco gruesos y d, gran abrigo. Precio de liquidación la pieza \$ 45.00  
CAMPERAS condecoradas de riquísima tela importada, exclusividad de nuestra Casa, modelo con cierre clar de todo el largo, dos carteras y cintura clásica, tonos beige y cascara. Precio de liquidación \$ 194.00  
PAÑUELOS de fina batista importada, tamaño grande, gran variedad de colores y fantasías de alta novedad. Precio de liquidación cu. \$ 8.20

**BONETERIA**  
PALETOES tejido de lana, para Señoras, colores escocés, en todas las tallas clu. a \$ 122.00  
MAÑANITAS tajadas de lana, especial para la cama, varios colores y tamaños, clu. \$ 25.00  
GRAN SURTIDO de Chombas y chalecos, tejido de lana para señoras, variedad de colores, modelos y en todos los talles clu. a \$ 112.00  
LINDAS BATAS de zolelón inglés, para levantarse, fondos unidos, con flores en todos los talles, clu. \$ 132.00

# CASA GARCIA

ALAMEDA Y Av. ESPAÑA, Casilla 3224.

**ARTICULOS PRACTICOS PARA EL HOGAR**  
JUEGOS DE MESA de fina leza americana, en bonito color unido marfil con realce tipo Weeddwood, compuesto de 92 piezas; el Juego a \$ 1,795.00  
JUEGOS DE CUCHILLERIA niquelados, estilo moderno, compuesto de 84 piezas el Juego \$ 1,450.00  
JUEGOS DE COPAS de fino cristal Yungay, tipo Baccarat, compuestos de 26 piezas el Juego \$ 850.00  
JUEGOS de 3 cacerolas de aluminio importado, marca "Century" en los tamaños de 22 y 26 cms.; el Juego a \$ 350.00  
ROMANITA para la ceca en modelo nuevo esmaltada blanca y cubierta cromada peso hasta 10 kilos \$ 220.00

**ANTOFAGASTA**  
CHUQUICAMATA NOMBRO CONSEJO DE DEF. CIVIL  
CHUQUICAMATA 31.— En una reunión celebrada en este mineral, se procedió a designar al siguiente Delegado del Consejo de Defensa Civil: don Emilio Loyola; presidente; Mayor y Comisario de Carabineros: don Pedro Verdugo Reumate; Vocal Asesor Militar: Teniente de Escuela don Hernán Breda;

**BIO-BIO**  
DOS PERSONAS ATACADAS DE LOCURA EN MULCHEN  
MULCHEN, 31.— Hemos sido informados que d'innamente se han presentado casos de locura en dos personas que viven en los alrededores de Mulchén y que han sido denunciados por el Médico Sanitario de este Distrito.  
Estas personas son: José Braulio Catalán Pincheira de 20 años de

edad y domiciliado en el fundo Muñique y Graciela Mator Vidal de 80 años de edad y domiciliada en el fundo Huiquén de la Comuna de Quilaco.  
El Gobernador del Departamento, don Juan Faiva Basalinda, excluyó ante el Director del Manicomio, en Santiago, a fin de recluir a estos perturbados mentales.  
Fulmos informados también por el propio Gobernador que el Director del Manicomio de Santiago autorizó la reclusión de Graciela Muñoz V., y que tenía un plazo hasta el 10 de agosto próximo para trasladarse a esa localidad, resolución de sus

**ACONCAGUA**  
CUMPLIO 44 AÑOS "LA VOZ DE ACONCAGUA"  
SAN FELIPE 30.— El periódico local "La Voz de Aconcagua" acaba de cumplir 44 años de vida al servicio de los intereses de la provincia.  
Cabe recordar en su 44.º aniversario, a su fundador que fue también su primer propietario, editor y redactor, don J. Manuel L. de Guevara.  
El señor de Guevara, con su esfuerzo y dinamismo logró sacar a la luz pública, el periódico "La Voz de Aconcagua" el 23 de julio de 1899.  
Desearnos, en su 44.º aniversario al periódico "La Voz de Aconcagua" prosperidad y larga vida.— (El corresponsal).





# COOPERACION PARA EL PRONTO DESPACHO DEL PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL

## INDICÓ EL MINISTRO DE JUSTICIA A LOS DIRIGENTES DE LOS PARTIDOS DE IZQUIERDA. — IMPORTANTE REUNION SE CELEBRÓ AYER CON ESTE MOTIVO

En la mañana de ayer el Ministro de Justicia, don Oscar Gajardo sostuvo una prolongada entrevista con los señores don Marmaduke Grove, presidente del Partido Socialista; Diputado don Jorge Urzúa, presidente del Comité Relatorador de Izquierda de la Cámara de Diputados y el Diputado don Pedro Cárdenas, presidente del Partido Demócrático. A esta entrevista había sido invitado el senador don Carlos Contreras Labarca, Secretario General del Partido Comunista, quien no pudo concurrir a ella.

En esta oportunidad, el Ministro don Oscar Gajardo reiteró a los dirigentes de Izquierda el pensamiento de S. E. el Presidente de la República en orden a solicitar de los Partidos de Izquierda la cooperación necesaria para el despacho favorable del proyecto de Reforma Constitucional que limita la iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos.

El Ministro, significó la importancia trascendental que atribuye el Gobierno al pronto despacho de este proyecto de ley que tiende a poner orden en las finanzas del Estado y que constituye la mejor salvaguardia de la defensa del régimen democrático que la Izquierda está empeñada en perfeccionar y defender.

Hizo presente también el Ministro que las modificaciones introducidas al proyecto por la Comisión de Legislación y Justicia de la

Cámara de Diputados en el artículo 2.º desvirtúa total y absolutamente las altas finalidades de bien público que con la Reforma se persiguen.

El Diputado señor Urzúa manifestó al Ministro que reiteraba una vez más al Gobierno, que la Junta Central Radical había acordado dar instrucciones a la representación parlamentaria de votar como Partido la aprobación del proyecto en la forma como había sido despatchado por el H. Senado y en consecuencia rechazando la modificación aprobada por la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara.

El Senador señor Grove expresó que su Partido se pronunciaría el lunes próximo sobre la forma en que se votaría el proyecto. El Diputado señor Cárdenas a su vez declaró que el Partido Demócrático también acordaría el próximo lunes el pronunciamiento oficial sobre el proyecto de Reforma Constitucional.

Al término de la reunión el Ministro señor Gajardo agradeció la concurrencia de los parlamentarios de Izquierda y les manifestó que él estaba cierto que la Alianza Democrática de Chile, penetrada de la importancia de esta Reforma Constitucional, afianzará el despacho favorable del proyecto que significa el más valioso aporte de los Partidos de Izquierda al perfeccionamiento del régimen democrático de Gobierno.

# LA LEY SOBRE ALCOHOLES SE HARÁ CUMPLIR ESTRICTAMENTE

## MINISTRO DE AGRICULTURA HA REHUSADO POSTERGAR VIGENCIA DE ALGUNAS DISPOSICIONES

El Ministro de Agricultura, Sr. Horacio Serrano Palma, ha rehusado prorrogar por un nuevo plazo la vigencia de algunas disposiciones contempladas en la Ley de Alcoholes, cuya urgencia se había venido postergando desde el 1933.

En consecuencia, desde hoy, 10 de agosto no podrá haber negocios de expendio de licor, ni bebidas alcohólicas a menos de

# HOY SE COLOCARÁ UNA FOTOGRAFÍA DE S. E. DON JUAN A. RÍOS

Con toda solemnidad se llevará a efecto hoy, a las 16 horas, la colocación de una fotografía del Presidente de la República, Excmo. señor Juan A. Ríos, en el salón social de la Asociación "Hijos del Sur" ubicado en calle Puelo 765.

Este acto será prestigiado con la presencia de personalidades del Gobierno, autoridades y representantes de la prensa metropolitana. Se destacará el hecho que S. E. es el primer Presidente de Chile nacido en tierras sureñas, las cuales abarca la institución mencionada.

# 3 MIL TONELADAS DE FIERRO EN LINGOTE SE PODRÁ EXPORTAR

## ESTUDIOS PRÁCTICOS A INICIATIVA DEL CONSEJO NAC. DE COMERCIO EXTERIOR

Se ha efectuado últimamente en el país un estudio completo sobre las posibilidades de exportar un contingente de lingotes de hierro, de acuerdo al incremento de la capacidad de producción de las fábricas respectivas y referido a los saldos que quedan después de atenderse debidamente las necesidades nacionales.

A dicho efecto se llevó a cabo una amplia encuesta y un estudio a fondo, en el que participaron el Ministerio de Economía y Comercio, el Consejo Nacional de Comercio Exterior, la Dirección de Industrias Fabriles, el Departamento de Movilización Económica del Ministerio de Defensa Nacional, la Comisión Racionalizadora de Hierro y Acero y otras entidades.

Como resultado se elaboró de común acuerdo un Reglamento de Exportación de Hierro que el Consejo Nacional de Comercio Exterior, en sesión que celebró ayer su Consejo Directivo, acordó poner en práctica.

Las exportaciones se referirán únicamente a lingotes No 3 y serán realizadas, según se no, informa, por una cuota anual no mayor a 3.000 toneladas por ahora. No se exportará ninguna otra clase de hierro.

Las exportaciones podrán realizarse solamente los industriales que hayan elaborado el artículo y en las condiciones, de compensación por mercaderías que el Reglamento señala.

# AGASAJO AL GENERAL FUENTES PANTOJA

El viernes pasado, los aditos militares de los Estados Unidos, con sus esposas y acompañados de sus respectivos edecanes, dieron una comida de despedida al general don Oscar Fuentes Pantoja y a su esposa. Como se recordará, el general Fuentes Pantoja partirá en breve para Washington, en donde va a desempeñar las funciones de Jefe de la Misión Militar Chilena en la Junta Permanente de Defensa Interamericana.

El agasajo tributado al general Fuentes Pantoja se vio honrado con la presencia del Ministro de Defensa Nacional, general Escudero O'Higgins, y por numerosos jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas chilenas. Se hallaba también presente el mayor Marcos López Larraín, con su esposa, el mayor López va a ser Edecán del General Fuentes Pantoja.

La comida tuvo lugar en el Club de Golf de Los Leones, y en ella reinó la mayor cordialidad.

# AGUA CAIDA

En la última lluvia hasta las 19 horas de ayer... 56 milímetros. Hasta la fecha en el presente año: 1208 milímetros. Hasta igual fecha del año anterior: 2117 milímetros. Hasta igual fecha en año normal: 2470 milímetros.

# MODERNO EDIFICIO DE NUEVE PISOS TENDRÁ EN SANTIAGO LA CAJA NACIONAL DE AHORROS

## EL CONSEJO DE LA INSTITUCION ACEPTO EL PROYECTO DEL ARQUITECTO SR. HECTOR MARDONES RESTAT, DESPUES DE MINUCIOSA SELECCION. — CARACTERISTICAS DE ESTA IMPORTANTE CONSTRUCCION EN QUE SE INVERTIRAN 80 MILLONES DE PESOS



La imperiosa necesidad de resolver a la brevedad posible las dificultades que para el buen funcionamiento nacen de la estrechez de local en que hoy funciona, ha impulsado al Consejo de la Caja Nacional de Ahorro a preocuparse de la construcción de un nuevo edificio que reúna las condiciones necesarias para su eficiente servicio y en forma definitiva.

Con este fin ha adquirido las propiedades ubicadas en Avenida B. O'Higgins entre Bandera y Morande. La superficie total del terreno de que dispone alcanza a seis mil metros cuadrados y limita por el lado norte con los edificios de la Caja de Amortización y del Ministerio de Fomento.

Para designar al Arquitecto que habría de proyectar el nuevo edificio, la Caja N. de Ahorro invitó a un amplio concurso público en el que podían participar todos los Arquitectos chilenos con título profesional y con más de cinco años de ejercicio activo de la profesión.

Veinte firmas de los profesionales más destacados del país concurren al llamado de la Caja. De acuerdo con las bases del Jurado Técnico compuesto por tres representantes de la Caja, los señores Luis Mandujano Tobar y Lillo y don Marco Zanetta y tres arquitectos, los señores Hermógenes del Canto, Alfredo Benavides y Bernardo Morales que actuaba como Director Técnico del Concurso, seleccionó los diez mejores proyectos presentados y sus autores fueron invitados a participar en una selección de segundo grado.

De estas diez firmas profesionales, el Jurado seleccionó a los señores Hector Mardones Restat, Carlos Cruz Eyzaguirre y don Juan Mardones y los señores Victor Jiménez Cruz, Alberto Cormachés y Alvisé Marmontel para que entre ellas eligiera el Consejo de la Caja Nacional de Ahorro aquel proyecto que estimara satisfactorio más ampliamente sus necesidades.

Reunido el Consejo en sesión especial acordó aceptar el proyecto presentado por el Arquitecto señor Héctor Mardones Restat, quien a su vez había obtenido la mejor calificación por el Jurado Técnico.

El edificio en proyecto en que se invertirán 80 millones de pesos, estará destinado a albergar la Oficina Principal de Santiago, La Gerencia General de la Caja de Ahorro y la Caja de Previsión y Estímulo del Personal. En la torre monumental encontramos un amplio Gimnasio para el Personal en contacto con las terrazas del Edificio y un grupo de salas destinadas al mejoramiento general de todo el personal, como ser livings, comedores, bibliotecas, salas de juego, etc.

La Asociación del Arquitecto constituye la primera etapa de la real acción de los propósitos del Consejo que dirige los destinos de la Caja Nacional de Ahorro, en su objetivo de dotar a esta institución de un local que reúna todos los adelantos de la técnica moderna y que a la vez contribuya a la mayor eficiencia de personal, a la mejor atención de sus numerosos clientes. La responsabilidad de esta obra de gran trascendencia, ha sido encomendada al prestigioso arquitecto señor Héctor Mardones Restat, cuya competencia en construcciones de gran magnitud, ha quedado claramente establecida en otros edificios de esta índole que, en realidad, son un orgullo para una ciudad como Santiago que hoy en día está concebida, entre las metrópolis más modernas de Latinoamérica. Se podría citar en este caso el moderno edificio de la Caja de Amortización, ubicado en la calle Bandera.

**Por fin de Temporada**

**OFRECEMOS NUESTRO STOCK DE**

**FRAZADAS Y SOBRECAMAS A PRECIOS EXCEPCIONALES**

**OFERTA ESPECIAL**

FRAZADAS de pura lana muy gruesas y abrigadoras, color único, saldamos, de 1.60 x 2.10, cada una a **\$ 179.-**

FRAZADAS pura lana, con monitos, para catrecitos, a \$ 118.50 cada una; para cuna, cada una a **\$ 53.80**

FRAZADAS pura lana "Grisson", muy abrigadoras, de 1.50 por 2.00 cada una a **\$ 85.50**

FRAZADAS pura lana colores rosa, celeste y vicuña, para 1 plaza, cada una a **\$ 120.-**

FRAZADAS lana pura colores rosa, celeste y vicuña, de 1.80 por 2.20, cada una a **\$ 169.-**

Nuestra variedad de **SOBRECAMAS** es inmensa y como fabricantes ofrecemos los mejores precios de plaza.

FRAZADAS finas, pura lana ribete de seda por 4 lados colores rosa vicuña y celeste (para tres plazas); de 2.00 x 2.40 cada una a **\$ 280.-**

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO Casilla 786

**ALMACENES PARIS y Muelleria** ALAMEDA Y SAN ANTONIO

**DEFUNCION**  
Sociedad Litárea de Chile tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido presidente don **PEDRO JOSE SALEH FERES**  
Rogamos a los miembros de nuestra institución que sirvan acompañarnos en la sepultura de sus restos el Lunes 2 de Agosto en el Cementerio Católico; el cortejo partirá desde la Iglesia del Sagrado Corazón (Delicias N.º 3163) donde se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 10 horas.  
El Directorio

**DEFUNCION**  
La Sociedad Evolutiva de Chile, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido presidente don **PEDRO JOSE SALEH FERES**  
Rogamos a los miembros de esta institución que sirvan acompañarnos en la sepultura de sus restos el Lunes 2 de Agosto, en el Cementerio Católico; el cortejo partirá a las 10 horas después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Delicias N.º 3163).  
El Directorio

**DEFUNCION**  
La Sociedad Unión Católica Maronita, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su querido Director, don **PEDRO JOSE SALEH FERES**  
Rogamos a los miembros de esta institución que sirvan acompañarnos en la sepultura de sus restos que se efectuarán el Lunes 2 de Agosto, en el Cementerio Católico; el cortejo partirá a las 10 horas desde la Iglesia del Sagrado Corazón (Delicias N.º 3163) donde se oficiará una misa por el descanso de su alma.  
El Directorio

**DEFUNCION**  
Ha deitado de existir nuestro querido e inolvidable hermano, tía y cuñada doña **LANCA MUÑOZ PIZARRO**  
Sus funerales se efectuarán hoy domingo 1.º a las 5 horas; el cortejo partirá de Avenida Francia N.º 1211 se reune a sus relaciones que sirvan acompañarnos a la traslación de sus restos al Cementerio General a la hora indicada.  
La familia

**IN MEMORIAM**  
El Martes 3 de Agosto, 1.º aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo y padre, don **FRANCISCO LOPEZ CANALES** (Q. E. P. D.)  
Se dirá una misa por el descanso de su alma, a las 10 A. M., en la capilla del Cementerio General, Adela Aguilera v. de López e hijos.

**DEFUNCION**  
Ha deitado de existir nuestro querido e inolvidable padre, don **SEVERO GONZALEZ NORIEGA**  
Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy Domingo, a las 11 horas; el cortejo partirá de su casa, calle San Diego 1772.  
Sus hijos: Cándido Joaquín, José y Tomás González.

**DEFUNCION**  
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, hermano y tío, don **PEDRO JOSE SALEH FERES**  
Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuevos, que sirvan acompañarnos en la sepultura de sus restos que se efectuarán el Lunes 2 de Agosto en el Cementerio Católico; el cortejo partirá desde la Iglesia del Sagrado Corazón (Delicias N.º 3163) donde se oficiará una misa por el descanso de su alma a las 10 horas.  
Juan N. V. de Saleh, Pablo Saleh y familia

# DIRECTORIO DEL CLUB DE LA FUERZA AEREA



En la asamblea general extraordinaria de socios del Club de la Fuerza Aérea, celebrada el día 21 de Julio pasado en la Sala de Sesiones de la Corporación, Estado, 33, 4.º piso, se efectuó la elección del nuevo Directorio que quedó constituido en la siguiente forma:

**PRESIDENTE** Comodoro del Aire señor Oscar Herreros W.  
**VICEPRESIDENTE** Cde. de Grupo señor Enrique Sotomayor.  
**SECRETARIO** Cap. de Bandada señor Manuel Sofomayor E.  
**TESORERO** Cde. de Escuadr. señor Diego Carmona S.

**DIRECTORES** Comodoro señor Robert, Rolger W.; Cde. de Grupo señor Julio Maldonado O.; Cde. de Escuadr. señor Ismael Sarasúa T.; Cde. de Escuadr. señor Félix Olmedo P.; Cde. de Escuadr. señor Darío Callejas B.

**CONSEJEROS** Cap. de Bandada señor Renato García V.; Cap. de Bandada señor Francisco Conte P.; Cde. de Grupo señor Edison Díaz S.

**Funerales LA UNION**

SERVICIO NOCTURNO  
RAMON VALDES Y CIA LTDA  
TEL. 2800  
PORTUGAL 931

**DEFUNCION**

Habiendo dejado de existir nuestro inolvidable amigo, doña **MARIA CORINA vda. de GAUTIER**

Rogamos a sus relaciones se sirvan acompañar sus restos al Cementerio General, hoy domingo, a las 11 horas; el cortejo partirá de la calle San Isidro 301.  
Juan O. Marchant

**SERVICIO DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL**

**Empresa de Pompas Fúnebres**

DE LA BENEFICENCIA PUBLICA  
Servicio Diurno y Nocturno

Talleres: PANTON N.º 800, Teléfono 88995  
Casa Central: SAN ANTONIO 456, Teléfono 32361  
MAPOCHO 4125 — QUINTA NORMAL

**Empresa Azocar**

**FUNERALES UNICAMENTE EN TRES CASAS**

CASA MATRIZ: DIEZ DE JULIO 981  
SUCURSAL 1: ALAMEDA 43  
SUCURSAL 2: ALAMEDA 3547

TELÉFONO 65744  
TELÉFONO 65409  
TELÉFONO 62561

OSCAR R. AZOCAR SCH. Propietario.

VENTA DE NAVES ES UNA CONTRIBUCION DE CHILE AL ESFUERZO DE LAS DEMOCRACIAS

EL PRODUCTO TOTAL DE LA VENTA DE LOS BARCOS A EE. UU. SEGUN ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO Y LA CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES, SE DESTINARA EN SU OPORTUNIDAD A REEMPLAZAR VENTAJOSAMENTE EL TONELAJE ENAJENADO CON LA OPERACION MIENTRAS TANTO PERMANECERA EN CUSTODIA CONVERTIDO EN ORO FISICO. — TEXTO DEL DECRETO QUE AUTORIZA LA VENTA DE LAS NAVES

El siguiente es el decreto por el cual se autoriza la venta de las motonaves de la Compañía Sud Americana de Vapores, al Gobierno de Estados Unidos; CONSIDERANDO:

Que el Gobierno de Estados Unidos de América, por intermedio de la War Shipping Administration, y la Compañía Sud Americana de Vapores, han convenido en un acuerdo de compraventa de las tres motonaves que posee esta última, a saber: "Imperial", "Aconcagua" y "Copiapó", el que ha sido sometido a la consideración del Presidente de la República para que, en conformidad al artículo N.º 28 de la Ley 1.200, preste su aprobación a dicha venta;

Que estas naves constituirán una contribución de Chile al esfuerzo de guerra de las Naciones Unidas;

Que, por otra parte, la negociación comprende el reemplazo inmediato del tonelaje que las motonaves representan, mediante el fletamento de cuatro barcos de propiedad del Gobierno de Estados Unidos, los que navegarán bajo bandera chilena; Que el precio de la compraventa y las ventajas que el Gobierno de Estados Unidos ofrece para la renovación definitiva de ese tonelaje para después de la guerra, permitirá reemplazar las motonaves que se enajenan en condiciones favorables para los intereses marítimos de la República;

Que la Compañía Sud Americana de Vapores ha suscrito un convenio con el Ministerio de Economía y Comercio, por medio del cual se compromete a lo siguiente:

1) Operar a comisión, durante la guerra, cualquier barco de pasajeros o con cámaras frigoríficas que el Gobierno estime necesario destinar al servicio entre puertos chilenos o al extranjero. Si, al término del conflicto, el Gobierno de Chile estimare necesario disponer de acomodaciones frigoríficas para líneas a Estados Unidos, podrá exigir a la Compañía, y ésta desde luego lo aceptará, que arriende barcos por su cuenta, con tales características, hasta el momento que pueda reemplazarlos con naves propias.

2) En caso de que, al expirar los contratos de charter no le hubiesen sido aún entregados a la Compañía las nuevas unidades, la Compañía se compromete a arrendar buques de un tonelaje equivalente al de las motonaves vendidas, con el fin de que el país no sufra menoscabo en sus actuales condiciones de transporte marítimo.

3) Sin perjuicio de lo anterior, en caso de que después de dos años de terminado el actual conflicto bélico en Europa, fecha que determinará el Presidente de la República, el tráfico a Estados Unidos que sirve la Compañía Sud Americana de Vapores necesitare un mayor tonelaje, y ésta empresa, habiendo podido adquirir u ordenado construir barcos nuevos a un precio por tonelada gruesa equivalente al precio de venta obtenido por tonelada gruesa de las motonaves, no lo hubiere hecho, el Gobierno podrá notificar a la Compañía para que proceda hacerlo en el plazo de treinta días y en caso de que ésta no lo haga proceder a adquirir u ordenado construir bajo esas condiciones de precios, los barcos que estime necesarios para dicho tráfico, con cargo a los fondos enajenados en la letra c), para cuya finalidad confiere a la Compañía desde luego y en este acto, la autorización correspondiente a S. E. el Presidente de la República para realizar las inversiones necesarias y girar contra los fondos respectivos, sin la aprobación de la Compañía.

4) En caso de que el Ministerio de Defensa determine que las nuevas unidades que reemplazarán a las motonaves de la Compañía deben ser dotadas de características especiales estratégicas, la Compañía deberá atender estas exigencias con cargo a los fondos a que se refiere el inciso c) de la presente cláusula y sin costo alguno para el Estado.

5) Estas características estratégicas serán determinadas por el Estado Mayor de la Armada, y su costo, que deberá ser aprobado por el Ministerio de Economía y Comercio, no podrá exceder del 6 por ciento del costo de cada nave.

6) Que este convenio proporciona seguridades suficientes en cuanto a que la inversión de los fondos que se obtiene con la negociación se utilizará en el mejoramiento de nuestra marina mercante y ofrece soluciones a los principales inconvenientes que para nuestro comercio y transporte marítimo, resulta de la enajenación de las motonaves.

7) Que en la forma expuesta en los considerandos anteriores se concilian en el presente caso la política de colaboración del Gobierno de Chile con las Naciones Unidas con el necesario resguardo de los intereses nacionales relacionados con su marina mercante;

8) Que la posición de Chile frente al actual conflicto internacional, hace necesario ofrecer a las Naciones Unidas el máximo de cooperación y ayuda, en sus esfuerzos de guerra;

9) Y vistos: La solicitud de la Compañía Sud Americana de Vapores, por los antecedentes que adjunta, el convenio suscrito entre el Gobierno de Chile y el representante autorizado del Gobierno de Estados Unidos de América sobre el arrendamiento de naves por teamericanas de reemplazo, el convenio reducido a escritura pública entre el Ministerio de Economía y Comercio y la Compañía Sud Americana de Vapores por el cual esta empresa, contra diversos compromisos relativos a esta operación; el acuerdo del Honorable Senado, el informe del Consejo Superior de Defensa, el informe del Departamento de Transporte y Navegación del Ministerio de Economía y Comercio, y lo dispuesto en el artículo 28 de la Ley 1.200.

10) Autorízase la venta de las motonaves "Imperial", "Aconcagua" y "Copiapó" de propiedad de la Compañía Sud Americana de Vapores, en la cantidad de tres millones de dólares, cada uno, al Gobierno de Estados Unidos de América, el que actuará por intermedio de la War Shipping Administration.

11) Anótese, regístrese, comuníquese y publíquese. (Fds.) Juan Antonio Ríos. — Guillermo del Pedregal.

Las rentas y valorizaciones que puedan producir estos fondos, merecerá el valor que, de acuerdo con este convenio, será invertido en elementos de transportes.

En todo caso, estos fondos de serán mantenidos en condiciones de ser empleados en cualquier momento en las nuevas adquisiciones, y no podrán por motivo alguno, ni parcialmente, ser reparados o acionistas en dividendos o en cualquier otra forma.

12) Aceptar para sí el subarrendamiento del contrato de fletamiento de las cuatro naves que proporcionará el Gobierno de Estados Unidos al Gobierno de Chile, con todos los beneficios y obligaciones que él comprende u origine, en los mismos términos que si la compañía hubiere contratado directamente con la War Shipping Administration. La Compañía recibirá las naves directamente de la War Shipping Administration en el puerto de Nueva Orlean. En consecuencia, se hará cargo ante el Gobierno de Chile de toda responsabilidad que pudiera resultar de dichos contratos, durante su vigencia o después de su expiración.

13) Habilitar acomodación para pasajeros de cámara en el vapor "Huemul", actualmente en el servicio entre puertos chilenos y Estados Unidos y además, procurar habilitación para pasajeros en los barcos arrendados.

REUNION DE EE. DE BENEFICENCIA Hoy a las 10 horas, se reunirán en el Teatro Santiago los empleados administrativos de la Beneficencia, para tratar sobre su mejoramiento económico y sobre la situación que se les ha planteado en relación con el Estatuto Administrativo.

ROMERIA A LA TUMBA DE DOMINGO GÓMEZ ROJAS La Federación de Estudiantes de Chile ha organizado una Romería a la tumba del mártir del estudiantado chileno, José Domingo Gómez Rojas, para el miércoles 4 de agosto, con motivo de ser esa fecha el aniversario de su nacimiento.

Esta Romería partirá de la Escuela de Leyes, a las 10.30 horas, para luego seguir a la Casa Central de la Universidad, donde estará reunido el alumnado de las demás Facultades.

MINISTRO DE JUSTICIA PARTE HOY AL BRASIL

Por vía aérea se dirigirá hoy al Brasil, vía Buenos Aires, el Ministro de Justicia señor Oscar Gajardo, el Presidente de la Corte Suprema señor Carlos A. Novoa y el secretario General del Consejo de Defensa del Niño, señor René Frías de Mendoza. Estas personalidades van al Brasil a fin de asistir a la Conferencia Interamericana de Abogados que, con ese motivo, se celebrará en Río de Janeiro.

Los señores Gajardo, Novoa y Frías de Mendoza se despidieron ayer de S. E. el Presidente de la República.

SALEDOS de nuestra gran LIQUIDACION. Vestidos, Tapados, Batas, Blusas, Carteras, Medias, Perfumería, Géneros de seda y de Algodón, Pañuelos, Calcetines, Corbatas, Camisas, Sobretodos. todo con grandes rebajas. A LA VILLE DE NICE. AHUMADA esp. HUERFANOS



¡SU PORVENIR Y EL DE LOS SUYOS, YA NO ES UN PROBLEMA!..

LA PREVISION ES LA RIQUEZA Y TRANQUILIDAD DEL FUTURO. SUSCRIBA HOY MISMO SU POLIZA EN LA COMPANIA DE PREVISION "LA CAPITALIZADORA NACIONAL S. A."

LA CAPITALIZADORA NACIONAL S. A. brinda a sus asegurados pólizas de ahorro y capitalización con sorteos mensuales que le dan desde luego opción a poseer un premio de \$ 2,000.— \$ 5,000.— \$ 10,000.— y \$ 20,000. El primer sorteo se efectuará el día 25 de Agosto próximo. En los próximos Sorteos Mensuales tendrán la misma posibilidad de salir favorecidas las pólizas que se encuentren al día en el pago de sus cuotas.

LA COMPANIA DE PREVISION S.A. CAPITALIZADORA NACIONAL. Av. B. D'HIGGINS 1304. TELEFONO 82470 CASILLA 13248

ONCE AÑOS FRENTE A LOS SERVICIOS DEL TRABAJO SE PRESTARA ATENCION PREFERENTE AL FOMENTO DE LA PRODUCCION DE TRIGO LA CAJA AGRARIA NO OBSTANTE NO CONTAR CON LOS RECURSOS NECESARIOS, CONTRIBUYE EFICAZMENTE EN EL DESARROLLO DE LA AGRICULTURA Y LA GANADERIA

CUMPLIO HOY EL MINISTRO DON MARIANO BUSTOS

El Ministro del Trabajo, don Mariano Bustos, cumple hoy once años frente a los Servicios del Trabajo, como Director General, cargo que continúa en propiedad. Con este motivo, el señor Bustos ha sido felicitado por jefes y subalternos de dichos servicios recibiendo también cumplimientos de otras reparticiones dependientes del Ministerio del Trabajo. Con motivo de haberle encargado S. E. el Presidente de la República la responsabilidad de la Cartera del Trabajo que asumió el 21 de octubre del año pasado, el señor Mariano Bustos dejó de desempeñar efectivamente la jefatura directa de los Servicios del Trabajo, pasando a ocupar la Dirección General del Trabajo, el meritorio jefe de Departamento, don Robinson Arredondo.

COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES. Cierre del Registro

Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el 20 de Agosto próximo, y del pago del Dividendo N.º 70 cuyo reparto acordará esa Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 2 al 21 de Agosto ambas fechas inclusive. Durante el tiempo que el Registro permanezca cerrado, la Sección Acciones atenderá al público únicamente de 2 a 3 P. M. EL GERENTE

UNGUENTO MONTE SANTO

Usado con excelente resultado contra ciertas Eczemas, ronchas, coquecón de la piel y del cuero cabelludo etc. Caja grande: \$ 2.00 Base: Lazor, mentol y alcanfor

por lo tanto, una función social, se halla casi universalmente generalizada. El Vicepresidente Ejecutivo señor Riveros dio a conocer la situación de disponibilidades de la Caja, e hizo ver que los fondos con que cuenta provienen, en su casi totalidad, de préstamos, descuentos y redescuentos que obtiene del Banco Central de Chile, a seis meses y a un año plazo, en circunstancias que la institución otorga sus créditos ordinariamente a tres, cuatro y cinco años plazo. Agregó que en el último tiempo la Caja se ha visto en la necesidad de limitar el monto de los préstamos y de excluir algunos importantes rubros de producción, concediendo en forma casi exclusiva sólo aquellos préstamos destinados a fomentar la producción de artículos de consumo indispensables para la vida de la población. El respecto, señaló el señor Riveros que en el primer semestre del año, 1942 la Caja invirtió en préstamos para semillas, abonos y siembras, la cantidad de \$ 39.000.000 y que en el primer semestre del presente año, de acuerdo con los deseos expresados por el Supremo Gobierno, ha invertido para siembras de trigo y abonos más de \$ 80.000.000, suma ésta que representa casi el 40 por ciento de los \$ 212.000.000 a que asciende la totalidad de los préstamos efectuados en el primer semestre del año en curso. Añadió el señor Riveros que en vista de que se encuentran los productores de cáñamo debido a falta de exportación de este artículo; a la no menos aflictiva situación en que se encuentra la industria vitivinícola, y a la escasez de semillas oleaginosas, que afecta al país, estimaba que la Caja debía ir también en ayuda de estos productores a los cuales no ha podido favorecer por falta de disponibilidades con que hacerlo. Terminó el señor Riveros haciendo presente al Ministro la necesidad presente de optar a la Caja de capitales propios en cantidad suficiente para atender las exigencias de crédito cada día mayores de la agricultura y ganadería. Los señores Consejeros presentes abundaron en análogas consideraciones a las expuestas por el Vicepresidente Ejecutivo y formularon al señor Ministro diversas sugerencias encaminadas a satisfacer la necesidad de capitalizar la Caja, sugerencias que el Ministro señor Serrano Palma, después de cambiar ideas con los señores Consejeros, las acogió con todo interés y prometió tramitarlas a S. E. el Presidente de la República, a fin de darles pronta satisfacción.

CAMPANAS para iglesias, fondos y escuelas, ofrecen en todos tamaños: KUPFER Hnos., S A. C. Casilla 4746.-SANTIAGO.-Libertad 58.





CHAMPIONATO PROFESIONAL HABRA FOOTBALL SIEMPRE QUE NO LLUEVA HOY EN LA MAÑANA

ESPAÑOLES Y GREEN CROSS DEBEN ACTUAR A LAS 10.45 HORAS, Y COLO COLO CON SANTIAGO A LAS 15.45 HORAS. — AYER NO DIO INFORMES LA ASOCIACION CENTRAL



Urroz

Aunque no podemos creer que haya sido el mal tiempo el motivo por el cual no atendieron ayer las oficinas de la Asociación Central de Fútbol de Santiago...

Los cuadros que actúan hoy en el Estadio de Carabineros han informado que su constitución será la siguiente:

UNION ESPAÑOLA: Fernández; Calvo y Urroz; Carmo...

GREEN CROSS: Reyes; Henríquez y Pellegrina; Arancibia...

COLO COLO: Diano; Fernández y Camus; Hormazábal, Pastene y Cosillato...

SANTIAGO MORNING: Marín; Rivas y Klein; Ruiz, Nocetti y León...

ARBITROS: señor Francisco Rivas, para el match de la mañana...

DIRECTOR DE TURNO: señor Emilio Delk, en la mañana, y señor Aquiles Frías en la tarde.

MEDICO DE TURNO: doctor Jorge Estévez, en la tarde y doctor León Chechilnitsky, en la mañana...



Klein

EL CLUB LIBERTAD DESIGNARA HOY SU NUEVO DIRECTORIO

El "Club Social Deportes Libertad", prestigiosa institución del barrio Avenida Matía, San Diego...

EL CLUB "LO OVALLE" INICIA EL TORNEO DE AJEDREZ DE 1.ª SERIE

La directiva del club de ajedrez "Lo Ovalle", de la comuna de Cisterna...

ANTE EL C. ATAHUALPA SE PRESENTAN 3 TEAMS DEL "ESCOBAR LLANO"

Los conjuntos de football del Dep. Escobar Llano, cumplirán hoy presentaciones amistosas frente al Club Atahualpa...

EN ENCUENTRO OFICIAL ALTERNAN EQUIPOS DEL M. PLAZA Y AMERICAN

Por la competencia oficial de la Asociación de Football de La Cisterna...

La reunión que se hará en la cancha principal del Estadio Municipal de esa localidad...

UNIVERSITARIOS BANARON AYER EN CONCEPCION

El equipo seleccionado de basketball del Club Deportivo de la Universidad de Chile, jugó ayer en Concepción un nuevo match...

INTERCLUBES DE RAYUELA

En la cancha cerrada que está ubicada en la Av. Hipódromo Chile 1750 se efectuará hoy un match interclubes de rayuela...

CITACIONES

DEP. 20 DE ENERO Junta general hoy a las 17 horas, en su secretaría...

DIRIGENTES DEL CLUB "ATLANTICO"

La Mesa Directiva del Club Atlántico, institución que pertenece a los registros de la Asociación de Football de La Cisterna...

Presidente, señor Heriberto Herrera; vice, señor Pedro Marín...

ALLEGRES COMO UNAS PASCUAS



¡MÁS TARDE — GRACIAS A COLGATE! DALE ANA PARA QUE VEAN A LA MUJER PARADA EN COMIDA EN EL SALÓN...



HAGA SU AGOSTO DESDE EL CATRE HASTA LA OLLA LIQUIDA ESTE MES COSTO YA

Advertisement for 'HAGA SU AGOSTO' featuring various household goods and their prices. Categories include MENAJES, ROPA DE CAMA, VARIOS, CATRES Y COLCHONES, and BLANCO.

ESPECTACULOS SUSPENDIDOS

La persistente lluvia de ayer ha motivado la suspensión de los siguientes espectáculos deportivos que estaban anunciados para hoy...

BADMINTON "B" A PUENTE ALTO

El equipo de la división B. del Club de Deportes Badminton se trasladará hoy a Puente Alto, lugar donde tiene concertado un partido amistoso de football con el seleccionado local...

COLGATE LIMPIA LOS DIENTES AYUDA A COMBATIR EL MAL ALIENTO

La espuma de la Crema Dental COLGATE — que contiene un engrudo limpiador — penetra entre las hendiduras de los dientes...



Advertisement for 'PUENTE-640 AL 646' featuring a cartoon dog and contact information for orders and reimbursements.

CAMPEONATO DE BASKETBALL

Tracción Eléctrica y Olea van hoy en busca de sus primeros puntos oficiales

TAREA QUE LES SERA DIFÍCIL POR CUANTO SUS RIVALES, GREEN CROSS Y ASOC. CRISTIANA, LLEVAN UNA CHANCE INDISCUTIBLE. — SE JUEGA EN LA CANCHA FAMAE

En la mañana de hoy, en la cancha cubierta del Club Famae, ubicada en Franklin con San Ignacio, proseguirá desarrollándose el campeonato oficial de basketball de la Asociación Santiago en su división de honor, con los partidos en que actuarán los equipos de Green Cross con Tracción Eléctrica como preliminar, y Deportivo Olea con Asociación Cristiana de Jóvenes.

EN DOS ETAPAS SE EFECTUARA IMPORTANTE COMPETENCIA DE NATACION EL PROXIMO JABADO SE DARA COMIENZO AL TORNEO DE SANTIAGO EN PISCINA CUBIERTA POSICION DE LOS CLUBES EN EL PUNTAJE

El próximo sábado se realizará en la Piscina Escolar, la etapa inicial de Campeonato de Natación de Santiago en la piscina cubierta que organiza la Asociación de Natación de Santiago, en la participación de nadadores de la totalidad de los clubes afiliados.

SKIADORES Manden hacer sus pautales, donde: REINALDO ROJAS B. SANTO DOMINGO 1124 FONO 64426

SEGUNDO MATCH En el encuentro que servirá de número básico a la reunión de hoy en la mañana, alternarán los fives de la Asociación Cristiana de Jóvenes y Deportivo Olea.

LA POSICION ACTUAL Hasta el momento la posición oficial de los equipos que participan en la división de honor del Campeonato de la Asociación de Basketball de Santiago, es la siguiente:

Más de 20 trabajos se han recibido ya para el Congreso de C. Deportivos INTERESANTE ACTO INAUGURAL HABRA EL JUEVES EN EL SALON DE HONOR DE LA U. DE CHILE. — PARTICIPARAN PERIODISTAS, PROFESORES DE EDUCACION FISICA Y DIRIGENTES

El jueves próximo con un acto que se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile quedará inaugurado el Primer Congreso Nacional de Cronistas Deportivos que organiza el círculo local.

TRABAJOS QUE SE HAN RECIBIDO Hasta este momento se han recibido alrededor de veinte trabajos para las diversas secciones en que está dividido el Congreso. Desde luego pedimos mencionados los siguientes: "El deporte es un idioma sin cimientos" de don Alfredo Bettelery; "El deporte y los mineros" por Ruperto Rozas; "Los universitarios y el deporte" por Alberto Gutiérrez; "Deporte en los liceos de provincias" por Ramón Bianchi; "El Basketball femenino debe ser controlado" por la señora Ana de Bianchi; "El periodista sin poder" su ciudad natal debe cooperar a la acción de los dirigentes" por Francisco Wil-

La Colecta O'Higgins, destinada al deporte, va a llenar plenamente una misión social

SU PRODUCTO VA A SATISFACER LAS NECESIDADES DE LA CULTURA FISICA EN LO ECONOMICO, EN LO ORGANICO Y EN LO TECNICO. — ESTADIOS, GIMNASIOS Y CANCHAS PARA TODO EL PAIS. — EL CONGRESO DE CRONISTAS DEPORTIVOS, PALANCA PODEROSA PARA EL EXITO DE LA COLECTA. — HABLE EL COMANDANTE SR. OSVALDO KOLBACH P.

A pocos días de la iniciación del Primer Congreso de Cronistas Deportivos de Chile, y separado por tres semanas de la iniciación de la Colecta O'Higgins, resulta de interés las declaraciones que ha hecho a la prensa deportiva el jefe del Departamento de Deportes de la Dirección General de Informaciones y Cultura, comandante señor Osvaldo Kolbach P.

DESCENTRALIZACION Es por eso también, que la manera más adecuada y expedita de lograr este propósito, ha sido la organización de la "Colecta Por Deporte Nacional", autorizada por Decreto Supremo N.º 1982, de 15 de abril de 1943, que se iniciará el 20 de agosto próximo.

TEAMS DEL AUDA Y S NATIONAL JUGARON AYER SOLO 45 MINUTOS EL JUEZ SUSPENDIO EL PARTIDO CUANDO LOS "VERDES" IBAN EN VENTAJA POR 3 TANTOS A 1. — EL ENCUENTRO TENDRA QUE REPETIRSE. — NO ACTUARON BADMINTON Y MAGALLANES

temperamento adoptado por el señor Soto instantes antes de reanudarse la brecha, bien pudo tomarse con anterioridad o sea a los 5' de la etapa inicial y así habría evitado el malestar que existió en los 200 espectadores, y habría eliminado de golpe las consecuencias extremas a que se vieron expuestos los protagonistas del partido. No a todos se les dio el valor de su entrada, ya que la mayoría se había despojado de la contrasena respectiva. Con todo, fueron reducidos los incidentes que se provocaron en la noche. Es obvio indicar aquí que el encuentro en referencia, en virtud de las reglamentaciones vigentes, deberá repetirse íntegramente en una fecha próxima.

FOOTBALL AMATEUR MAÑANA SE DARA ESTRUCTURA AL PROXIMO FIXTURE OFICIAL El próximo domingo 8, se jugarán por la competencia oficial de la Asociación Amateur de Football de Santiago, los siguientes encuentros:

NUEVAS ORIENTACIONES DEPORTIVAS Las autoridades centrales del Deporte, se esfuerzan por elaborar un plan general para satisfacer las necesidades de la cultura física en lo económico, en lo orgánico y en lo técnico. Y no puede ser de otro modo, porque en todas las localidades de la República existen estadios, gimnasios, canchas de entretenimiento, refugios, campamentos veraniegos y campos deportivos en general. Una campaña de un día de duración no bastaría para hacer realidad esta esperanza. De ahí entonces que la Colecta en favor del Deporte Nacional se iniciará el 20 de agosto, fecha conmemorativa del natalicio del primer prócer de nuestra independencia, Gral. Bernardo O'Higgins, y finalizará en marzo del próximo año.

UNIFICACION DEPORTIVA Al coincidir las fechas de inauguración de la Colecta con el Congreso de Cronistas Deportivos, se presenta una oportunidad brillante para hacer un llamado tendiente a obtener la unificación de todos los deportes. El Estado, por intermedio de la Comisión y el Departamento de Deportes, y los deportistas, respetados y disciplinados, llegarán a conseguir los elementos de acción poderosa y eficaz, respetable y benéfica, sin otro objetivo que el más amplio mejoramiento social.

SE REPITE HOY EL "CLASICO" DE AVELLANEDA EN B. AIRES RACING CON INDEPENDIENTE. — PROSIGUE EL TORNEO PROFESIONAL DE FOOTBALL DE ARGENTINA Después de tres suspensiones, una por las festividades patrias, otra por haber sido declarado duelo nacional por el fallecimiento del Vicepresidente de la República y la última por la fuerte lluvia caída, que impidió toda actividad deportiva, hoy seguirá desarrollándose en Buenos Aires la competencia oficial de la Asociación Argentina de Football.

COMPANIA CHILENA DE TABACOS TRANSFERENCIA DE ACCIONES El Registro de Accionistas quedará cerrado desde el 6 al 11 de Agosto de 1943, ambas fechas inclusive, para la concurrencia a la Junta General Extraordinaria de Accionistas, a verificarse el 11 de Agosto de 1943.

CAJA DE LA HABITACION POPULAR SECCION LEY 5.579 En conformidad al artículo 7, inciso 4.º del Reglamento de la ley 5.579, CTASE a las personas que a continuación se expresan, adquirentes de sillón en la Foblación "El Carmen" el Jueves 12 de Agosto próximo, a las P. M. Sección Ley 5.579 de la Caja de la Habitación Arturo Prat 48, bajo apercibimiento de tenerse por desistidas de sus solicitudes de préstamo, en caso que no concurren:

Universidad de Concepción Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas Concurso para profesores de Química Industrial y de Metalurgia de la Escuela de Ingeniería Química. Las solicitudes se reciben hasta el 11 de Agosto de 1943. Bases e informaciones en la Secretaría de la Facultad, Casilla 169 - Concepción.

Table with columns: EQUIPOS, Partidos, Goales, Punt., Lug. Rows include River Plate, San Lorenzo, Platense, Huracán, Estudiantes, Rosario Central, Socá Juniors, Independiente, Characra Juniors, Newell's Old Boys, Lanús, Atlanta, Ferrocaril, Banfield, Racing, Gimn. y Esgrima.

Table with columns: EQUIPOS, Partidos, Goales, Punt., Lug. Rows include River Plate, San Lorenzo, Platense, Huracán, Estudiantes, Rosario Central, Socá Juniors, Independiente, Characra Juniors, Newell's Old Boys, Lanús, Atlanta, Ferrocaril, Banfield, Racing, Gimn. y Esgrima.

Table with columns: EQUIPOS, Partidos, Goales, Punt., Lug. Rows include River Plate, San Lorenzo, Platense, Huracán, Estudiantes, Rosario Central, Socá Juniors, Independiente, Characra Juniors, Newell's Old Boys, Lanús, Atlanta, Ferrocaril, Banfield, Racing, Gimn. y Esgrima.

SE NECESITAN CARPINTEROS MUEBLISTAS Muebleria Paris 10 DE JULIO 344

CHILE EXPLORATION COMPANY ANDES COPPER MINING COMPANY Minas y Planta en Chuquicamata en Potrerillos Productores de COBRE, un metal indispensable para el triunfo de LAS DEMOCRACIAS OFICINAS EN SANTIAGO, VALPARAISO ANTOFAGASTA, TOCOPILLA, BARQUITO Y VALDIVIA ANACONDA de la mina al consumidor MARCA REGISTRADA

PARA MUEBLES DE CALIDAD PRECIOS CONVENIENTES

CRISTAL EL CONDOR

Telefono 80778

CONDOR 1380 SUC JULIO TIXIER

Nueve interesantes competencias se disputarán en la tarde de hoy en el Club Hipico

Aun cuando el estado de la cancha, con motivo de la lluvia de ayer, será bastante normal, el programa confeccionado para nuestro principal hipódromo mantiene gran interés para los aficionados...

TOSCANITO, DADINCO, COCKNEY, LA TRIBUNA, WAR DUKE, ANTUAL, EL HAKIM, NACIONAL Y ADELITA NOS DEFENDERAN EL PRONOSTICO EN LAS DIVERSAS PRUEBAS

La cancha estara muy pesada y en el tercer placé quedará Bagueano, que corre bastante en cancha pesada. Con el resto de Amor Brujo, doce tres años luchará por obtener su primer triunfo...

PRIMERA CARRERA

Los tres años participarán en la competencia de eliminación con que se inicia la reunión y donde Bagueano, Perla Gris Toscanito, Jeune Fille y Visión...

G. HIPICO-Domingo 1.º de Agosto de 1943

PRIMERA CARRERA, a las 1.15 P. M. - 1.200 metros. Premio VESUBIO. - Carrera de Eliminación. - Para caballos de cuatro años y más nacidos en Chile, que no hayan ganado. - Peso: 56 kilos. - Inscripción: \$ 60. - Premios: \$ 12.000 al 1.º; \$ 3.000 al 2.º; \$ 1.800 al 3.º, y \$ 900 al 4.º. (Jinetes argentinos).

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the first race.

SEGUNDA CARRERA, a las 1.45 P. M. - 1.800 metros. Premio VOLTA. - Serie A. - Para caballos de tres años (con exclusión de yeguas), que no hayan ganado. - Peso: 56 kilos. - Inscripción: \$ 70. - Premios: \$ 14.000 al 1.º; \$ 5.000 al 2.º; \$ 2.800 al 3.º, y \$ 700 al 4.º.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the second race.

TERCERA CARRERA, a las 2.15 P. M. - 1.800 metros. Premio VERDI. - Serie B. - Para caballos de tres años (con exclusión de yeguas), que no hayan ganado. - Peso: 56 kilos. - Inscripción: \$ 70. - Premios: \$ 14.000 al 1.º; \$ 5.000 al 2.º; \$ 2.800 al 3.º, y \$ 700 al 4.º.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the third race.

CUARTA CARRERA, a las 2.45 P. M. - 1.300 metros. Premio VIDENTE. - Para yeguas de tres años ganadas. - Recargo de cuatro kilos a las ganadoras de carrera clásica. - Inscripción: \$ 70. - Premios: \$ 14.000 al 1.º; \$ 5.000 al 2.º; \$ 2.800 al 3.º, y \$ 700 al 4.º.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the fourth race.

QUINTA CARRERA, a las 3.25 P. M. - 1.500 metros. Premio VESTA. - 3.ª serie. - Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 30.000. - Handicap. - Inscripción: \$ 80. - Premios: \$ 10.000 al 1.º; \$ 4.000 al 2.º; \$ 2.500 al 3.º, y \$ 900 al 4.º.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the fifth race.

SEXTA CARRERA, a las 4.00 P. M. - 2.000 metros. Premio VALERIANO. - Para caballos de cuatro años y más. - Handicap. - Inscripción: \$ 90. - Premios: \$ 18.000 al 1.º; \$ 7.000 al 2.º; \$ 3.000 al 3.º, y \$ 900 al 4.º.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA, a las 4.40 P. M. - 1.500 metros. Premio VISTO BUENO. - La serie. - Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de \$ 30.000. - Handicap. - Inscripción: \$ 70. - Premios: \$ 14.000 al 1.º; \$ 5.000 al 2.º; \$ 2.800 al 3.º, y \$ 700 al 4.º.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the seventh race.

OCTAVA CARRERA, a las 5.20 P. M. - 1.500 metros. Premio VITELIO. - 2.ª serie. - Para caballos de 4 años y más que hayan ganado más de \$ 30.000. - Handicap. - Inscripción: \$ 80. - Premios: \$ 12.000 al 1.º; \$ 4.000 al 2.º; \$ 2.400 al 3.º, y \$ 600 al 4.º.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the eighth race.

NOVENA CARRERA, a las 6.00 P. M. - 1.800 metros. Premio VALSOURIA. - Para caballos de cuatro años que no hayan ganado más de \$ 70.000. - Peso: 49 kilos, Recargo de un kilo por cada \$ 8.000 o fracción al 1.º; \$ 4.000 ganados sobre \$ 12.000. - Inscripción: \$ 70. - Premios: \$ 14.000 al 1.º; \$ 5.000 al 2.º; \$ 2.800 al 3.º, y \$ 700 al 4.º.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the ninth race.

El Rancho, Alexandra, Ninowska, Farellon, Balarce, Cucaracho, Sadowa, Centauro y Mundial

Grupos numerosos integran la mayoría de las competencias que forman el programa confeccionado para hoy por el Hipódromo de La Palma. El estado de la cancha puede ser un factor de importancia en sus posibles resultados...

H. CHILE - Domingo 1.º de Agosto de 1943

PRIMERA CARRERA, a las 8.15 A. M. - 1.400 metros. - 6.ª CARRERA DE ELIMINACION. - Handicap para todo caballo. - Inscripción: \$ 90. - Premios: \$ 9.000 al primero, \$ 2.700 al segundo, \$ 1.350 al tercero y \$ 600 al cuarto.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the first race.

SEGUNDA CARRERA, a las 8.45 A. M. - 1.200 metros. - Premio LEONCILLO. - Serie A. - Para potrancas de tres años nacidas en Chile, no ganadoras. - Peso: 54 kilos. - Inscripción: \$ 140. - Premios: \$ 14.000 a la primera, \$ 2.400 a la segunda, \$ 2.100 a la tercera y \$ 700 a la cuarta.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the second race.

TERCERA CARRERA, a las 9.45 A. M. - 1.200 metros. - Premio LEONCILLO. - Serie B. - Para potrancas de tres años nacidas en Chile, no ganadoras. - Peso: 54 kilos. - Inscripción: \$ 140. - Premios: \$ 14.000 a la primera, \$ 2.400 a la segunda, \$ 2.100 a la tercera y \$ 700 a la cuarta.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the third race.

CUARTA CARRERA, a las 9.45 A. M. - 1.200 metros. - Premio LORNA. - 5.ª Serie. - Handicap para cuatro años ganadores y para tres años y más que hayan ganado más de \$ 30.000 en premios. - Inscripción: \$ 80. - Premios: \$ 8.000 al primero, \$ 2.400 al segundo, \$ 1.200 al tercero y \$ 600 al cuarto.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the fourth race.

QUINTA CARRERA, a las 10.20 A. M. - 1.300 metros. - Premio LORNA. - 4.ª Serie. - Handicap para cuatro años ganadores y para tres años y más que hayan ganado más de \$ 30.000 en premios. - Inscripción: \$ 80. - Premios: \$ 8.000 al primero, \$ 2.400 al segundo, \$ 1.200 al tercero y \$ 600 al cuarto.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the fifth race.

SEXTA CARRERA, a las 10.55 A. M. - 1.200 metros. - Premio LORNA. - 1.ª Serie. - Handicap para cuatro años ganadores y para tres años y más que hayan ganado más de \$ 30.000 en premios. - Inscripción: \$ 110. - Premios: \$ 11.000 al primero, \$ 3.300 al segundo, \$ 1.650 al tercero y \$ 800 al cuarto.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA, a las 11.30 A. M. - 2.000 metros. - Premio LORELEY. - Handicap para cuatro años y más. - Inscripción: \$ 780. - Premios: \$ 18.000 al primero, \$ 5.400 al segundo, \$ 2.700 al tercero y \$ 900 al cuarto.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the seventh race.

OCTAVA CARRERA, a las 12.10 P. M. - 1.200 metros. - Premio LORNA. - 3.ª Serie. - Handicap para cuatro años ganadores y para tres años y más que hayan ganado más de \$ 30.000 en premios. - Inscripción: \$ 90. - Premios: \$ 9.000 al primero, \$ 2.700 al segundo, \$ 1.350 al tercero y \$ 600 al cuarto.

Table with 4 columns: Name, Age, Weight, and other details for the eighth race.

PRONOSTICO

En la carrera de eliminación que ocupa el primer lugar del programa y que se extiende sobre un recorrido de 1.400 metros, vemos con las mejores oportunidades a Danil El Rancho, Marquina, Galvarino y Waterfall que han estado figurando en esta clase de competencias en sus más recientes compromisos.

PRONOSTICO

En la carrera de eliminación que ocupa el primer lugar del programa y que se extiende sobre un recorrido de 1.400 metros, vemos con las mejores oportunidades a Danil El Rancho, Marquina, Galvarino y Waterfall que han estado figurando en esta clase de competencias en sus más recientes compromisos.

PRONOSTICO

En la carrera de eliminación que ocupa el primer lugar del programa y que se extiende sobre un recorrido de 1.400 metros, vemos con las mejores oportunidades a Danil El Rancho, Marquina, Galvarino y Waterfall que han estado figurando en esta clase de competencias en sus más recientes compromisos.

PRONOSTICO

En la carrera de eliminación que ocupa el primer lugar del programa y que se extiende sobre un recorrido de 1.400 metros, vemos con las mejores oportunidades a Danil El Rancho, Marquina, Galvarino y Waterfall que han estado figurando en esta clase de competencias en sus más recientes compromisos.

PRONOSTICO

En la carrera de eliminación que ocupa el primer lugar del programa y que se extiende sobre un recorrido de 1.400 metros, vemos con las mejores oportunidades a Danil El Rancho, Marquina, Galvarino y Waterfall que han estado figurando en esta clase de competencias en sus más recientes compromisos.

PRONOSTICO

En la carrera de eliminación que ocupa el primer lugar del programa y que se extiende sobre un recorrido de 1.400 metros, vemos con las mejores oportunidades a Danil El Rancho, Marquina, Galvarino y Waterfall que han estado figurando en esta clase de competencias en sus más recientes compromisos.

Advertisement for 'AHORA 60 cts.' medicine, featuring a bottle image and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'Racionamiento de Carbón' (Coal Rationing), providing information on distribution and contact details.

Advertisement for 'COMPANIA CHILENA DE TABACOS' (Chilean Tobacco Company), mentioning a general assembly and providing contact information.

Advertisement for 'EL SECRETARIO' (The Secretary), providing details about the company and its services.

AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.º DE AGOSTO DE 1943

PRECIO EN TODO EL PAIS: \$ 1. 20

LA SEMANA BURSATIL ASPECTO DE LA PLAZA

De los 76 títulos que variaron de cotización durante la semana se registraron solamente 8 alzas...

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

TOTAL DE OPERACIONES.— VALOR PAGADO. PRECIOS MAS ALTOS MAS BAJOS Y CIERRE

Table with columns: Títulos, Total de Valor, Precios máximos, Precios mínimos, Cierre. Rows include BONOS, BANCOS, MINERAS, INDUSTRIALES, GANADERAS, SEGUROS.

EL MERCADO DE VALORES

La característica del Mercado durante el último día de la semana fue de movimiento activo en toda clase de valores...

OPERACIONES EFECTUADAS AYER ÚNICA BUEDA

230000 Deuda 71, 84 1/2; 170000 Caja 6-3/4, 71 3/4; 127000 Hip. 6-1/2...

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

D. Interna 71, 84 1/2 e. O. Públicas 71, 87 p. Pavimentación 71, 84 1/2...

REMATE CONCESION Y BIENES DEL FERROCARRIL ELECTRICO DE CONCEPCION Y TALCAHUANO

En conformidad a los decretos del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación N.ºs 2429, del 31 de Diciembre último...

REMATE CONCESION Y BIENES DEL FERROCARRIL ELECTRICO DE CONCEPCION Y TALCAHUANO

En conformidad a los decretos del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación N.ºs 2429, del 31 de Diciembre último...

REMATE CONCESION Y BIENES DEL FERROCARRIL ELECTRICO DE CONCEPCION Y TALCAHUANO

En conformidad a los decretos del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación N.ºs 2429, del 31 de Diciembre último...

REMATE CONCESION Y BIENES DEL FERROCARRIL ELECTRICO DE CONCEPCION Y TALCAHUANO

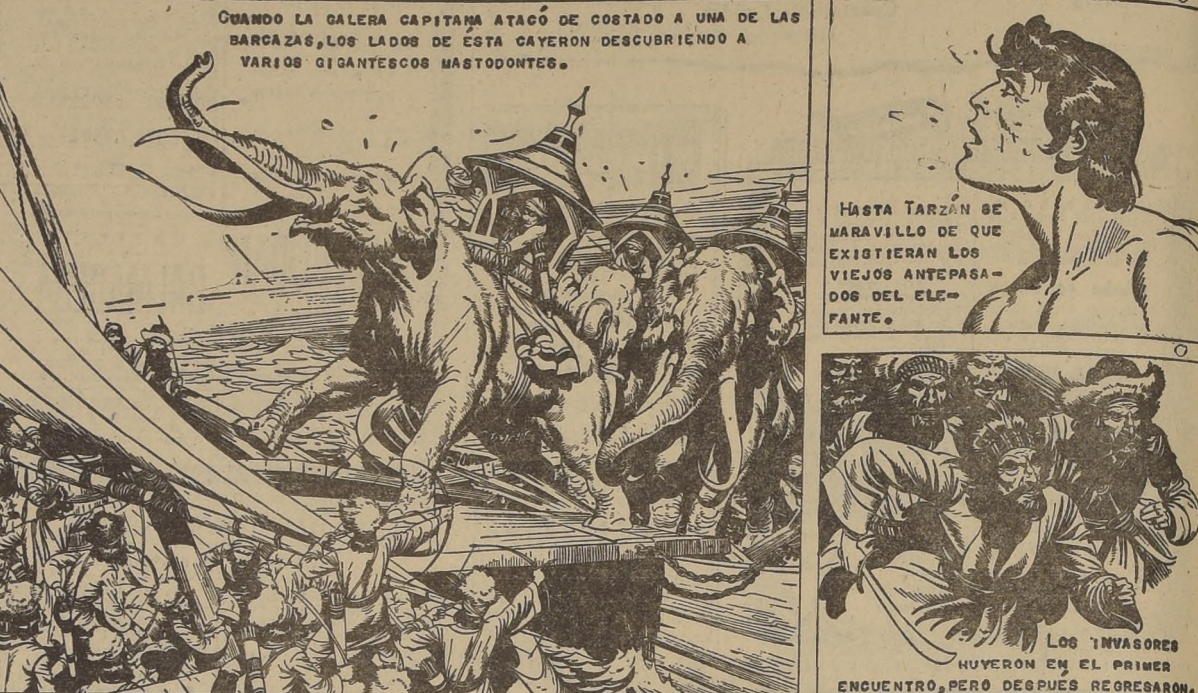
En conformidad a los decretos del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación N.ºs 2429, del 31 de Diciembre último...

DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL SABADO 24 AL 31 DEL PRESENTE

Table with columns: TÍTULO, SUBIERON, BAJARON. Lists various securities and their price movements.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

Table with columns: TÍTULO, SUBIERON, BAJARON. Lists various securities and their price movements.



LAS FLECHAS Y LANZAS, NO OBSTANTE, TENIAN POCO EFECTO CONTRA LAS ENORMES BESTIAS...



...QUE ATACABAN CON FUERTES TROMPAS Y COLMILLOS.



TARZAN VIO QUE EL PROPOSITO DE LOS KAHIANOS ERA HUNDIR LAS NAVES.



EL HOMBRE-MONO IBA EN BUSCA DE ELNA CUANDO NOTO...



...QUE UN MASTODONTE ACABARA DE APODERARSE DE ELA.



INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BOLSA DE VALORES NUEVA YORK, 31 (U. P.)— Al finalizar la sesión de hoy de la Bolsa de Valores...

En el mercado bursátil, los precios declinaron de uno a cinco puntos debido a las ventas provocadas por nuevos rumores de paz...

Los precios de los artículos de primera necesidad también acusaron bajas.

El índice Dow Jones marcó un promedio de 133,95 para las acciones industriales...

Los precios de los artículos de primera necesidad también acusaron bajas.

El índice Dow Jones marcó un promedio de 133,95 para las acciones industriales...

Los precios de los artículos de primera necesidad también acusaron bajas.

El índice Dow Jones marcó un promedio de 133,95 para las acciones industriales...

ANACONDA COPPER, 26 1/4; CHRYSLER MOTORS, 76 3/8; INTERNATIONAL NICKEL, 30...

VALORES QUE SE MENCIONAN A CONTINUACION SE COTIZARON A LOS SIGUIENTES PRECIOS:

ANACONDA COPPER, 26 1/4; CHRYSLER MOTORS, 76 3/8; INTERNATIONAL NICKEL, 30...

VALORES QUE SE MENCIONAN A CONTINUACION SE COTIZARON A LOS SIGUIENTES PRECIOS:

ANACONDA COPPER, 26 1/4; CHRYSLER MOTORS, 76 3/8; INTERNATIONAL NICKEL, 30...

VALORES QUE SE MENCIONAN A CONTINUACION SE COTIZARON A LOS SIGUIENTES PRECIOS:

ANACONDA COPPER, 26 1/4; CHRYSLER MOTORS, 76 3/8; INTERNATIONAL NICKEL, 30...

VALORES QUE SE MENCIONAN A CONTINUACION SE COTIZARON A LOS SIGUIENTES PRECIOS:

ANACONDA COPPER, 26 1/4; CHRYSLER MOTORS, 76 3/8; INTERNATIONAL NICKEL, 30...

VALORES QUE SE MENCIONAN A CONTINUACION SE COTIZARON A LOS SIGUIENTES PRECIOS:

MATADERO MUNICIPAL

PRECIOS DE LAS CARNES BUEY, LA CLASE A...

PRECIOS DE LAS CARNES BUEY, LA CLASE A...

PRECIOS DE LAS CARNES BUEY, LA CLASE A...

PRECIOS DE LAS CARNES BUEY, LA CLASE A...

PRECIOS DE LAS CARNES BUEY, LA CLASE A...

PRECIOS DE LAS CARNES BUEY, LA CLASE A...

PRECIOS DE LAS CARNES BUEY, LA CLASE A...

PRECIOS DE LAS CARNES BUEY, LA CLASE A...

PRECIOS DE LAS CARNES BUEY, LA CLASE A...

REMATE FISCAL

El 6 de Agosto de 1943 a las 15 horas, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago...

El 6 de Agosto de 1943 a las 15 horas, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago...

El 6 de Agosto de 1943 a las 15 horas, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago...

El 6 de Agosto de 1943 a las 15 horas, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago...

El 6 de Agosto de 1943 a las 15 horas, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago...

El 6 de Agosto de 1943 a las 15 horas, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago...

El 6 de Agosto de 1943 a las 15 horas, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago...

El 6 de Agosto de 1943 a las 15 horas, en la Oficina del Tesorero Provincial de Santiago...

DEBILIDAD SEXUAL

En algunas formas de agotamiento nervioso, impotencia, falta de energía...

En algunas formas de agotamiento nervioso, impotencia, falta de energía...

En algunas formas de agotamiento nervioso, impotencia, falta de energía...

En algunas formas de agotamiento nervioso, impotencia, falta de energía...

En algunas formas de agotamiento nervioso, impotencia, falta de energía...

En algunas formas de agotamiento nervioso, impotencia, falta de energía...

En algunas formas de agotamiento nervioso, impotencia, falta de energía...

En algunas formas de agotamiento nervioso, impotencia, falta de energía...

MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR

Viña del Mar, Julio 26 de 1943. ESTA ALCALDIA DECRETO HOY LO QUE SIGUE:

N.º 637.—VISTOS: Los antecedentes N.º 3.027; el acuerdo municipal tomado en sesión de fecha 25 de Enero p.p.d., y lo dispuesto en los artículos 96 y 118, N.º 7.º de la Ley Orgánica de Municipalidades.

DECRETO Solicitan ofertas en propuestas públicas para los trabajos de "INSTALACION DE CALEFACCION" en el edificio del Hotel Miramar de Caleta Abarca de esta ciudad.

Los contratistas interesados en estas propuestas deberán encontrarse inscritos en los Registros de la I. Municipalidad, con 10 días a lo menos con anterioridad a la fecha de la apertura de las propuestas.

Estas se abrirán en la Sala de la Alcaldía, el día 13 de Agosto próximo, a las 12 horas.

Anfote, comuniquese públicamente y archívese. (Firmados): CARLOS CUEVAS F. Alcalde.—GUILLELMO PINTO D. Secretario.

Lo que comunico a usted para su conocimiento y fines consiguientes.

SECRETARIO